

Premierul Mugur Isărescu a anunțat că își va lansa oficial candidatura la Președinție, miercuri, 11 octombrie. Premierul a afirmat că l-a numit și pe cel care se va ocupa de partea financiară a campaniei sale, precizând doar că acesta este angajat al Băncii Comerciale Române

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XII NR. 3018  
ISSN 1220-3203

LUNI,  
9 OCTOMBRIE 2000  
16 PAGINI 3.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

"U" a trecut  
în fruntea  
clasamentului  
seriei a VIII-a  
cîștigînd  
la Satu Mare  
pagina 11

## Aoleo, maică, vin romii de la Paris

ANDREEA MARCU

Amasadorul Franței în România, Pierre Menat, ne-a dat ieri, la Cluj-Napoca, o veste bună: statul francez va aloca 1,5 milioane franci pentru repatrierea și reintegrarea în societate a romilor care trăiesc ilegal în Franța. Viitorii "bursieri" ai statului francez vor fi asistați pentru a deveni cetățeni productivi ai României(?).

Efortul financiar al Franței este salutar și se înscrie în eforturile de salubritate ale Administrației Chirac. Dacă și noi am fi parizieni, ne-ar sări în ochi exact același lucru: legendarii mîncători de lebede vieneze au ajuns să acapareze piața fructuoasă a cerșitului din orașul luminilor. Din cele ce mi-au spus prietenii care au avut plăcerea de a adăsta mai multe luni prin Franța, dacă auzi o injură pe Champs Elisée, este sigur rostită în cel mai dulce grai dimbovițean. Imaginea noastră generală de mîncători (și scuipători) de semințe este întărită nu numai de romii de pe lângă Sena, dar să se ajungă la acest punct în care administrația franceză să pună francul jos ca să-i lege pe aceștia de pămîntul eternel și fascinantei României...

Excelența sa Pierre Menat ne-a mai bucurat pașapoartele averse de spațiu Schengen cînd a spus, tot la Cluj, că, "în principiu", președinția franceză a UE este de acord cu eliminarea vizelor. România poate deveni granița externă a UE, spune Pierre Menat, și să primească și să-și asume responsabilități sporite pentru securitatea granițelor Europei.

Aflînd aceste lucruri, mi-am zis că e bine să avem un prieten ca Franța care să ne mîngie din cînd în cînd pe creștet cînd Parlamentul European ne spune că degeaba umflăm cu pompa micuța noastră creștere economică și că va mai trece apă pe Someș pînă ne vom pune mămăliga pe același platou cu cîrnaț german și brînză olandeză. Și fiindcă francii nu ni se par de ajuns, propun celor ce se vor întoarce acasă de la Paris să completeze cel mai în vogă "test de personalitate" lansat de PD: "Vrei să rămîi în România?" De asemenea, le-aș sugera liderilor democrați să instituie premii speciale constînd în cursuri de opt clase pentru cele mai "convîngătoare" răspunsuri.

Scriînd aceste rînduri, nu pot însă să nu mă gîndesc la o mai veche cunoștință. Este vorba de un tînăr rom, care în timpul facultății a lucrat cu normă întreagă, pe un post pentru care era mult prea calificat și cu bani puțini. S-a căsătorit cu o româncă și, împreună, fac voluntariat pentru cei mai nenorociți dintre romi. Mă mai gîndesc la cei care, în satul bunicii, îi ajută pe oameni la cules și, culmea, nu fură. Dacă ar fi mai mulți ca aceștia și printre ei, dar și printre noi, tare bine ar mai fi.

## Max van der Stoel laudă multiculturalismul din UBB

• Comisarul european a fost contrazis de prorectorul Zoltan Kasa, responsabil cu linia de studiu în maghiară

Max van der Stoel, înaltul comisar european pentru minorități naționale, a declarat, sîmbătă, în cadrul simpozionului "Integrarea diversității în învățămîntul superior: exemplul României", că apreciază în mod deosebit multiculturalismul de la UBB, care este un "exemplu în ceea ce privește succesul instituționalizării multiculturalismului în învățămînt".

Comisarul european a lăudat structura noii Carte a UBB, care instituie autonomia deplină a celor trei linii de studiu: română, maghiară și germană, și afirmă că au fost făcuți pași foarte importanți de la prima sa vizită în România.

În luarea sa de cuvînt cu tema "Educația multiculturală în România", șeful MEN, Andrei Marga, a afirmat că, în cadrul învățămîntului universitar, există 42 de specializări la UBB, trei la Universitatea de Medicină din Tg. Mureș și alte două la Academia de Teatru din același oraș, toate în limba maghiară. În limba germană există 11 specializări în cadrul UBB, două la Politehnica

din București și una la Academia de Studii Economice din București. Limba maghiară se studiază, la nivel univesitar, în Cluj, București, Timișoara, germană în București, Cluj, Timișoara, Iași, Suceava și Sibiu, ucraineana la București, Suceava și Cluj.

După spusele lui Marga, multiculturalismul va fi aprofundat prin Carta 2000 a UBB, înființarea unei catedre de multiculturalism, editarea unui ziar studentesc trilingv, organizarea programului masteral de multiculturalism.

Declarațiile lui van der Stoel și ale ministrului Marga au fost dur combătute de prorectorul Zoltan Kasa, responsabil cu linia de studiu în limba maghiară. Kasa a afirmat că, "noua Cartă a UBB promovează o multiculturalitate superficială". Deși a recunoscut că situația învățării limbii maghiare este mai bună decît oricînd în ultimii 40 de ani, prorectorul Kasa a afirmat că structura actuală dă mai puține asigurări legale decît înființarea unor facultăți și universități



Foto: I. PETCU

proprii minorității maghiare. Prorectorul UBB crede că "opinia reprezentanților minorităților are doar un rol consultativ" în luarea unor decizii.

Kasa l-a acuzat pe comisarul european pentru faptul că nu cunoaște problemele reale și părțile negative ale organizării UBB.

Responsabilul cu linia de studiu în limba germană, prorectorul Wolfgang Breckner, s-a declarat, în schimb, mulțumit de Carta UBB și de dezvoltarea liniilor de studiu pe care le conduce. În cadrul seminarului internațional, ad mai luat cuvîntul reprezentanți din Marea Britanie, Italia și Canada.

Andreea MARCU

Theodor Stolojan:

## "România are nevoie de un președinte care vine la muncă, nu la putere"

Liberalii și-au lansat ieri programul de guvernare pentru 2000-2004, precum și candidatura lui Th. Stolojan la Președinția României.

Sala Palatului din București, devenită în ultima vreme o scenă politică pentru mai toate partidele, a fost gazda unei înfîliri la care au participat aproape 5.000 de oameni, care, în acordurile imnului liberal "Sînt un om real", l-au aplaudat frenetic pe Stolojan.

Candidatul liberal la Președinție și-a axat discursul pe problema sărăciei și a ceea ce trebuie să însemne un președinte al României. "Cînd sărăcia atinge 43% din populație avem de-a face cu o problemă de securitate națională (...). Poate că cerințele altor timpuri nu au fost atît de imperative, dar

acum țara stă pe loc, nu crește, nu se dezvoltă și are nevoie de o autoritate care să pună economia înaintea politicii, să pună interesele oamenilor înaintea intereselor de grup", a precizat Stolojan. Cu toate că a identificat problemele majore ale societății actuale, candidatul liberal s-a ferit să se hazardeze în promisiuni:



"Nu cred că aveam dreptul să promitem ceea ce nu este realizabil, formația mea de economist îmi cere ca de fiecare dată cînd discut despre o soluție pentru una din problemele cu care se confruntă oamenii, să mă gîndesc imediat și la resursele necesare pentru realizarea

Titus CRĂCIUN

continuare în pagina a 16-a

Un martir al credinței și al  
iubirii de neam

## Protopopul AUREL MUNTEANU

Ieri au avut loc, la Huedin, manifestări ocazionate de inaugurarea și sfințirea momentului protopopului martir Aurel Munteanu, slujitor al Bisericii și patriot desăvîrșit, animator cultural, deputat în Parlamentul României Mari, ctitor al Catedralei Moșilor din Huedin (sfințită în 1934), delegat din partea ASTREI la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia, din 1 Decembrie 1918, crainic al idealurilor moșilor și ale tuturor românilor din zona Vlădeșei. Sfînta Liturghie Arhierescă și parastasul în memoria protopopului martir au fost oficiate de un impresionant sobor de preoți în fruntea căruia s-a aflat IPS Bartolomeu - Arhiepiscopului Vadului, Feleacului și Clujului -, împreună cu mai mulți protopopi, între care protopopul Dorel Pușcaș al Huedinului, Parohul Catedralei Moșilor - pr. Ioan Morcan -, un preot din SUA (român macedonean) care a ținut să se alature în slujirea Sfîntei Liturghii.

continuare în pagina a 4-a

Michaela BOCU



Voislav Kostunița, președintele ales al Iugoslaviei, a depus jurămîntul, sîmbătă seară, la Belgrad, în fața celor două Camere ale Parlamentului federal iugoslav, reunind deputații coaliției DOS, ai partidelor de stînga, reprezentanți ai minorităților etnice și religioase, relatează AFP.

Sesiunea inaugurală a Parlamentului

## Voislav Kostunița a depus jurămîntul în fața Camerelor reunite ale Parlamentului iugoslav

rezultat după alegerile din 24 septembrie nu a avut loc în clădirea legislativului, distrusă parțial în cursul revoltei populare de joi, ci în Centrul Sava, o sală de congrese din cartierul Novi Beograd. La ceremonie au participat diplomați străini acreditați la Belgrad. Prevăzută inițial pentru ora 17.00, reuniunea Parlamentului a fost amînată cîteva ore, în urma dezacordurilor cu privire la mandatele deputaților din provincia Kosovo, aflată sub administrația ONU.

În această pauză, nervozitatea a domnit printre participanții la reuniune, asaltați de cei cîteva sute de jurnaliști și fotoreporteri prezenți în sală.

La sosirea sa, aproape de ora 21.00,

Voislav Kostunița, însoțit de soția sa Zorita Radovici, au fost întâmpinați cu aplauze.

Vizibil emoționat, noul președinte ales a depus jurămîntul și a adresat un apel la unitatea tuturor forțelor politice în interesul națiunii. "Mă oblig să respect și să urmez Constituția Republicii Federale Iugoslavia și legile federale, să păstrez suveranitatea și integritatea Republicii Federale Iugoslavia, să contribuie la propășirea libertății și drepturilor omului și cetățeanului și să folosesc în mod conștient și responsabil drepturile și datoriile pe care mi le conferă funcția de președinte al Republicii", a declarat Voislav Kostunița, rostind jurămîntul solemn de investitură.

BIBLIOTECA  
CENTRALĂ UNIV

microcredit

MICROENTERPRISE CREDIT ROMANIA S.A.

Finanțare internațională și tehnologie germană de creditare

ACUM ȘI ÎN CLUJ

Vine în întâmpinarea nevoilor de credit ale micilor întreprinzători cu următoarele produse:

MICRO TRADE  
CREDIT

Valoarea creditului:  
Până la 3.000 DM

MICRO BUSINESS  
CREDIT

Valoarea creditului:  
3.000 - 15.000 DM

SMALL BUSINESS  
CREDIT

Valoarea creditului:  
15.000 - 50.000 DM

Credite în lei / Indexate la DM

Pentru activitatea curentă:

Capital de lucru / Mijloace fixe / Alte investiții

NOI DĂM CREDIT DEZVOLTĂRII TALE!

Condiții avantajoase (dobânzi, garanții, termene)  
Rapiditate și profesionalism

Str. Bolyai nr. 1, et. 1; Cluj-Napoca, România  
Tel. +40(64)197.348; Tel./Fax +40(64)191.888; Mobil 093.538.853  
e-mail: mcr@gmi.ro

(3974501)

# Agenda

Aici ar putea fi reclama dumneavoastră!

### TELEFOANE

PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16  
 PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30  
 PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90  
 PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60  
 PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01  
 PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48  
 PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26  
 POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27  
 POLIȚIA FEROVIARĂ - CLUJ-NAPOCA: 13-49-76  
 POLIȚIA DEJ: 21-21-21  
 POLIȚIA TURDA: 31-21-21  
 POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22  
 POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38  
 POLIȚIA GHERLA: 24-14-14  
 POMPIERII: 981  
 PROTECȚIA CIVILĂ: 982  
 GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158  
 DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 979  
 SALVAREA: 961  
 SALVAREA CFR: 19-85-91  
 INTERNATIONAL: 971  
 INTERURBAN: 991  
 INFORMAȚII: 931  
 DERANJAMENTE: 921  
 ORA EXACTĂ: 958  
 R.A. TERMOFICARE: 19-37-48  
 SC MONTENAY SA: 41-51-71  
 R.A. APA CANAL: 19-63-02  
 S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22  
 SC PRIVAL: 17-43-56  
 DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE: 928; 433424  
 JANDARMI: 956  
 GARA Cluj-Napoca: 952  
 AGENTIA CFR - international 13-40-09 - intern - 43-29-01  
 Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22  
 ALIANȚA ANTISUCID: 19-16-47

### CURSE AERIENE

TAROM: 26.04.1999 - 28.10.2000

Luni				
Cluj →	Buc.	Buc. →	Cluj	
07.30	08.30	09.15	10.45	
16.45	17.35	19.45	20.45	
18.00	19.00			

marți				
07.00	08.00	08.20	09.00	
15.25	16.15	19.45	20.45	

miercuri				
07.30	08.30	09.15	10.15	
18.00	19.00	12.00	12.45	
18.55	19.45	19.45	20.45	

joi				
07.30	08.30	08.20	09.00	
15.25	16.15	17.00	18.40	
19.00	20.00	19.15	20.15	
20.45	21.45			

vineri				
09.15	10.15	07.45	08.45	
20.45	21.45	14.00	14.45	
20.55	21.45	19.15	20.15	

sâmbătă			
19.30	20.30	11.00	12.00

duminică			
		14.20	15.05
		20.15	21.15

Preț bilet: 955.000 lei, respectiv 960.000 lei

### POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ"

9 - 13 octombrie

Medicină generală: Dr. I. Boală - 9.11.13 (9-12); Dr. V. Bodo - 11 (15-18); Dr. R. Coțică - 11 (10-12); Dr. N. Iovă - 12 (10-12); Dr. S. Loga - 13 (10-12); Dr. D. Oțean - 12 (9-11); Dr. C. Ora - 10 (11-13); Dr. A.F. Ors - 12 (13-14); Dr. D. Platon - 9 (9-11); 12 (16-18); Dr. L. Răș - 9 (15-17); Dr. L. Roba - 10 (11-13); Dr. M. Suro - 12 (10-12); Dr. V. Tătaru - 13 (10-12); Dr. A. Tegeșu - 10 (15-17); Dr. C. Toncea - 10 (12 (9-11)); Dr. A. Varga - 9 (9-11); Dr. C. Vasca - 9 (11-13); 13 (15-17); Homeopatie: Dr. L. Bărbulescu - 11 (13 (10-12)); Dr. R. Jurecu - 12 (15-17); Cardiologie: Dr. A. Iancu - 10 (11 (10-12)); Dr. N. Pop - 11 (11 (10-12)); Dr. T. Popescu - 11 (9-11); Dr. N. Părcă - 11 (16-18); Dr. Gh. Uza - 9 (10-12); Internă: Dr. D. Părv - 9 (15-17); Dr. Gh. Răduțuș - 10 (9-11); Dr. Cs. Szacik - 11 (14-16); Ginecologie: Dr. C. Fodor - 10 (12 (10-12)); Chirurgie: Dr. C. Cosma - 10 (12 (10-12)); Pediatră: Dr. R. Măca - 10 (14-15); Dr. M. Fotea - 11 (11-12); Dr. V. Oțean - 11 (15-17); Dr. L. Toma - 10 (12 (10-12)); Reumatologie: Dr. I. Alb - 10 (11-13); Dr. C. Zotta - 13 (14-16); Ortopedie: Dr. Z. Popa - 9 (12-13); Psihiatrie: Dr. L. Glodan - 11 (14-15); Endocrinologie: Dr. E. Popescu - 11 (9-11); Psihologie: Dr. L. Boală - 10 (14-16); Dermatologie: Dr. D. Adea - 10 (14-16); Dr. O. Roșca - 9 (14-16); Dr. I. Sărbu - 9 (11 (10-12)); Toxicologie clinică: Dr. C.D. Ursu - 10 (12-13); O.R.L.: Dr. S. Bitan - 11 (14-16); E. Plăun - 9 (12 (9-11)); Neurologie: Dr. M. Divin - 9 (9-11); Ecografie: Dr. G. Blaga - 10 (12 (14-15)); Dr. L. Gheșan - 11 (14-15); Dr. L. Negru - 12 (15-17); Dr. C. D. Ursu - 12 (12-13); Laborator. Ch. pr. S. Mosego - 9 (10, 11, 12, 13 (9-11)).

Pentru chirurgie plastică și reparatorie, urologie, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trimitere. Planificarea bolnavilor se face la sediul str. Moșilor nr. 32 și la tel. 430001. Între orele 16-17 de luni până vineri. Planificarea bolnavilor la ecografie și EKG se face numai pe bază de trimitere de la medicul Policlinicii.

### CURSE AUTO

CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Baia Mare, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7.00 și însoțire din Baia Mare în zilele de marți, miercuri, vineri și sâmbătă la ora 11.00.
- Cluj-Napoca - Baia Mare, cu plecare în zilele de sâmbătă și duminică din Baia Mare în zilele de vineri și sâmbătă la ora 16.00.

INFORMAȚII:  
 Autogara I: 14-24-26  
 Autogara II: 43-52-78

### FARMACII

Farmacii cu servicii permanente: Farmacia "CORAFARM", str. Ion Mester nr. 4, telefon 42-65-40; str. Napoca, nr. 25, telefon 19-20-74. Farmacia "CYNARA", Calca Florcștii nr. 75, tel. 42.62.72, orar non-stop.

Farmacii cu servicii prelunțate: Farmacia "INTERFARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-98, orar 8-22. Farmacia "CLEMATISFARM", Piza Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.

Garda de noapte:  
 Farmacia nr. 4, str. Gh. Doja nr. 32, telefon 13-00-77, orar 20-8.

### FILME

6 - 12 OCTOMBRIE

15; 17; 19) **Arta Eurimages - ZILELE FILMULUI FRANCEZ: Amanții secolului** - vineri, luni - joi (13,30); sâmbătă (13,30); duminică (13,30); 16) **Gadjó Dilo** - vineri, luni-joi (21); sâmbătă (16); **Asterix și Obelix contra lui Cezar** - sâmbătă (18,30); **Un air de famille** - sâmbătă (20,45); **Ça commence aujourd'hui!** - duminică (18,30); **Promenons-nous dans le bois** - duminică (20,45) **Favorit - Notting Hill, Anglia** (12; 14,30; 17; 19,30) **Mărăști - De bunăvoie și nesilit de nimeni** - SUA (13; 15; 17; 19). **TURDA - Fox - Patriotul, SUA** (13; 16; 19) **DEJ - Arta - Misiune imposibilă 2, SUA** (13; 15,15; 17,30; 19,45); vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22; **GHERLA - Pacea - Patriotul, SUA** (15; 18; 21) - joi închis.

### UNIPLUS Radio

Luni, 9 octombrie  
 Program Informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00. 6.30-10.00 Uniplus de dimineață, 06.35, 8.20 Calendarul zilei, Meteo, 06.45, 9.45 Horoscop. 9.00 Știri locale, 9.20 Programul cinemă, 9.55 Informații culturale, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 Știri naționale și locale, 10.00-14.00 Punct... și de la Zece; 14.30-18.00 Uniplus alternativ, 18.30-21.00 Trei ceasuri bune, 19.00 Știri locale, 22.00; Știri naționale 21-30-6.00; Uniplus nocturn.

### Republica - Furtuna perfectă, SUA, premieră (10,30; 13; 15,30; 18; 20,30); vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 23 \* Victoria - O escapadă super, SUA - premieră (11; 13; 15, 17; 19) **Arta Eurimages - ZILELE FILMULUI FRANCEZ: Amanții secolului** - vineri, luni - joi (13,30); sâmbătă (13,30); duminică (13,30); 16) **Gadjó Dilo** - vineri, luni-joi (21); sâmbătă (16); **Asterix și Obelix contra lui Cezar** - sâmbătă (18,30); **Un air de famille** - sâmbătă (20,45); **Ça commence aujourd'hui!** - duminică (18,30); **Promenons-nous dans le bois** - duminică (20,45) **Favorit - Notting Hill, Anglia** (12; 14,30; 17; 19,30) **Mărăști - De bunăvoie și nesilit de nimeni** - SUA (13; 15; 17; 19). **TURDA - Fox - Patriotul, SUA** (13; 16; 19) **DEJ - Arta - Misiune imposibilă 2, SUA** (13; 15,15; 17,30; 19,45); vineri, sâmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22; **GHERLA - Pacea - Patriotul, SUA** (15; 18; 21) - joi închis.

### BIBLIOTECA

B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; sâmbăta: 8-13,30. Nota: În sesiuni de examene - program prelungit: zilnic 8-21, sâmbăta 8-20, duminica 8-14.

Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA": SECȚIA ADULȚI (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-vineri: 8,30-15,30. SECȚIA COPII, ORAR: luni-vineri: 8,30-15,30. FILIALE - Zorilor, Gheorgheni - activitatea filialei a fost suspendată; marți, vineri: 9-15; - Mănăștur, Mărăști - ORAR: luni, miercuri, joi: 14.00-19.45; marți, vineri: 9.00-15.00. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 10,00-18,00; sâmbăta: 9,00-16,00. SECȚIA DE COLECȚII SPECIALE (str. Observatorului nr.1, telefon 43-84-09) luni, vineri: 8.00-15.00. MEDIATECA, ORAR: luni-vineri: 9-20; sâmbăta: 9-14. CENTRUL DE INFORMARE COMUNITARĂ, ORAR: luni-vineri: 9,00-16,00.

Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sâmbăta 8 - 12,45; 14 - 18,45.

Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

Biblioteca Americană "J.F.K." (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sâmbăta din lună: 9-14. Oferim consultanță pentru studii în USA.

Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14.

Biblioteca "Heltai" (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sâmbăta: 9 - 13.

Biblioteca Clubului Studențesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi - 19 - 20.

Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni-vineri: 10-19.

Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orle 16-20.

Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sâmbăta 8-13.

Biblioteca Soros Cluj (str. Tebei nr. 21). Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30; sâmbăta: 10-14. Științe sociale și comportamentale.

Biblioteca Creștină "Biblos" (str. Clinicilor nr.28). Orar: luni 13-17; marți, miercuri, joi: 13-16; vineri 9-12. (Biblioteca pune la dispoziția cititorilor literatură creștină în diferite limbi).

### Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională.

Adresa: Stefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa).  
 Tel.: 130.330 sau 432.557.

### telespectator

Luni, 9 octombrie

12,00 Surprize, surprize (r); 14,00 Jurnalul de prinz; 14,15 CiberFan; 14,30 Pro Patria; 15,30 Orice e posibil (s); 16,00 Cronica; 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 Corecti; 18,05 Seniorii cetății; 18,55 Info Mania; 19,05 Avanzieră Știri; 19,10 Pașuni; 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Iartă-mă; 21,45 Șapte zile; 22,45 Jurnalul de noapte; 23,15 Tehnici de manipulare (do); 23,45 Lumea dansului; 0,45 Marele jazz.

### tv2

7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,15 Viața de la capăt (fr); 10,55 Știri; 11,00 Domnișoara Andrea (s); 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,40 Osia lumii; 13,15 Cei trei ursuleți (s); 13,45 Cinci pentru națiune; 18,00 Tejeulmal TVR 2; 19,00 Goana după vînt (dramă franța 1998, p.II); 21,30 Veni, Video, Vici (r); 22,15 Știri; 22,20 Știri bancare și bursiere; 22,30 Mike Hammer - detectiv particular (s); 23,20 Femeia ispititoare (s); 0,05 TVM Mesager.

### antof

7,00 Observator; 8,00 'neașaaa (mag. matinal cu Horia Brenciu; 11,00 Pe cont propriu (s/r); 12,00 Prezentul simplu (r); 12,30 Brigada mobilă (r); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Orient expres (r); 15,1115 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Casa de pe plajă (s); 19,00 Observator; 19,45 Tunurile din Navarone (f.SUA 1961); 22,00 Marius Tucă show; 23,00 Observator; 23,30 Noaptea firzii cu Mircea Badea; 1,00 Luptătorul (dramă Anglia 1992); 2,30 Casa de pe plajă (s/r); 4,00 Marius Tucă show (r); 5,00 Noaptea firzii cu Mircea Badea (r); 6,00 Ape linișite (s).

### PRO

7,00 Bună dimineața!; 10,00 Tînăr și nelineștit (s/r); 11,00 Ally McBeal (s/r); 11,55 News Radio (s); 12,20 Misiune de salvare (dramă SUA 1997); 14,15 Un polițist și jumătate (co.SUA 1993); 16,00 Tînăr și nelineștit (s); 16,50 Sens unjic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,20 Vremea; 18,30 Jesse (s); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Între două iubiri (co.Romantică SUA 1992); 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 Umărire generală; 22,30 Alegeți; 23,30 Știrile Pro TV/Profit; 0,00 Nebun

după tine (s); 0,30 Lege și ordine (s); 1,30 Seinfeld (s); 2,00 Misiune de salvare (fr); 3,30 Un polițist și jumătate (fr)

7,00 Milagros (s/r); 8,00 Prima Mix; 15,00 Milagros (s); 16,00 Impact (r); 16,30 Pet show (r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronica circotașului; 20,00 Vrei să fii miliardar?; 20,55 Știri pe scuty. Meteo; 21,00 Patru la aeriană (s); p 21,50 Cronica circotașului; 22,00 Focus - Primele știri ale nopții cu Delia Vrînceanu; 22,30 Cronica circotașului; 23,30 Impact; 0,00 Comisarul Rex (s); 0,55 Clip art; 1,00 Focus (r).

### TELE 7 abc

7,00 Bună dimineața, România; 10,00 Forța destinului (r); 11,00 Documentar; 12,15 Ora unu a venit (r); 15,30 Tinerete fără bătrînețe; 16,00 Post Meridian; 18,00 Primul pas; 18,50 Pronosport; 19,00 Tejeulmal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 21,00 Telemedica; 22,30 Ofsaid; 1,00 Ora unu a venit (r); 1,05 Gala Tele 7; 2,10 Documentar.

### acasă

10,00 Ia-mă casa de vis (r); 11,10 Dragoste și putere (s/r); 11,35 Fiorella (s/r); 12,20 Acasă cu R.Săraru (r); 13,20 Luisa Fernanda (s/r); 14,05 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.). Acasă la români; 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă. Vremea de acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s). Vremea de acasă; 20,50 Luisa Fernanda (s); 21,50 King Kong (thriller SUA 1976).

### EUROPA NOVA CLUJ-NAPOCA

15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Daniela - prietena ta - realizator Daniela Dumbravă; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

### Dr. PETRE MUREȘAN

Str. I. P. Voitești nr. 2-4, Ap. 31  
 Tel.: 134.167 sau 094/660.771.  
 (Vezi pag. de publicitate)

### ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC  
 CLUJ-NAPOCA,  
 str. PROF. CIORTEA nr.9  
 (cartier Grigorescu).

CONSULTAȚII:  
 Prof.dr. LUCIAN LAZĂR  
 (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
 L. Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
 Dr. VALENTIN POPESCU  
 (Chirurgie, Oncologie)  
 Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17  
 S: 9-11  
 Dr. DAN-SORIN POPESCU  
 (Urologie)  
 L. Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
 V: 16-20

PROGRAMARE:  
 tel/fax (064) 18.76.04  
 În timpul orelor de funcționare a cabinetului

### POLICLINICA INTERSERVISAN

str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

INTERNE ♦ CARDIOLOGIE ♦ NEUROLOGIE ♦ PSIHIATRIE ♦ ENDOCRINOLOGIE ♦ REUMATOLOGIE ♦ ECOLOGIE ♦ ALERGOLOGIE ♦ DERMATOLOGIE ♦ CHIRURGIE ♦ ORTOPEDIE ♦ O.R.L. ♦ OFTALMOLOGIE ♦ GINECOLOGIE ♦ ONCOLOGIE ♦ PEDIATRIE ♦ UROLOGIE ♦ ACUPUNCTURĂ ♦ RADIOLOGIE ♦ MAMOGRAFIE ♦ ECOGRAFIE ♦ ENDOSCOPIE DIGESTIVĂ ♦ GASTROENTEROLOGIE

Electroencefalografie - Electromiografie - Examinări Doppler - Histerosalpingografiile pentru sterilitate feminină

Tratamente LASER

LABORATOR COMPUTERIZAT (Biochimie - Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigatii pentru sterilitatea feminină și masculină)

ZILNIC, inclusiv DUMINICA orele 7 - 21

Medic de gardă: orle 21 - 7  
 Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.

### CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calca Motilor nr. 106, ap. 5  
 Dr. Socolov Gelu - medic primar  
 Dr. Socolov Mihaela - medic primar

Tratamente stomatologice complexe:

- terapie
- protetică (ceramică)
- chirurgie (rezecții, implante)

Programări zilnic la tel.: 430.028

ORAR  
 Luni - Vineri: 9-19  
 Sâmbăta: 10-13

Pentru studenți, pensionari, șomeri, reducere 20%.

### CABINET MEDICAL PRIVAT

Prof. Dr. Ioan HUȚANU  
 Cluj-Napoca, str. Observatorului nr. 13, ap. 12  
 (autobuze: 35, 43, 46)

Consultații, tratamente:

CHIRURGIE, INFANTILĂ, ORTOPEDIE, UROLOGIE PEDIATRICĂ, MALFORMAȚII CONGENITALE.  
 L: 14,30 - 16; Ma, J: 17-19

Pediatrie:  
 L: 16 - 21; Ma J: 19-21; Mi, V: 14-21; S: 9-11.

Medicină generală:  
 ACUPUNCTURĂ:  
 Ma, J: 15-17; S: 11,30 - 13,30.  
 HOMEOPATIE: Ma, Mi, J: 9-12.  
 Informații, programări, telefon: (064) 12-46-75, zilnic între orele 9-21.

### CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE SI MEDICINA GENERALA PROF. DR. MIHAI CALUGARU

Prof. UNIV. DR. MIHAI CĂLUȚĂRU  
 Dr. ANGELA CĂLUȚĂRU  
 Str. Prahovei nr. 11  
 (îngă. Șerbanica Bob)

PROGRAM OFTALMOLOGIE  
 L, Mi, V - 17-20  
 S - 8-12.  
 Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni până vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

06:00 - 07:00 Prima oră (Program informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00. 6.30-10.00 Uniplus de dimineață, 06.35, 8.20 Calendarul zilei, Meteo, 06.45, 9.45 Horoscop. 9.00 Știri locale, 9.20 Programul cinemă, 9.55 Informații culturale, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 Știri naționale și locale, 10.00-14.00 Punct... și de la Zece; 14.30-18.00 Uniplus alternativ, 18.30-21.00 Trei ceasuri bune, 19.00 Știri locale, 22.00; Știri naționale 21-30-6.00; Uniplus nocturn.

06:00 - 07:00 Prima oră (Program informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00. 6.30-10.00 Uniplus de dimineață, 06.35, 8.20 Calendarul zilei, Meteo, 06.45, 9.45 Horoscop. 9.00 Știri locale, 9.20 Programul cinemă, 9.55 Informații culturale, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 Știri naționale și locale, 10.00-14.00 Punct... și de la Zece; 14.30-18.00 Uniplus alternativ, 18.30-21.00 Trei ceasuri bune, 19.00 Știri locale, 22.00; Știri naționale 21-30-6.00; Uniplus nocturn.

06:00 - 07:00 Prima oră (Program informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00. 6.30-10.00 Uniplus de dimineață, 06.35, 8.20 Calendarul zilei, Meteo, 06.45, 9.45 Horoscop. 9.00 Știri locale, 9.20 Programul cinemă, 9.55 Informații culturale, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 Știri naționale și locale, 10.00-14.00 Punct... și de la Zece; 14.30-18.00 Uniplus alternativ, 18.30-21.00 Trei ceasuri bune, 19.00 Știri locale, 22.00; Știri naționale 21-30-6.00; Uniplus nocturn.

06:00 - 07:00 Prima oră (Program informativ BBC: 6.00-6.30; 8.00-8.20, 11.00-12.00, 14.00-14.30; 18.00-18.30; 21.00-21.30, 23.00. 6.30-10.00 Uniplus de dimineață, 06.35, 8.20 Calendarul zilei, Meteo, 06.45, 9.45 Horoscop. 9.00 Știri locale, 9.20 Programul cinemă, 9.55 Informații culturale, 10.00, 12.00, 13.00, 15.0



## Noua situație din Liban face posibil un conflict între Iran și Siria

("Stratfor")

Recentele apeluri la autonomia Libanului față de Siria creează în regiune o situație aproape critică. După retragerea forțelor israeliene și moartea președintelui sirian Hafez Al-Assad, agendele politice concurente din Liban, ținute pînă acum sub control după încheierea războiului civil, au ieșit din nou la suprafață. Pe măsură ce mișcarea antisiriană cîștigă teren, alte puteri externe, cum este Iranul, vor deveni tot mai active în Liban. Acest lucru va submina înăra administrație a noului președinte sirian Bashar Al-Assad și ar putea duce la conflict între Iran și Siria. Una din ultimele țări-satelite de pe glob se reorientează spre independență. Forțele siriene au ocupat Libanul la începutul războiului civil, în 1975, și se

apreciază că 35.000 de trupe siriene se mai află încă la fața locului. Acum însă lideri religioși și politici din întregul spectru politic al Libanului cer retragerea militarilor sirieni.

Deși facțiunile antisiriene au criticat dintotdeauna ocuparea Libanului de către trupele Siriei, două evoluții majore din ultima vreme au adus această chestiune în prim-plan: retragerea trupelor israeliene din Libanul de sud, în mai, și moartea președintelui Siriei, Hafez Al-Assad, în iulie.

Siria este importantă pentru Liban din rațiuni economice, dar și strategice. Controlul asupra Libanului a permis Damascului să țină Israelul sub amenințare fără a-l provoca direct. Damascul a folosit multă vreme ocuparea de către armata israeliană a Libanului de sud pentru a contracara criticile față de propria de

prezență în această țară. Acum însă, retragerea militarilor israelieni a dat o lovitură motivelor Siriei de a ocupa Libanul.

În plus, președintele Hafez Al-Assad a răspuns cu severitate la criticile interne și s-a bucurat de cooperarea a numeroși lideri religioși și politici din Liban. Noul președinte sirian, Bashar Al-Assad, nu și-a creat încă o asemenea reputație de duritate.

Efectul retragerii israeliene și al morții lui Hafez Al-Assad a devenit vizibil în campaniile pentru alegerile legislative din Liban din august și septembrie. Pentru prima dată, facțiunile concurente s-au unit împotriva prezentei siriene. La 25 septembrie, Consiliul episcopilor maroniți a lansat un apel la retragerea trupelor siriene. Cu cîteva săptămîni înainte, liderul druit Walid

Jumblatt a cerut redeschiderea trupelor potrivit acordurilor din 1989 de la Taif. Practic, toate grupările politice principale din Liban au dat publicității declarații în care critică prezența forțelor siriene în țară și influența pe care continuă să o exercite Damascul în politica internă a Libanului.

Această unitate aparentă nu va dura mult. Jumblatt a dat deja înapoi de la declarațiile sale anterioare după o vizită la Damascul, în care s-a întîlnit cu Hafez Al-Assad. Dar este limpede că sentimentele antisiriene s-au consolidat în rîndul libanezilor, ceea ce ar putea reprezenta o șansă pentru o altă putere externă, și anume Iranul.

Iranul exercită, la rîndul său, influență politică și economică în Liban. Teheranul este un vechi susținător financiar și militar al grupului islamic

Hezbollah. Acum, ar putea acorda sprijin noii mișcări independiste. Potrivit unei știri din 27 septembrie a agenției iraniene de presă IRNA, ambasadorul Iranului în Liban a exprimat recent sprijinul guvernului său pentru "integritatea teritorială" libaneză. Deși Iranul a mai făcut declarații similare, astăzi declarațiile erau îndreptate împotriva ocupației israeliene; acum nu se pot referi decît la prezența siriană. Încurajînd, chiar și indirect, sentimentele antisiriene, Teheranul își poate deteriora relațiile deja încordate cu Damascul.

Iar dacă Damascul nu oprește mișcarea independistă, ea ar putea deveni o amenințare pentru regimul noului președinte sirian. Bashar Al-Assad nu este tatăl său. Schimbarea de gardă i-a

determinat pe cei controlați pînă acum de Siria cu o mină de fier să redefină această relație. Chiar și politicienii libanezi susținuți de Siria, cum este Jumblatt, au folosit ca temă de campanie protestele împotriva ocupației siriene. Următorul pas ar putea fi violența împotriva forțelor siriene. O grupare libaneză necunoscută, intitulată Cetățenii pentru un Liban Liber și Suveran, a atacat deja cetățeni sirieni trăind în Liban, a informat la 26 septembrie ziarul libanez "Al-Safir". Bashar Al-Assad va trebui să ia măsuri. Deocamdată, noul președinte pare să se fi mulțumit cu a lăsa facțiunile concurente din Liban să lupte între ele: Dar amenințările împotriva unor cetățeni sirieni și menținerii controlului sirian în Levant nu pot rămîne fără răspuns.

("La Stampa")

Vojislav Koștunița este unul dintre oamenii cei mai triști, ceea ce poate fi un avantaj pentru un nou președinte a ceea ce mai rămîne din Iugoslavia. Chiar dacă s-ar întîmpla un miracol și Slobodan Miloșevici, care neagă că Koștunița a obținut majoritatea absolută în alegerile prezidențiale, insistînd pentru balotaj, va pleca fără să provoace vîrsare de sînge, tristețea va fi și

le-a criticat cu asprime, era furibund împotriva SUA și a Marii Britanii. A vorbit cu un dispreț suveran despre premierul Tony Blair și despre ministrul său de Externe, Robin Cook. "Dar - a adăugat - știu că ei nu sînt Occidentul". Occidentul era și Henry Kissinger, despre care Koștunița știa că este împotriva războiului din Kosovo, și Noam Chomsky și Harold Rinter. Așa sînd lucrurile, ne putem întreba dacă

### Planurile lui Vojislav Koștunița

mai perfect adecvată împrejurărilor. O nouă republică federală a Iugoslaviei va avea o economie ruînată, ca și România după 1989; o anumită vinovăție ca Germania după 1945; o corupție generalizată ca Rusia de azi; și probleme etno-teritoriale încă nerezolvate, cum ar fi vechea Iugoslavie. Cine este omul în sarcina căruia vor cădea toate aceste poveri dacă va deveni cumva președinte?

Înalt, întotdeauna îmbrăcat în costum gri, vorbește încet, este foarte analitic, Koștunița se exprimă mai curînd ca un profesor universitar decît ca un politician. Și, într-adevăr, pînă în urmă cu zece ani (acum are 56) era doar atît - un constituționalist și un politolog. Face politică activă numai din 1989, cînd a fost posibilă crearea unui partid politic necomunist.

V. Koștunița este un om foarte serios, consecvent, înțelept și capabil de argumentări raționale sofisticate, un om al principiilor. În schimb, este puțin amuzant și lipsit de har carismatic. Și nici nu are o încredere prea mare în politica străzii. În timpul protestelor din 1997, nu avea încredere în cultul spontaneității pe care o aveau demonstrații, în încrederea lor în "mișcare" ca scop în sine. Iar acum iată că viitorul său personal, și acela al întregii Europe sud-răsăritene, depinde de capacitatea sa de a conduce o mișcare de protest de masă și de nesupunere civică pașnică, creatoare și eficientă.

După războiul din Kosovo și bombardamentele NATO, pe care el

Koștunița este un "naționalist modern", cum îl definesc unele ziare?

Dar ce este exact un naționalist moderat? Unele vulpi bătrîne iugoslave, indignate de sprijinul său ferm acordat sîrbilor din Bosnia și Kosovo, spun că este la fel de rău ca și Miloșevici. Unii spun că acest oportunist post-comunist este chiar mai naționalist decît Miloșevici. Această afirmație este adevărată, dar și completamente falsă. Este adevărat că Koștunița s-a preocupat mai serios și substanțial de destinul națiunii sîrbe a lui Miloșevici. În alte timpuri și în alte locuri, mai fericite, Koștunița ar fi fost un patriot conservator romantic, de tipul celor care se întîlnesc adesea în rîndul conservatorilor britanici (și ei uneori au o idee foarte roză despre trecut). În aceste vremuri triste și în acest loc trist, Koștunița a spus că a făcut lucruri pe care ar trebui să le regrete, cum ar fi acela că s-a lăsat fotografiat cu o armă automată în mijlocul sîrbilor din Kosovo, indiferent de explicația pe care o putea da în legătură cu acel incident.

Koștunița este un sincer moderat - și ceea ce contează este moderația sa. Nu numai pentru faptul că îl sprijină o coaliție de democrați mai puțin naționaliști decît el. Prin stilul său și formația sa intelectuală, Koștunița este profund angajat să facă uz numai de mijloace civile, pașnice și constituționale. Una din lecțiile îngrozitorului secol european XX este că mijloacele sînt importante ca și scopurile. Poate chiar mai importante.

## Joseph Stiglitz - un economist deosebit de critic față de Banca Mondială și FMI

("The Prague Post")

În fiecare an, Fondul Monetar Internațional (FMI) trimite o echipă de experți financiari pentru a evalua realizările unor state membre în domeniul economiei de piață. Aceștia sînt, în opinia lui Joe Stiglitz, fostul economist șef al Băncii Mondiale "niște economiști de rangul doi, proveniți din universități de rangul unu". Asemenea declarații caustice sînt greu de asociat persoanei celui care a deținut o funcție importantă în cadrul Băncii Mondiale. Totuși, avînd în vedere că au fost făcute de cineva care s-a aflat în interiorul acestei instituții, comentariile indignate ale dlui Stiglitz au credibilitate și își ating ținta.

Di Stiglitz nu s-a limitat la a critica aspru Banca Mondială și partenerul acesteia FMI. El a vizat și Washingtonul, unde a îndeplinit funcția de președinte al Comisiei Consilierilor Economici ai lui Bill Clinton, începînd din 1995 și pînă cînd a fost numit la Banca Mondială, în 1997. Cei care îl consideră "neociplîit" spun despre el că este "economistul unui magazin de porțelanuri".

La Praga, dl Stiglitz a participat, în cadrul sesiunii anuale a Băncii Mondiale și FMI, la un seminar privind economiile în tranziție și la lucrările "forumului" din 23 septembrie găzduit de președintele ceh Vaclav Havel, care au reunit lideri din domeniul bancar și reprezentanți ai unor organizații neguvernamentale (ONG). În opinia fostului economist șef al Băncii Mondiale, acest forum a fost "o piatră de hotar" în dialogul dintre cele două părți. Referîndu-se la protestatari, a spus că "ei duc acasă conștientizarea că există unele îngrijorări majore resimțite foarte puternic de un mare număr de oameni, privind mediul global, democrația, deschiderea, transparența și, poate lucrul cel mai important, sărăcia lumii".

Di Stiglitz nu a fost nicodată un

bun diplomat. Atunci cînd a lucrat în echipa lui Bill Clinton a intrat în conflict cu ministrul adjunct de finanțe din acea vreme, Lawrence Summers, în prezent ministru plin de Finanțe, despre care a spus că nu știe nimic despre inflație. La Banca Mondială l-a jignit uneori pe James Wolfensohn, deși acesta avea un ghimpe și mai ascuțit în coasta FMI și a ministrului american de Finanțe. Totodată, a criticat virulent modelul rus de privatizare, insistînd asupra faptului că "cei care așează privatizarea înainte de orice comit evident o eroare".

Puțini neagă însă calitățile dlui Stiglitz. A fost profesor la Yale, la 26 de ani, și a obținut această funcție numai după ce a acceptat să poarte pantofi și să nu doarmă la birou. Ulterior a predat și la Oxford, Princeton și Stanford. A demisionat din funcția deținută la Banca Mondială, afirmînd că ar fi dorit să vorbească mai deschis și mai critic. A fost profund nemulțumit de comportamentul FMI din timpul crizei financiare din Asia, în urmă cu trei ani. Și totuși, mai pleacă o ureche la ce spune fostul său șef, dl Wolfensohn, cînd este întrebat despre el: "Joe a avut un foarte mare impact asupra Băncii atunci cînd lucra cu noi. Este unul dintre cei mai mari economiști din lume în domeniul economiei dezvoltării".

La Praga, dl Stiglitz a declarat că a fost impresionat de problemele ridicate de ONG, îndeosebi în cadrul reuniunii organizate de președintele Havel. "Impresia mea este că reprezentanții ONG au luat prin surprindere Banca Mondială și FMI - deși nu ar fi trebuit - prin faptul că și-au manifestat îngrijorări concrete și au ridicat probleme și exemple concrete". Fostul economist șef a afirmat că Wolfensohn și directorul FMI, Horst Kohler, au fost, prin contrast, foarte evazivi și puși în încurcătură cînd a trebuit să dea răspunsuri de substanță. El a mai precizat că aceștia au evitat unele

probleme critice ca împrumuturile acordate Rusiei în 1998, cînd lichiditățile au sfîrșit în conturi private. Totodată, cei doi lideri nu au spus nimic despre condițiile restrictive impuse în vederea acordării de împrumuturi în Asia de Est. Aceste condiții, impuse statelor asiatice într-un moment cînd se confruntau cu o criză - stringente curele, reducerea cheltuielilor guvernului și rate înalte ale dobinzii - au fost apreciate de dl Stiglitz drept extrem de neraționale. De fapt, presiunile internaționale, inclusiv din partea Ministerului american de Finanțe, de a reduce intervenția statului pe piețele de capital au contribuit la declanșarea crizelor; în opinia lui Stiglitz. Totodată, în timp ce oficialitățile Băncii Mondiale au fost cooperante, cele din cadrul FMI și Ministerului american de Finanțe au adoptat o poziție detașată. SUA sînt principalul finanțator al celor două grupuri bancare.

Di Stiglitz a mai susținut că FMI are nevoie de o mai mare transparență. El dorește să vadă că oficialitățile Fondului își evaluează deschis strategiile, că își recunosc erorile comise și încearcă să analizeze cum le-ar putea evita. Interesantă este și declarația lui Kohler, care a precizat că și el a vizat o "nouă mentalitate FMI", care să îl facă mai prompt față de solicitările publice. Dar vechea mentalitate este greu de schimbat. În modul de a trata cu Indonezia și Taiwan, dl Stiglitz crede că FMI a plasat rambursarea datoriilor înaintea perspectivei de recesiune. "Dacă situația stă astfel, trebuie să se recunoască deschis și să existe o dezbateră globală privind funcția FMI", a spus el. "Este o agenție de creditori care colectează credite sau este agenția pe care regretatul economist britanic John Maynard Keynes a avut-o în minte atunci cînd a contribuit la înființarea FMI ce era destinat să sprijine economiile atunci cînd urmau să se confrunte cu o criză?"

Premieră la Opera Română

## La Cenerentola

• Cenușăreasa •

Miercuri seara, Opera Română din Cluj-Napoca va aduce în luminile rampei una dintre cele mai frumoase și mai cîntate opere din repertoriul rossinian, **La Cenerentola (Cenușăreasa)**, dramma giocoso în două acte, pe un libret de Jacopo Feretti, după basmul "Cendrillon ou la petite pantoufle" al lui Perrault. Opera a fost prezentată în premieră mondială la teatrul Valle din Roma, cu ocazia carnavalului din 1817. Cavatinele melodioase, ariile de virtuositate și recitativele vor fi susținute de artiști lirici care, împreună și fiecare în parte, au toate șansele să construiască un spectacol de succes, mai ales că "gloria lui Rossini a ajuns să fie una și aceeași cu hotarele lumii civilizate" (Stendhal). În spectacolul de miercuri (ora 18,30) vor evolua: **Robert Nagy**, de la Opera Națională București - "Don Ramiro, Principe de Salerno", **Adrian Mărcan**, de la Teatrul Liric Brașov - "Dandini, valetul său", **Hercz Péter**, de la Opera Maghiară de Stat Cluj-Napoca - "Don Magnifico, baron de Monte Fiascone", **Rama Eremia** - "Clorinda", **Rodica Baltes** - "Tisbe", **Oana Andra**, București - "Angellina", "Cenușăreasa", fiica vitregă a lui Don Magnifico", **Mircea Moisa** - "Alidoro, filosof, maestrul lui Don Ramiro". Spectacolul, interpretat în limba italiană, va fi dirijat de maestrul **Petre Sârbă**; regia este semnată de **Emil Strugaru**, iar scenografia de **Grigore Gorduz**, de la Opera Română din Timișoara; maestru de cor - **Tiberiu Popa**.

Este, credem, potrivit să vă prezentăm palmaresul artistic al titularilor rolurilor principale, precum și pe acela al scenografului acestei puneri în scenă.

Mezzosoprana **Oana Andra** a absolvit Academia de Muzică din București cu diploma de licență la canto (1996, dăsa Maria Slatinaru-Nistor) și regie operă (1997). A urmat Master Classes cu: Daphne Evangelatos, Mariana Nicolesco, Alberto Zedda, Regine Crespin, Sir Collin Davies și Carlo Cosutta și, deși foarte tânără, a avut ocazia să colaboreze până acum cu mari artiști ai scenei lirice precum: Maria Slatinaru-Nistor, Pompel Hărășteanu, Ionel Voineag, Mariana Nicolesco, Alberto Zedda, Eva Podless, Marcello Viotti, Friedemann Leger și alții. După debutul din 1989, într-un concert pe scena Ateneului Român, a evoluat în concerte, recitaluri și producții de operă, în România și în străinătate: Deutsche Welle (Köln), Radio France Festival (Montpellier), Bankamura Orchard Hall (Tokyo), Alte Oper Frankfurt (Frankfurt am Main), Symphony Hall (Birmingham), Théâtre Châtelet (Paris), Rossini Opera Festival (Pesaro, Italia), etc. După debutul în rolul titular din **La Cenerentola (Cenușăreasa)** de Rossini, pe scena Teatrului Muzical din Brașov, în 1995, a interpretat acest rol în spectacole susținute în Germania, Austria, Marea Britanie. În prima parte a acestui an a fost invitată pentru a cânta în spectacolele **Bărbierul din Sevilla** și **Il Viaggio a Reims** la Opera Royal de Wallonie, sub bagheta unuia dintre specialiștii genului rossinian, Alberto

Zedda; în luna mai a întruchipat-o pe "Rosina" pe scena Operei din Frankfurt am Main, sub bagheta lui Corrado Rovaris. În luna august a întreprins un turneu de concerte și recitaluri în Japonia, inclusiv la Tokyo Opera, unde a susținut și Master Classes în fața unor studenți japonezi la canto. Tot în acest an a câștigat Premiul I la Concursul "Boris Christoff" de la Sofia, acesta fiind cel de-al 15-lea premiu internațional pe care l-a obținut până acum. Pe lângă înregistrări cu orchestra Radiodifuziunii Române (1993, 1994, 1996), posturi de televiziune renumite precum NDR-Hamburg și Vara - Hilversum au realizat emisiuni - medalion despre tinăra mezzosoprană.

Tenorul **Robert Nagy** este absolvent al promoției 1991 a Academiei de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca, la clasa profesorului Alexandru Fărcaș, și a urmat studii particulare cu Ludovic Spiess. Debutul și l-a făcut cu rolul "Nemorino" din **Elisirul dragostei** de Donizetti, în 1989, și a continuat activitatea ca solist al Operelor Române din Cluj-Napoca și Timișoara, iar în prezent este prim-solist al Operei Naționale din București. În 1995 a câștigat Marele Premiul la Concursul Internațional de Canto "Traian Grozăvescu" de la Lugoj. Repertoriul tenorului **Robert Nagy** cuprinde roluri principale în operele: **Lucta di Lammermoor** și **L'Elisir d'Amore** de Donizetti; **Răpirea din Seral** de Mozart;

**Bărbierul din Sevilla**, **la Cenerentola**, **Italianca în Alger**, **Coțofana** hoată de Rossini; **Cavalerul rozelor** de Strauss; **Faust** de Gounod, rol în care publicul clujean a putut să-l aplaude în noua montare a Operei Române, în 1998; **I Pagliacci** (rolul Pepe) de Leoncavallo. Nu neglijează nici repertoriul vocal-simfonic, care cuprinde: **Requiemul** de Berlioz; **Nelson Messe** de Haydn; **Requiemul** și **Krönungs Messe** de Mozart; **Carmina Burana** de Orff; **Stabat Mater** de Rossini; **Simfonia a IX-a** de Beethoven; **Requiemul** de Verdi. Are în palmares înregistrări cu **Krönungs Messe** de Mozart și **Vox Maris** de Enescu, precum și opera filmată **la Cenerentola** de Rossini. A cântat pe scenele unor mari teatre de operă din: Austria (Wels, Viena), Belgia (Brugge, Anvers), Bulgaria (Sofia, Burgas), Danemarca (Copenhaga), Franța (Metz, Ramatuelle), Germania (Bregens, Hanau), Grecia (Salonic), Olanda (Haga, Eindhoven), Ungaria (Budapesta), Israel (Beer-Sheva), Italia (Macerata, Ravello), Spania (Segovia, Santander), Elveția (Olten, Zug) și Marea Britanie (Oxford, Canterbury).

Scenograful **Grigore Gorduz** își desfășoară activitatea la Opera Română din Timișoara; gălățean de origine, a absolvit în 1966 studiile Academiei de Arte Frumoase "Nicolae Grigorescu" din București, secția scenografie, la clasa profesorului Mihai Tofan. Este membru al UAP din România și a realizat până la această oră montări din repertoriul universal, după cum urmează: **G. Puccini - Tosca**; **Madama Butterfly**, **Sora Angelica**, **Boema**; **G. Verdi - Nabucco**, **Trubadurul**, **Aida**, **Bal mascat**, **Rigoletto**, **Hernani**; **W.A. Mozart - Răpirea din Seral**, **Nunta lui Figaro**, **Don Giovanni**; **A. Ponchielli - Gioconda**; **C. Saint-Saens - Samson și Dalila**; **J. Strauss - Volevodul țiganilor**, **Lilacul**; **K. Mueleker - Studentul cerșetor**; **F. Lehar - Văduva veselă**; **I. Kalman - Contesa Maritza**; **F. Hervé - Mam'zelle Nitouche**; **B. Asafiev - Fintina din Bahciserai**; **G. Donizetti - Don Pasquale**; **G. Rossini - Bărbierul din Sevilla**; **Melikov - Legenda dragostei** (balet); **Bizet - Scadrin - Carmen** (balet); **P.I. Ceaikovski - Frumoasa din pădurea adormită**; **J. Herman - Hello Dolly!** În cariera de scenograf, artistul a colaborat cu teatrele din Constanța, Galați, Craiova, Timișoara și București, a realizat expoziții de scenografie la Timișoara, București, Novi Sad, Belgrad și Praga și a participat la turnee în Italia, Austria, Germania, Olanda, Belgia și Spania.

Michaela BOCU

## Un martir al credinței și al iubirii de neam - Protopopul AUREL MUNTEANU

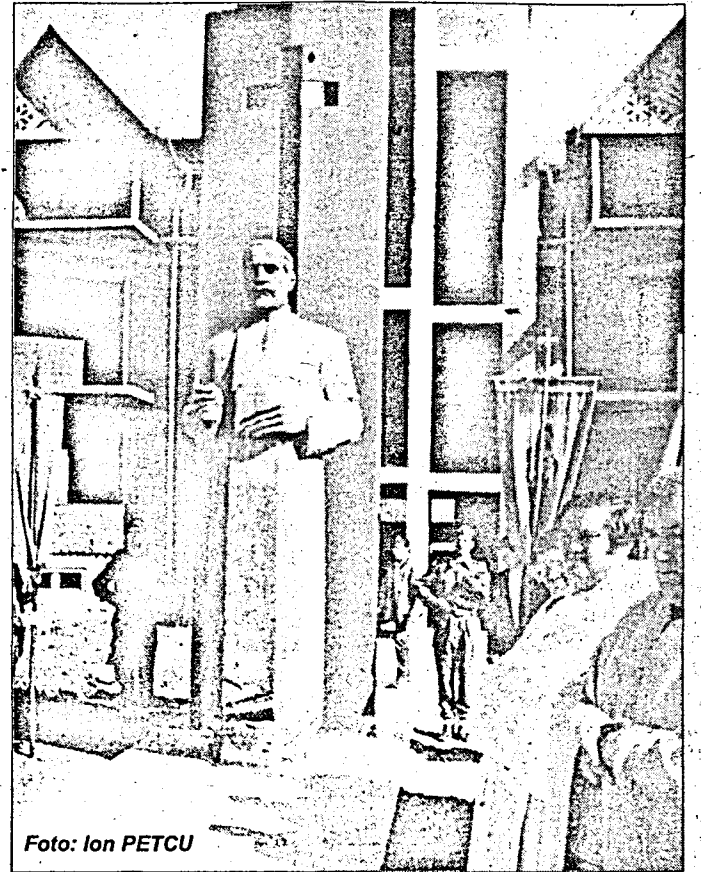


Foto: Ion PETCU

urmare din pagina 1

O pledoarie pentru creștinism și credință a fost cuvîntul de învățătură al IPS Bartolomeu, care s-a rugat pentru iertarea celor care au aruncat cu pietre și l-au batjocorit pe protopopul Aurel Munteanu (în ziua de 10 septembrie 1940, el a fost asasinat la Huedin din ordinul noilor stăpîni ai Ardealului cedat, la doar o zi după masacrul de la Treznea!) Protopopul Aurel Munteanu - cel care și-a înscris numele în istoria Transilvaniei și a poporului român - a lăsat mărturie crezul său, iubirea nemăsurată pentru neam și țară, o mărturie de credință care se cere perpetuată prin copii și prin copiii copiilor noștri, pentru a înfăptui testamentul protopopului martir: redresarea morală a națiunii. Trebuie cunoscute și rostite adevărurile istoriei naționale, iar exemplul acestui martir să se regăsească în manualele de istorie, pentru eroismul și creștinismul românesc de care el a dat dovadă. Iar faptele se cer cunoscute și pentru ca asemenea crime să nu se mai repete - a mai spus IPS Bartolomeu.

În același cadru a fost hirotonisit întru iconom stavrofor preotul Ioan Morcan, pentru rodnică activitate pusă în slujba bisericii și a binelui obștesc.

Impozantul monument al protopopului Aurel Munteanu, erou și martir al neamului, a fost inaugurat și sfințit de același mare sobor de preoți; amplasat în fața noului edificiu al Protopopiatului ortodox din Huedin (clădire aflată încă în construcție) monumentul - operă în bronz a artiștilor Dumitru Cozma și Alexandru Păsat - consfințește pentru prezent și viitorime chipul de mare noblețe al unui mărturisitor și martir, ocrotit de crucea durerii și a biruinței, care, prin jertfa sa, a pavat drumul dinspre patrie către eternitate cu durerile și osemintele sale (cum foarte frumos și adînc scrie profesorul Nicolae Șteiu în cartea sa dedicată protopopului Aurel Munteanu, apărută în 1998 la Editura "Craiu Munților" din Cluj-Napoca. La mormîntul martirului, de lângă Catedrala Moșilor, ca și la monumentul inaugurat, o gardă a prezentat onorul și, în acordurile muzicii militare, au fost depuse coroane din partea: autorităților locale din Huedin, a Consiliului Județean Cluj și Primăriei municipiului Cluj-Napoca, a altor numeroase primării din zonă, a Armatei, Jandarmeriei și Poliției, precum și din partea unor societăți culturale, asociații, partide politice și alte instituții. Huedinul și oamenii săi au trăit, ieri, momente dintre cele mai înălțătoare, care să le amintească mereu de datoria de a ierta și de a nu uita...

CENTRE  
CULTUREL  
FRANÇAIS  
CLUJ-NAPOCA

Zilele Europene la Cluj-Napoca

## Dimensiuni europene eur art

Fondul Cultural European pentru România

Este foarte greu să te oprești asupra Zilelor Europene la Cluj-Napoca în doar câteva cuvinte. Care nu pot acoperi, la nivelul la care ar trebui, diversitatea spirituală a celor trei zile de întîlniri internaționale, toate de o importanță egală, toate semnificative. Și este vorba despre dezbateri dedicate femeii în lumea contemporană și integrării etniei romilor, despre momentul plastic Milshtein, despre happening-ul lui Denis Tricot, film, teatru, muzică, inaugurări și lansări de carte, dans, într-un flux continuu, incitant.

### Babel, ultima fugă

Spectacolul de sîmbătă seara a prilejuit câteva plăcute (re)întîlniri. Cea cu Oana Pellea, cu Marcel Iureș, cu ansamblul **Ars Nova** și maestrul **Cornel Țăranu**, cu rapsodul **Vasilé Soporan**, cu solista Iulia Cotîrlea, cu tariful **Trio Ardealul**, într-un spectacol care nu se va uita ușor. Ca să-l citez pe realizator, **Andre Velter**, "într-o călătorie din aproape în aproape, pe care o putem face în pas vîoi, șchiopătînd sau chiar cu capul în jos...", ghidați de limba română, maghiară, germană, idiş, rom, franceză, de o

bogăție ideatică inimaginabilă. Puse în valoare cu har și profesionalism.

### Nunta însîngerată

Iată un spectacol care ar fi putut ține așîful cu cînte în Festivalul Teatrului Minorităților. Regizorul **Laszlo Bocardi** a realizat un spectacol solid, coerent și cursiv. Demersul artistic este clar, nunta însîngerată este subiect pentru toate timpurile, pentru toate civilizațiile. Și actorii Teatrului de Stat din Sf. Gheorghe ne-au oferit o prestație veridică, de actori multipli (dans, cîntec), dedicați restituirii sentimentelor elementare, dedicați regăsirii pasiunilor, tradițiilor, onoarei.

### Milshtein

Foto: Ion PETCU



Expoziția Milshtein deschisă la Galerile UAP din strada I. Maniu 2/4 trebuie văzută. Trebuie pentru că pictorul este un reprezentant original al picturii contemporane. Autor al unei opere picturale greu de încadrat într-un curent sau altui datorită multiplelor influențe. O alchimie în care se regăsesc Bosch, Chagall, Rembrandt, Rouault, Repine, în care putem vorbi despre o armonie sonoră, de o energie tonifiantă, o bucurie a vieții cum rar ne este dat să vedem. Milshtein radiografiază umanul și socialul în cele mai mici detalii și amănunte, percepția pare să fie comică, pare să fie risul, grotescul. Trebuie însă văzut dincolo de ele. Privirea și analiza sînt serioase și grave, fie că este vorba de mituri antice sau biblice, de lumea rusă,.... Pictura lui Milshtein este viață ridicată la rang de artă.



### Casa Tranzit

Proiectele artistice derulate la Casa Tranzit au abordat și abordează problematica folosirii spațiului public, a modurilor în care arta reușește să resemnifice și să creeze noi modalități de comunicare transculturală. Transpunînd

în spațiu această idee, reamenajarea curții a fost urmată de deschiderea străzii Fără Nume ca spațiu public. În care prima manifestare a fost să fie Foc peste Someș, gîndit de artistul francez Denis Tricot, pod virtual în continuarea străzii Fără Nume.

Demostene ȘOFRON



# Programele TV - perioada 10 - 13 octombrie

luni, 9 octombrie 2000

Adevărul de Cluj

pagina 5

## Marți, 10 octombrie

**TV ROMANIA** 7,00 Telematinal; 9,00 Știri TVR Craiova, Cluj, Iași, Timișoara; 9,40 Practic TV; 10,30 TVR Cluj; 11,20 TVR Iași; 12,10 TVR Timișoara; 13,00 Șapte zile (s/r); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 CiberFan; 14,30 Iartă-mă!; 15,30 Orice e posibil (s); 16,00 Puncte cardinale; 16,30 Cronică (mag. cultural în limba maghiară); 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 Corect!; 18,05 Pentru dv., Doamnă!; 18,55 Info Mania - Internet; 19,05 Avanspremieră Știri; 19,10 Pasiuni (s); 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Martorul tăcut (s); 22,15 Flagrant; 22,45 Jurnalul de noapte; 23,15 Economia.

**tvre2** 7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,20 Goana după vînt (f/r); 10,55 Știri; 11,00 Femeia ispititoare (s/r); 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,40 Tribuna partidelor; 13,15 Cei trei ursuleți (s); 13,45 Cinci pentru națiune; 18,30 Telematinal TVR 2; 19,00 Afacerea Sez nec (dramă Franța 1991, p.I); 20,45 Praga de sus; 22,15 Știri; 22,20 Știri bancare și bursiere; 22,30 Mike Hammer - detectiv particular (s); 23,20 Femeia ispititoare (s); 0,05 TVM Mesager.

**antena 1** 7,00 Observator; 8,00 Neața (mag. matinal); 11,00 Pe drumul sălbatic (dramă SUA 1945); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Tunurile din Navarone (r); 15,00 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Casa de pe plajă (s); 19,00 Observator; 23,30 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea; 0,30 Rivalitate în lumea modei (dramă Australia 1989, p.I); 2,30 Casa de pe plajă (s/r); 4,00 Marius Tucă show (r); 5,00 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea (r); 6,00 Ape liniștite (s).

**PRO TV** 7,00 Bună dimineața; 10,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 10,55 Lege și ordine (s/r); 11,50 News Radio (s); 12,20 Dreptate pe cont propriu (f.SUA 1986); 14,20 Între două iubiri (f/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 16,50 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,20 Vremea; 18,30 Jesse (s); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Mortal Kombat (s); 21,00 Nikita (s); 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 23,30 Știrile Pro TV; 0,00 Nebun după tine (s); 0,30 Lege și ordine (s); 1,30 Seinfeld (s); 2,00 Dreptate pe cont propriu (f/r).

**Prima** 7,00 Milagros (s/r); 8,00 Prima Mix; 15,00 Milagros (s); 16,00 Cronică circotașului (r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronică circotașului; 20,00 Martor contra Mafiei (dramă SUA 1998, p.II); 21,50 Cronică circotașului; 22,00 Focus - Primele știri ale nopții; 22,30 Exotic. Caricatura zilei; 23,30 Impact; 0,00 Comisarul Rex (s); 0,55 Clip art; 1,00 Focus (r).

**TELE 7 abc** 7,00 Bună dimineața, România; 10,25 Economic ABC (r); 10,50 Gura lumii; 11,00 Dan Diaconescu în direct; 12,00 Telematinal; 13,00 Ora unu a venit; 13,05 Telematinal (cont.); 13,35 Cinetour (r); 14,05 Rendez-vous la Tele 7 (r); 15,30 Tinerete fără bătrînețe; 16,00 Post Meridian; 18,00 24 din 24; 18,30 Documentar; 19,00 Telematinal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 21,00 Măștile puterii; 22,30 Viața noastră cea de toate zilele; 1,00 Ora unu a venit; 1,05 Concert.

**Acasa** 10,00 Știrile de acasă (r); 10,35 Acasă la bunica (r); 10,45 Căsuța poveștilor (r); 11,00 Dragoste și putere (s/r); 11,30 Fiorella (s/r); 12,20 90-60-90 Fotomodele (s/r); 13,10 Luisa Fernanda (s/r); 14,00 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 21,00 Luisa Fernanda (s); 22,00 Roccas și frații săi (dramă Italia/Franța '60, p.II).

**TELE EUROPA NOVA CILINAPOCA** 15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Chemarea pămîntului - realizator Nicoleta Țăranu; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

## Miercuri, 11 octombrie

**TV ROMANIA** 7,00 Telematinal; 9,00 Știri TVR Craiova, Cluj, Iași, Timișoara; 9,40 Practic TV; 10,30 TVR Cluj; 11,20 TVR Iași; 12,10 TVR Timișoara; 13,00 Teatrul Național de Televiziune prezintă: Poveste imorală (r); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 CiberFan; 14,30 TVR Craiova; 15,30 Orice e posibil (s); 16,00 Panorama (mag. în limba germană); 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 Corect!; 18,05 Impas în doi; 18,55 Info Mania; 19,05 Avanspremieră Știri; 19,10 Pasiuni (s); 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Roberta (s); 21,40 Recurs la morală; 22,30 Amprente; 22,45 Jurnalul de noapte; 23,15 România încotro.

**tvre2** 7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,35 Afacerea sez nec (f/r); 11,15 Știri; 11,20 Călătorind prin țară; 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,40 Cronici votive; 13,15 Cei trei ursuleți (s); 13,45 Cinci pentru națiune; 18,30 Telematinal TVR 2; 19,00 Chirița în Iași (co.România 1988); 20,30 Veni, Video, Vici (r); 20,45 Pe muchie de cuțit; 22,15 Știri; 22,20 Știri bancare și bursiere; 22,30 Mike Hammer - detectiv particular (s); 23,20 Femeia ispititoare (s); 0,05 TVM Mesager.

**antena 1** 7,00 Observator; 8,00 Neața (mag. matinal); 11,00 Valsul toredorilor (co.Anglia 1962); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Dublă personalitate (f/r); 15,00 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Casa de pe plajă; 19,00 Observator; 20,00 Karate Kid II (f.SUA 1986); 22,00 Marius Tucă show; 23,00 Observator; 23,30 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea; 0,30 Rivalitate în lumea modei (dramă Australia '89, p.II); 2,30 Casa de pe plajă (s/r); 4,00 Marius Tucă show (r); 5,00 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea (r); 6,00 Ape liniștite (s).

**PRO TV** 7,00 Bună dimineața; 10,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 11,00 Lege și ordine (s/r); 12,00 Oglinda timpului (s); 12,25 Indiscție fatală (thriller SUA 1994); 14,15 Specialiștii (s); 15,10 Mortal Kombat (s/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 16,50 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,20 Vremea; 18,30 Jesse (s); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Robin Hood: Bărbați în izmene (parodie SUA '93); 21,55 Știrile Pro TV/Profit; 22,00 Chestiunea zilei; 0,00 Nebun după tine (s); 0,30 Lege și ordine (s); 1,30 Seinfeld (s); 2,00 Indiscție fatală (f/r); 4,00 Știrile Pro TV; 4,30 Oglinda timpului (s/r); 5,00 Nebun după tine (s/r); 5,30 Mercenarii (s).

**Prima** 7,00 Milagros (s/r); 8,00 Prima Mix; 12,50 Milagros (s); 16,00 Motor (r); 16,30 Exploziv (r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronică circotașului; 20,00 Martor contra Mafiei (dramă SUA 1998, p.II); 21,50 Cronică circotașului; 22,00 Focus - Primele știri ale nopții; 22,30 Stil (mag. de modă); 23,30 Impact; 0,00 Comisarul Rex (s); 0,55 Clip art; 1,00 Focus (r).

**TELE 7 abc** 7,00 Bună dimineața, România; 10,25 Economic ABC (r); 10,50 Gura lumii; 11,00 Dan Diaconescu în direct; 12,00 Măștile puterii; 13,00 Ora unu a venit; 13,05 Măștile puterii (cont.); 13,30 Lumea misterelor (r); 14,00 Primul pas (r); 15,30 Tinerete fără bătrînețe; 16,00 Post Meridian; 18,00 Clubul Microbiștilor; 19,00 Telematinal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 21,00 Reporter Tele 7; 22,30 Viața noastră cea de toate zilele; 1,00 Ora unu a venit; 1,05 Concert (r); 2,10 Documentar.

**Acasa** 10,00 Știrile de Acasă (r); 10,35 Acasă la bunica (r); 10,45 Căsuța poveștilor (r); 11,00 Dragoste și putere (s/r); 11,30 Fiorella (s/r); 12,20 90-60-90 Fotomodele (s/r); 13,10 Luisa Fernanda (s/r); 14,00 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 20,50 Luisa Fernanda (s); 21,50 Topaz (f. spionaj SUA '69).

**TELE EUROPA NOVA CILINAPOCA** 15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Virful de lance - realizator Nicoleta Țăranu; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

## Joi, 12 octombrie

**TV ROMANIA** 7,00 Telematinal; 9,00 Știri TVR Craiova, Cluj, Iași, Timișoara; 9,40 Practic TV; 10,30 TVR Cluj; 11,20 TVR Iași; 12,10 TVR Timișoara; 13,00 Roberta (s/r); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 CiberFan; 14,30 Recurs la morală (r); 15,20 Amprente(r); 15,35 Orice e posibil (s); 16,00 Conviețuirii; 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 Corect!; 18,05 Medicina pentru toți; 18,55 Info Mania. Comunicații; 19,05 Avanspremieră Știri; 19,10 Pasiuni (s); 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Teatrul Național de Televiziune prezintă în premieră pe țară: „Poveste imorală” (ep.4): Te-am zărit printre morminte; 21,45 Cu ochii'n 4; 22,30 Reflecții rutiere; 21,45 Jurnalul de noapte; 23,15 Academia de presă (talkshow).

**tvre2** 7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,25 Chirița la Iași (f/r); 10,55 Știri; 11,00 Femeia ispititoare (s/r); 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,40 Tribuna partidelor; 13,15 Cei trei ursuleți (s/d.a.); 13,45 Cinci pentru națiune; 18,30 Telematinal TVR 2; 19,00 Amuleta lui Ogum (dramă Brazilia 1975); 21,00 Studio la vedere; 22,15 Știri; 22,20 Știri bancare și bursiere; 22,30 Mike Hammer - detectiv particular (s); 23,20 Femeia ispititoare (s); 0,05 TVM Mesager.

**antena 1** 7,00 Observator; 8,00 Neața (mag. matinal); 11,00 Pandora și Olandezul Zburător (dramă SUA 11950); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Karate Kid II (f/r); 15,00 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Casa de pe plajă; 19,00 Observator; 19,50 Din Dragoste (diy.); 21,30 Brigada mobilă; 22,00 Marius Tucă show; 23,00 Observator; 23,30 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea; 0,30 Dragostea lui Swann (dramă Franța/Germania 1983); 2,30 Realitate iluzorie (thriller SUA 1996); 4,00 Marius Tucă show (r); 5,00 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea (r); 6,00 Ape liniștite (s).

**PRO TV** 7,00 Bună dimineața; 10,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 11,00 Lege și ordine (s/r); 12,00 Oglinda timpului (s); 12,25 Contra cronometru (thriller SUA '96); 14,15 Robin Hood: Bărbați în izmene (f/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 16,50 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,45 Vremea; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Cetățeanul X (dramă SUA 1995); 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 23,30 Știrile Pro TV/Profit; 0,00 Nebun după tine (s); 0,30 Lege și ordine (s); 1,30 Seinfeld (s); 2,00 Contra-cronometru (f/r); 4,00 Știrile Pro TV; 4,30 Oglinda timpului (s/r).

**Prima** 7,00 Telematinal; 8,00 Prima Mix; 15,00 Milagros (s); 16,00 Stil (mag./r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus - Primele știri ale serii; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronică circotașului; 20,00 Joker; 21,50 Cronică circotașului; 22,00 Focus - Primele știri ale nopții; 22,30 Obiectiv; 23,30 Impact; 0,00 comisarul Rex (s); 0,55 Clip art; 1,00 Focus (r).

**TELE 7 abc** 7,00 Bună dimineața, România; 10,25 Economic ABC (r); 10,50 Gura lumii; 11,00 Dan Diaconescu în direct; 12,00 Reporter Tele 7; 13,00 Ora unu a venit; 13,05 Reporter Tele 7 (cont.); 13,30 24 din 24 (r); 14,00 Clubul Microbiștilor; 15,30 Tinerete fără bătrînețe; 16,00 Post Meridian; 18,00 Cutia muzicală (r); 18,50 Pariu trio - LOTO; 19,00 Telematinal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 20,55 Pariu Trio - LOTO; 21,00 Linia întâi; 22,30 Viața noastră cea de toate zilele; 1,00 Ora unu a venit; 1,05 Concert (r); 2,10 Documentar.

**Acasa** 10,00 Știrile de Acasă (r); 10,35 Acasă la bunica (r); 10,45 Căsuța poveștilor (r); 11,00 Dragoste și putere (s/r); 11,30 Fiorella (s/r); 12,20 90-60-90 Fotomodele (s/r); 13,10 Luisa Fernanda (s/r); 14,00 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 20,55 Luisa Fernanda (s); 21,55 Cinemă de buzunar (co.SUA '76).

**TELE EUROPA NOVA CILINAPOCA** 15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Drumuri ale cunoașterii - realizator Nicoleta Țăranu; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

## Vineri, 13 octombrie

**TV ROMANIA** 7,00 Telematinal; 9,00 Știri TVR Craiova, Cluj, Iași, Timișoara; 9,40 Practic TV; 10,30 TVR Cluj; 11,20 TVR Iași; 12,10 TVR Timișoara; 13,00 Medicina pentru toți (r); 13,50 Jurnalul de prînz; 14,00 Fotbal Campionatul Național; 16,00 Orice e posibil (s); 16,30 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Fereastră spre America; 17,30 Să vezi și să nu crezi (s); 17,55 O vedetă ... populară; 18,55 Info Mania; 19,05 Avanspremieră Știri; 19,10 Pasiuni (s); 20,00 Jurnal. Meteo; 20,40 Sport; 20,45 Ploaia de stele (div.); 22,15 Justiție militară (s); 23,00 Jurnalul de noapte; 23,30 Eu, cetățeanul!; 0,45 Rock la miezul nopții.

**tvre2** 7,00 Obsesia (s); 8,35 Toți împreună; 9,20 Amuleta lui Ogum (f/r); 11,20 Știri; 11,25 Animale în pericol (do); 11,50 Mike Hammer - detectiv particular (s/r); 12,45 Călătorie la marginea universului (do); 13,15 Cei trei ursuleți (s/d.a.); 13,50 Animale dispărute (do); 14,15 Arca lui Noe; 14,45 Știri; 14,50 Lumea bărbaților (s); 15,15 Documentar; 15,50 Ghidul călătorului; 11,116,40 On Line; 17,10 Prețul succesului (do); 17,40 Captiv în viitor (s); 18,30 Telematinal TVR 2; 19,00 Povestea lui Audrey Hepburn (f.biogr. SUA '99, p.II); 20,40 D'ale lui Mitică; 21,45 Roger, Roger (s); 22,35 Știri; 22,40 Știri bancare și bursiere; 22,45 Concert Phil Collins; 23,45 Femeia ispititoare (s); 0,35 TVM Mesager.

**antena 1** 7,00 Observator; 8,00 Neața (mag. matinal); 11,00 din dragoste (r); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Tată peste noapte (co.SUA 1984); 15,00 Dragostea învinge (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 16,50 Sub soarele Africii (s); 17,30 Studiul electoral; 19,00 Observator; 20,00 Băieți răi (f.SUA 1995); 22,00 Stargate SG-1 (s); Zeița nopții; 23,00 Observator; 23,30 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea; 0,30 Nemesis 2: Nebula (f.SF SUA 1995); 2,00 Băieți răi (f/r); 4,00 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea (r); 5,00 Tată peste noapte (f/r).

**PRO TV** 7,00 Bună dimineața (mag. matinal); 10,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 11,00 Lege și ordine (s/r); 11,45 Oglinda timpului (s); 12,10 Întoarcerea Inspectorului Harry (f. SUA 1983); 14,25 Cetățeanul X (f/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 16,50 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Viața bate filmul; 18,45 Vremea; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Vineri seara ne distrăm cu Florin Călinescu; 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 Singe nevinovat (co.horror SUA 1992); 5,30 Marile bătălii ale celui de-al doilea război... (s).

**Prima** 7,00 Milagros (s/r); 8,00 Prima Mix; 14,00 Cu Tibanu la pescuit și vînătoare; 15,00 Milagros (s); 16,00 Obiectiv (r); 17,00 Comisarul Rex (s); 18,00 Focus; 19,00 Real TV; 19,30 Impact; 19,50 Cronică circotașului; 20,00 Vrei să fi miliardar?; 21,00 Tootsie (co.SUA '82); 23,00 Impact (r); 23,30 Comisarul Rex (s); 0,25 Clip art; 0,30 Instincte animale II (f.er.); 2,00 Focus (r); 2,30 Ultima dorință (dramă SUA 1992).

**TELE 7 abc** 7,00 Bună dimineața, România; 10,25 Economic ABC (r); 10,50 Gura lumii; 11,00 Dan Diaconescu în direct; 12,00 Linia întâi (r); 13,00 Ora unu a venit; 13,05 Linia întâi; 13,30 Club ABC (r); 14,00 Cîntecul și casa lui (r); 15,30 Tinerete fără bătrînețe; 16,00 Domino; 17,00 Concert; 18,00 În justiție; 19,00 Telematinal; 19,30 Economic ABC; 19,45 Gura lumii; 20,00 Dan Diaconescu în direct; 21,00 Țara de dincolo de București; 22,30 Viața noastră cea de toate zilele; 1,00 Ora unu a venit; 1,05 Concert.

**Acasa** 10,00 Știrile de Acasă (r); 10,35 Acasă la bunica (r); 10,45 Căsuța poveștilor (r); 11,00 Dragoste și putere (s/r); 11,30 Fiorella (s/r); 12,20 90-60-90 Fotomodele (s/r); 13,10 Luisa Fernanda (s/r); 14,00 Războiul pasiunilor (s/r); 15,00 Înger sălbatic (s); 15,50 Miracolul iubirii (s); 16,45 Căsuța poveștilor (d.a.); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Fiorella (s); 18,20 Acasă la bunica; 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Războiul pasiunilor (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 21,00 Luisa Fernanda (s); 22,00 Marile speranțe (dramă Anglia 1946).

**TELE EUROPA NOVA CILINAPOCA** 15,00 Retransmisie Tele 7 abc; 17,50 Videoclipuri; 18,00 Daniela - prietena ta - realizator Daniela Dumbravă; 19,30 Spoturi și reportaje publicitare; 20,00 Retransmisie Tele 7 abc; 23,00 Închiderea programului.

Aici ar putea fi reclama  
dumneavoastră!

# Publicitate

CLUJ-NAPOCA: luni-vineri 8-16; sâmbătă 9-14;  
tel/fax 19-73-04;  
SUBREDACȚIA TURDA: luni-vineri 8-14; tel/fax 31-43-23;  
SUBREDACȚIA DEJ: luni, miercuri, joi 8-16;  
marți, vineri 8-11; tel/fax 21-60-75.

Adevărul de Cluj

luni 9 octombrie 2000

## LICITAȚIE

Administrația financiară a municipiului Cîmpia Turzii organizează în data de 27 octombrie 2000, ora 10 a.m. la sediul din C. Turzii, str. 1 Decembrie 1918, nr. 4, licitație publică pentru vânzarea următoarelor bunuri:

Denumirea bunurilor:	Preț de strigare
1. Vitrină mezeluri	3.120.000 lei
2. Congelator cu 3 capace	4.250.000 lei
3. Congelator cu 2 capace	3.224.000 lei
4. Cîntar electronic	1.080.000 lei
5. Telefon mobil ERICSSON	547.200 lei
6. Combină muzicală SAMSUNG	328.500 lei
7. Cîntar orizontal pentru persoane	56.525 lei
8. Calculator electronic de buzunar	54.740 lei
9. Radiocasetofon SANYO	499.800 lei
10. Calculator IBM PC 276i	1.071.000 lei
11. Aparat de sudură ELECTROMETAL	2.094.400 lei
12. Polizor unghiular NAREX	428.400 lei
13. Combină muzicală SAMSUNG	1.071.000 lei
14. Congelator ARCTIC	1.927.800 lei

Toate prețurile includ TVA.

În cazul neajudecării bunurilor, licitația se va repeta săptămînal în fiecare zi de joi la orele 10 a.m.

Relații suplimentare la numerele de telefon 368.006 sau 368.038, precum și la sediul Administrației financiare C. Turzii, str. 1 Decembrie 1918, nr. 4.

(5716817)

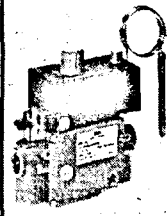
## S.C. DITCO S.R.L.

SIGURANȚĂ,  
CĂLDURĂ ȘI CONFORT

ÎN ATENȚIA PENSIONARILOR

Știți că:

- ▶ se apropie iarna?
- ▶ puteți avea căldură 24h din 24?
- ▶ puteți economisi până la 30% din consumul de gaz?
- ▶ în luna octombrie beneficiați de o reducere de 10% din prețul automatizărilor cu termostat pentru sobele de teracotă și cazanele de baie dacă sunteți pensionar?
- ▶ ne puteți găsi zilnic pe str. Tache Ionescu nr. 80 (cart. Gheorgheni) sau la numerele de telefon 064-418.626 (8), 094-620552?



*Citiți zilnic*  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj

## CORAMET

Cluj, str. Dorobanților 38;  
tel. 199833, 194061, 094664061

Depozit: str. Tractoriștilor 2, Tel. 417075; 094664062

REPREZENTANȚA:

- Policolor București: vopsele auto, lavabile, emailuri, lacuri;
- Sinteza Color Oradea: vopsele ulei, emailuri, grunduri;
- Azut Timișoara: email, nitroemail, lacuri, grunduri;
- Caparol - vopsele lavabile - import Germania;
- Civic București: aracet;
- Den Braven România: silicoane, spume poliuretanic;
- Perom Cluj: pensule, bidinele;
- Perind Oradea: perii, mățuri, bidinele uz casnic;
- Retco Brașov: chit auto;
- Sinto Brașov: chit auto

Și multe alte produse chimice: antigel, oxizi, coloranți, adezivi, produse de întreținere.

Achiziționînd produsele noastre la preț de producător, profitul Dumneavoastră va fi mai mare.

## BARNETT McCALL RECRUITMENT

Recrutează DIRECTOR GENERAL pentru clientul său, o fabrică internațională de încălțăminte.

Cerințe: studii superioare, vîrsta min. 30 ani, experiența în activitatea de producție, cunoștințe bune de limba engleză sau germană.

Trimiteți CV și o scrisoare de intenție la adresa: Bd. Magheru 12-14, sc. C, et. 2, ap. 32, sector 1, București, fax: 01-211.39.83, e-mail: bucharest@bmr.ro.

(F.P. 0018)

S.C. "G&B MACHINERY IMPORT-EXPORT" S.R.L. Cluj-Napoca, firma româno-olandeză cu profil de vânzări de utilaje noi și second-hand, angajează, prin selecție de oferte, Director Vânzări, în condiții de salarizare atractive. Cerințele minime sînt: studii superioare, cunoștințe temeinice de limba engleză și/sau germană, cunoștințe operare PC, aptitudini pentru activitatea de vânzări, permis de conducere auto cat. B, disponibilitate pentru munca de teren, vîrsta maximă 40 ani. Scrisorile de intenție, însoțite de un Curriculum Vitae și o scrisoare de recomandare se vor depune de candidați pînă la data de 13 octombrie 2000, ora 14, la secretariatul societății din Cluj-Napoca, str. Migdalului, nr. 20, candidații selecționați vor susține un interviu, urmînd a fi contactați telefonic.

Persoana de contact: dna Ionescu Campen, zilnic între orele 9-12 la tel. 064-433.006, 432.895.

(3974661)

Gama completă

Scholl



L-V: 8-18, S: 9-13

prin distribuitorul autorizat  
MAGAZINTEHNICO-MEDICAL

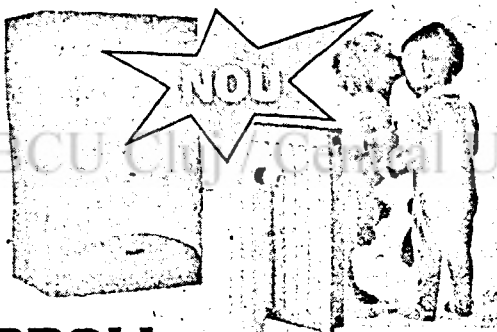
Fantastik

- pantofi bioconfort și talonete;
- produse din gama ProSport;
- produse ortopedice;
- produse pentru igiena piciorului;
- produse tehnico-medicale, igienico-cosmetice și parafarmaceutice.

Cluj, str. Clinicilor nr. 16/A  
telefon: 064-191.472

(F.P. 0012)

plan  
THERM  
S.R.L.



- Centrale termice FERROLI
- Tevi Multistrat PE-AL-PE UNIPiPE  
produse de firma germană UNICOR
- Pompe de circulație și hidrofoare WILO
- Radiatoare VOGEL & NOOT, PASOTTI

Calea Moșilor nr. 102, tel./fax: 064-197870, e-mail: plan@mail.dntcj.ro

(F.P. 0022)

Sodexo **PASS**

Bonuri de masă

GustoPass este gata oricînd să vă servească!  
Folosiți-vă de avantajele bonurilor de masă Gusto PASS:

- vă scutesc de taxe și impozite,
- cresc veniturile angajaților dvs.,
- sunt deductibile fiscal,
- au acoperire națională: peste 4000 de societăți comerciale cu profil alimentar poartă sigla GustoPass,
- cresc prestigiul companiei pe care o conduceți!

București: 01 232 99 52  
Cluj: 064 154 505  
Mobil: 094 360 823



Să-ți fie de bine!

(F.P. 0022)

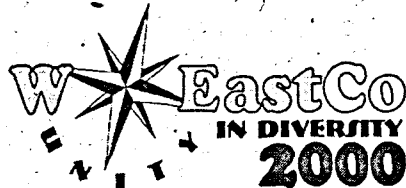
AI ESEC

Asociația Internațională a Studenților  
în Economie și Management

și

Primăria  
Municipiului Cluj-Napoca

Organizează conferința internațională



16-23 octombrie Cluj-Napoca

Sponsori:

Hotel Napoca, Universitatea Bogdan Vodă,  
Mediacom, Napolact, Someșul, GPV, Milano,  
Gewalt, Gach, AMD, Macuso, Etera Prod,  
Jolidon, Gold Paper, Impress Design.

Parteneri media:

Transilvania Jurnal  
Adevărul de Cluj  
Monitorul de Cluj  
Radio Contact

COOL  
SRL

P-TA UNIRII 4-5  
TEL./FAX: 064-430.423

RECONDIȚIONĂRI CARTUȘE  
IMPRIMANTE

LASERJET

și

INKJET

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul  
vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.

**ADEVĂRUL**  
de Cluj



**Dr. PETRE MUREȘAN**  
CONSULTAȚII ȘI TRĂTAMENTE DE  
MEDICINĂ GENERALĂ (INSPECTAL)  
• coxartroze, artroza genunchiului, dureri pe  
coloana vertebrală (spondiloză), dureri de cap,  
ameteți, dureri ale umărului și cotului, artroze la  
încheieturile mîinilor și picioarelor, sciatică, pînteni  
calcaneeni, poliartrită, artrită gutoasă, nevralgii,  
dureri după fracturi, entorse și intervenții  
chirurgicale, osteoporoză;  
• ulcer varicos, hemoroizi, varice, psoriazis;  
• prostată, tulburări sexuale.  
Cabinet: str. Voitești nr. 2-4, Ap. 31 (în Piața  
Mihai Viteazul - stația autobuzelor 31 și 36)  
și la domiciliul pacientului.  
ORAR:  
Luni-Miercuri-Vineri 9-13  
Marți-Joi 9-12 și 18-20  
Sîmbătă 10-12  
Telefon: cabinet 134.167, mobil: 094-660.771.

**ADEVĂRUL**  
de Cluj  
Cititi zilnic

**COOL**  
Agenție Imobiliară  
P-ța Unirii nr. 4-5  
Tel. 064-430.423  
(3715147)

- Vind garsonieră în Zorilor, confort 1, etaj intermediar, finisată, preț 150 milioane negociabil. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Vind garsonieră în zona Gării, confort 1, parter, preț 100 milioane negociabil. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere, confort 1, etaj intermediar, finisat, beci, parcare, preț 22.000 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere, în Mărăști, confort 1, semifinisat, etajul 8/9, preț 210 milioane negociabil. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie apartament 3 camere pe str. Observator, finisat, mobilat, preț 150 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie apartament 2 camere pe str. Rășinari, mobilat, finisat, preț 100 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie apartament 2 camere, pe str. Arinilor, finisat, mobilat, preț 110 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, pe str. Pata, finisat, preț 120 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie apartament 3 camere pe str. Muncitorilor, mobilat, finisat, preț 150 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)
- Dau în chirie spațiu, în Piața Unirii, 40 mp, finisat, preț 200 USD. Tel. 430423. (Ag.i.)



**Aveți probleme  
financiare?  
Doriți o soluție  
rapidă?**

**APELAȚI LA SECTORUL PUBLICITATE  
AL ZIARULUI NOSTRU!**

**Succesul  
este  
garantat!**



**Str. Napoca nr.16  
Telefon / Fax 197304**

**TUTUNUL ESTE  
FĂCUTEREA**

**DERBY**  
KING SIZE

**ÎN ACEEAȘI ECHIPĂ CU KENT ȘI VICEROY**

BRITISH AMERICAN TOBACCO

Dir. Cons. CEE nr. 89/622: „Tutunul dăunează grav sănătății”

**SC ERIKA INVEST SRL**

**TRANSPORT SĂPTĂMÎNAL  
CU AUTOCARUL  
ARAD-VERONA-ARAD**

Informații: ARAD: str. G-ral Dragalina  
Tel.: 0040+57+210.866  
Fax: 0040+57+214.044  
CLUJ: str. Horea, nr. 46, ap. 3  
Tel.: 0040+64+130.205  
094/842.311  
VERONA: via CALABRIA nr. 8  
Tel.: 0039+45+8901081  
Fax: 0039+45+8919168

**Invitații de nuntă**

**CEA MAI BOGATĂ  
OFERTĂ ȘI LA CELE  
MAI AVANTAJOASE  
PREȚURI**  
P-ța Unirii nr. 21  
tel/fax: 064-19.68.53

**NAPOCA  
PRESS**

**S.C. ZENON S.R.L.**

**SERVICII DE MULTIPLICARE RAPIDĂ  
ÎN CONDIȚII AVANTAJOASE  
PE FORMAT A4 (ALB-NEGRU)**

B-dul 21 Decembrie nr. 42  
Tel. 094-901.450 (URGENTE - NON STOP)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul  
vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr.16.**

**ADEVĂRUL  
de Cluj**

**S.C. IMARCOM S.R.L.**  
str. BRANULUI Nr. 23  
Tel.: 416.743  
VINDE  
EN GROS ȘI EN DETAIL  
HÎRTIE IGIENICĂ DE  
PRUNDUL BÎRGĂULUI

**MICĂ...  
DAR DE NĂDEJDE!!!**

**CASA DE SCHIMB VALUTAR**

Str. BABA NOVAC Nr. 14

Tel. 064/194.056

LUNI-VINERI 8-18 SÂMBĂTA 9-14

INTERNATIONAL COMPUTER SCHOOL  
Echipe noi serii de cursuri  
INITIERE OPERARE COPII  
Ph - 150.000 lei  
OPERATOR CALCULATOR  
Ph - 590.000 lei  
PROGRAMARE BAZE DE DATE  
Ph - 740.000 lei  
CONTABILITATE TEORETICA SI  
COMPUTERIZATA 75h - 690.000 lei  
RELATII CU PUBLICUL  
SECRETARIAT 100h - 1.200.000 lei  
MEDITATII MATEMATICA COPII  
5.000 lei h  
Curs modern, preturi minime, plata 3 rate.  
DIPLOME AVIZATE DE MINISTERUL  
EDUCATIEI NATIONALE  
Formatii: str. HOREA nr.4, ap.15.  
cl.130.502, între orele 8.30-20.30.  
(3683959)

**PROCER SA**  
plasează în firme din SUA,  
ELECTRICIENI, ING.  
ELECTRIC, TEHNICIENI  
CABLU TELECOM,  
FIBRE OPTICE,  
SALARIU 8-10 \$/h.  
CERINȚE: ENGLEZA  
CONVERSATIONAL,  
EXPERIENȚA 5-10 ANI.  
TEL. 095/065.741,  
FAX 068/217.625.

• Sîntem alături de  
doamna Onofrei și Simona,  
în marea durere pricinuită  
de trecerea în eternitate a  
celui care a fost bunul  
nostru coleg și prieten, ing.  
ONOFREI AUGUSTIN.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace. Familia Ștreangă.  
(1193974)

• Un ultim omagiu celui  
care a fost bunul nostru  
coleg, prieten, îndrumător  
în viață și meserie, ing.  
ONOFREI AUGUSTIN.  
Sincere condoleanțe familiei  
îndurerate. Colegii de la  
Microelectronica. (1193973)

• Dragă Vera și Simona  
sîntem alături de voi în  
aceste clipe grele, la  
despărțirea de soțul și tatăl  
drag. Familia Coldea.  
(1193970)

• Un ultim omagiu  
prietenului iubit și naș ing.  
ONOFREI AUGUSTIN.  
Familia Cioromela.  
(1193971)

• Cu adîncă durere și  
tristețe în suflet anunțăm  
încetarea din viață a  
iubitului nostru soț, tată și  
frate, ing. ONOFREI  
AUGUSTIN, după o lungă  
și grea suferință.  
Înmormîntarea va avea loc  
luni, 9 octombrie 2000, ora  
14, în Cimitirul Central.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace. Familia. (1193969)

• Pios omagiu vecinului  
nostru, ing. ONOFREI  
AUGUSTIN, la trecerea în  
eternitate. Sincere  
condoleanțe familiei.  
Locatarii din str. Padiș nr.  
3. (1193972)

• Un ultim omagiu la  
trecerea în eternitate a celui  
care a fost stimatul nostru  
colaborator și prieten  
AUGUSTIN ONOFREI.  
Condoleanțe familiei  
îndoliate. Colegii de la  
Microtec. (1193967)

• Un ultim omagiu celui  
care a fost bunul nostru  
coleg și prieten NELU  
DĂNESCU. Sincere  
condoleanțe întregii familii  
îndurerate. Dumnezeu să-l  
odihnească. Familia  
Mărioara și Ioan Gânscă.  
(1193968)

**CHITANȚE FISCALE, FACTURI,  
AVIZE, MONETARE  
ȘI ALTE IMPRIMATE FISCALE**

le puteți cumpăra din

**P-la Unirii nr. 21  
Tel./fax: 064-19.68.58**

**NAPOCA PRESS vă așteaptă!**

**VÎNZĂRI  
CUMPARĂRI**

• Vînd convenabil teren  
(600 mp- gaz, curent, apă,  
telefon) ideal pentru orice  
tip de construcție, centru  
Lizăști. Tel. 094-56-71-08.  
(1193912)

• Vînd 3 camere, str.  
Cehoslovaciei, ferestre noi,  
garaj tablă, et. 2, 290  
milioane. Tel. 094-50-99-23.  
(1193910)

• Vînd apartament cu 2  
camere, 2 beciuri, garaj, etaj 3,  
str. Gr. Alexandrescu nr. 13, și  
audi 80 stare foarte bună, an  
fabricație 1991. Tel. 092-47-10-  
1 sau 42-66-20. (1193952)

• SC Maestro Restimpex  
SRL angajează operator  
calculator. Tel. 43-11-08.  
(1193963)

• Vînd urgent calculator  
486 cu monitor color. Ofer  
garanție. Preț 1,49 mil. lei.  
Tel. 16-60-84. (1193937)

• Vînd centrală termică turbo,  
12 KW, de apartament,  
Beretta Ocean. Tel. 13-28-15.  
(1193980)

• Vînd centrală termică nouă,  
24 KW, cu sau fără garanție. Tel.  
42-89-95. (1193976)

**ÎNCHIRIERI**

• Caut de închiriat garsonieră  
sau apartament 1 cameră. Ofer  
maxim 150 DM. Tel. 19-14-29;  
41-94-98. (999428)

• Caut de închiriat apartament  
2 sau 3 camere. Ofer maxim 150  
USD. Tel. 19-14-29; 41-94-98.  
(999429)

**DIVERSE**

• Primăria Vultureni  
anunță începerea procedurii  
de autorizare pe linie de  
gospodărirea apelor  
conform Legii Apelor 107  
din 1996 a alimentării cu  
apă a comunei Vultureni.  
(999472)

• SC angajează barman-  
ospătar în condiții  
avantajoase. Te. 41-30-90.  
(999476)

• Companii americane  
oferă lucru la domiciliu.  
Trimiteți plic la C.P. 1015  
Craiova. (3690752)

• S.C. IND. MAESTRO  
S.A. angajează absolvenți cu  
specializarea marketing,  
experiență minim 2 ani.  
Relații la tel.: 064-432.313;  
064-433.753. (3974666)

• Angajăm confecționeri  
lenjerie intimă, meșcanic și CTC,  
vechime minim 1 an. Tel. 43-  
52-46. (1193880)

• În conformitate cu Legea nr.  
137/1995, Chira Traian anunță  
începerea demersurilor pentru  
obținerea autorizației de mediu  
pentru obiectivul casă de locuit  
situată în satul Copăceni,  
comuna Săndulești. Eventualele  
sesizări și sugestii numai pentru  
factorii de mediu se vor depune  
la sediul APM Cluj, Calea  
Dorobanților nr. 99. (3690441)

**DECESE  
COMEMORĂRI**

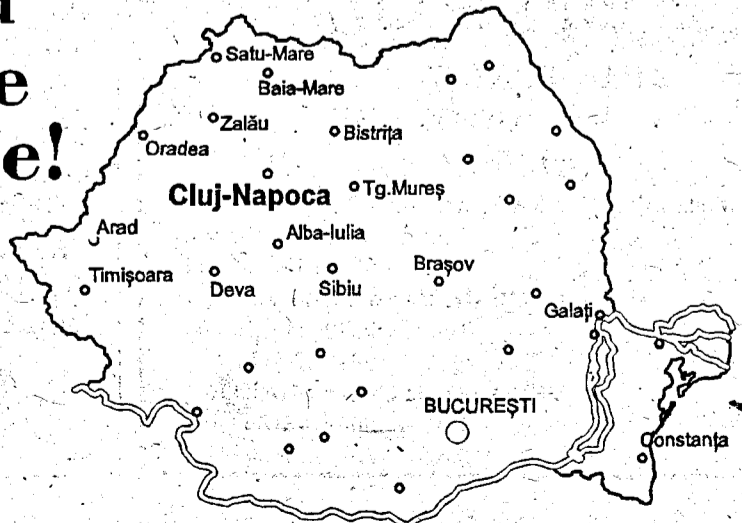
• Cu inima îndurerată  
anunțăm încetarea din viață  
a iubitei noastre mame,  
fiice, soră, soacră, mătușă și  
cuscră, DEACONU STELA  
RODICA. Înmormîntarea  
va avea loc în Cimitirul  
Central, luni, 9 octombrie  
2000, ora 13. Dumnezeu s-o  
odihnească în pace. Familia.  
(1193975)

• Sîntem profund  
îndurerăți pentru pierderea  
dragului nostru fiu  
ȘCHIOP TEODOR, om  
plin de bunătate și omenire.  
În aceste momente grele  
sîntem alături de voi, Ica,  
Dora și Bogdan. Fie-i țărîna  
ușoară. Nașii din Oradea,  
Ionică, Florica și Cosmin.  
(999470)

**AGENȚIA DE PUBLICITATE**

CE **Napoca**

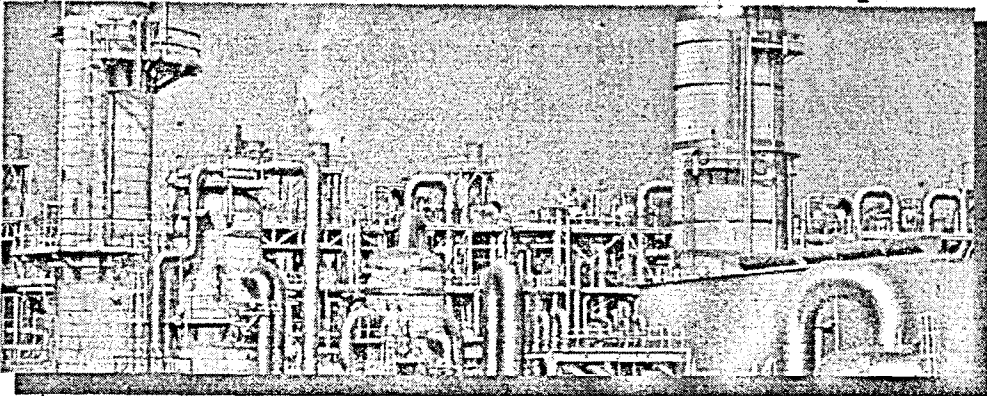
oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
mai  
simple  
nu se  
poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16, tel/fax: 064/ 19-73-04



## finanțări în sectorul privat

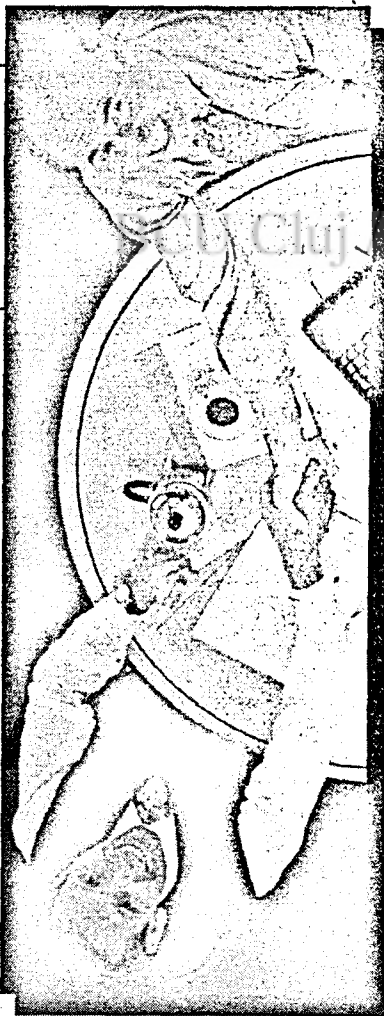


Afacerile bune păstrează relațiile de durată. La noi, acesta este mai mult decât un proverb, este un principiu. Pe care îl respectăm, tot așa cum ne respectăm clienții și partenerii. Dacă tragem linia și facem socotelile, vom vedea că rezultatele obținute de la privatizare sunt impresionante.

## investiții în tehnologie de ultimă oră



## credite pentru persoane fizice și juridice



Expansiunea operațiunilor bancare ne-a permis să acordăm dividende importante acționarilor. Serviciile noastre se îmbunătățesc pe zi ce trece. Performanțele băncii au fost recunoscute la nivel național și internațional, prestigioase publicații acordându-ne titlul de „cea mai bună bancă din România”. Pentru a fi în continuare la înălțimea acestei aprecieri, am prevăzut investiții de aproximativ 81 de milioane de dolari în următorii trei ani, jumătate din această sumă fiind reprezentată de investițiile în tehnologia informatică.

Fiecare investiție, pe care o facem este un câștig pentru dezvoltarea economiei românești și îți aduce profit.

De aceea, BRD este linia vitală a succesului tău.

**Cea mai importantă investiție a noastră  
este în relația cu clienții.**

[www.brd.ro](http://www.brd.ro)

**Seriozitatea face toți banii.**



**BANCA ROMÂNĂ  
PENTRU DEZVOLTARE  
GROUPE SOCIETE GENERALE**



## În preliminariile C.M. 2002 Un reușit antrenament pentru "squadra azzurra"

• Italia - România 3-0 (3-0) •

Conform cifrei oficiale și precise, 54.297 spectatori au fost prezenți în tribunele Stadionului "San Siro" din Milano, simbătă seara, la partida între Italia și România, în cadrul preliminariilor pentru C.M. 2002. A fost o nocturnă încheiată cu victoria cu scor de forfait a "Squadrei Azzurra", sub comanda lui Giovanni Trapatoni, la capătul unui reușit antrenament. Partida a fost precedată de o mică festivitate legată de sărbătorirea lui Paolo Maldini pentru cea de a 113-a prezență sub culorile naționalei Italiei (vechii record, de 112 prezențe, aparținea lui Dino Zoff). A fost această partidă cea de a 12-a întâlnire dintre reprezentativele Italiei și României, bilanțul general fiind de 9 victorii italiene, 2 românești, o partidă încheindu-se la egalitate (6 dintre dispute au fost amicale, 6 oficiale).

Despre nocturna de pe "San Siro" (vizionată pe micul ecran) ea a însemnat pentru tricolori un evident pas înapoi în istoria bălărilor din preliminarii, după cinci ani în care ei au obținut numai victorii sau egaluri fiind înregistrată acum prima înfrângere, una aspră, cu scor de forfait, care ar trebui să ne trezească la realitate. Evoluția tricolorilor a fost simbătă una searbădă, goală de conținut, o dominare oarbă și stentilă, în multe minute ale disputei, România s-a impus doar prin posesia balonului și stereotipele atacuri la poarta uriașului Toldo. Faze de gol vreo două, dar ele au fost risipite cu clasică nonșalanță. S-a încercat cu disperare desprinderea lacătului defensivei italiene paschidă cu siguranță de sărbătoritul Paolo Maldini, iar șturile de la distanță, din prima repriză, au fost imprecise (doar în secunda Ionel Ganea a reușit o expediere sănătoasă, balonul fiind reținut de Toldo în doi timpi). Și în prima și în a doua repriză partida a fost un excelent prilej pentru Trapatoni și bălății lui de-a exersa jocul defensiv în

vederea viitoarelor dispute din preliminarii (acum că ne-au văzut la lucru vor putea pregăti bine partida retur din martie anul viitor).

Scurt și la obiect despre cele trei goluri marcate de italieni: o nesincronizare a defensivei noastre centrale la un balon centrat de pe dreapta și Filippe Inzaghi (12) șutează sec din careu spre disperarea lui Stelea și 1-0, patru minute mai târziu a intrat în rol celălalt virf de ac, Delvecchio, care a profitat de o nouă desincronizare a defensivei noastre și cu un șut neiertător, cu stîngul, a proiectat balonul în plasa porții lui Stelea; spre finalul primei reprize, o acțiune plecată de la centrul terenului a adus din trei mișcări balonul în careul nostru unde se afla și Francesco Totti care a strecurat balonul printre picioarele lui Stelea ieșit la blocaj.

În încheiere formația aliniată de tricolori: Stelea - Dan Petrescu (Contra, 46), Filipescu, Belodedici, Chivu - Gîlcă, Ionuț Lupescu, Roșu, Dorinel Munteanu (Cătălin Munteanu, 61) - Ionel Ganea, Viorel Moldovan (Mutu, 52). Despre cei nominalizați doar atât: o prestație care pune pe tapet problema schimbului de generații. Au fost multe momente de joc în care tricolorii au fost primii la balon, au pasat în mare viteză, dar acțiunile se stingeau în preajma careului mare sau la finalizare. Doamne cât de mult au lipsit din echipă Gică Hagi și Gică Popescu!

Romeo V. CÎRȚAN

În grupa a VIII-a a preliminariilor europene tot simbătă a avut loc partida Lituania - Georgia 0-4.

Clasament						
1. Italia	2	1	1	0	5-2	4
2. Georgia	1	1	0	0	4-0	3
3. România	2	1	0	1	1-3	3
4. Ungaria	1	0	1	0	2-2	1
5. Lituania	2	0	0	2	0-5	0



## Clujencele ratează 22 de "libere" și pierd la un coș diferență în fața campioanelor!

• "U" Carbochim învinge campioana la Pitești •

Așteptată cu interes de iubitorii sportului cu mingea la coș, partida dintre "U" Bogdan Vodă ACSA și campioana entitate BG ICIM Arad, a deziluzionat asistența, atât datorită nivelului slab al jocului, cât mai ales pentru înfrîngerea suferită de favorite, a căror prestație a dezamăgit profund. Oricum am lua-o, că ne place sau nu, clujencele n-au pe moment echipă ce poate emite pretenții la primele locuri, în pofida eforturilor și dorinței apreciatei tehniciene Magdalena Jerebie, majoritatea fetelor, de o certă perspectivă, fiind încă mult prea crude pentru principala întrecere a senioarelor, chit de nivelul mizerabil al acesteia. Partida cu campioanele, și ele departe de echipa în care evoluau Nițulescu, Broșovschi și Ciupe, dar oricum mai matură și mai motivată, a scos în evidență cele spuse. Studentele au ratat o victorie de palmares, pe cit de posibilă pe atât de accesibilă, datorită unor greșeli de tehnică copilărești, comise predilect în momente decisive ale disputei, a lipsei de concentrare în fazele cele mai simple, dar mai ales inadmisibilei nonșalanțe cu care au ratat aruncările libere de care au beneficiat, ele irosind 22 de asemenea oportunități (!?!). Echipa a fost bine condusă de Magda Jerebie, bine așezată în teren și sfătuită, replica slabă a arădenelor dîndu-i certitudinea că acestea pot fi învinse. Și după o primă repriză timidă, în care întregul "5" a evoluat inexplicabil de timid (ratînd 8



"libere" din 10!) următoarele 3 "sferturi" prestația lor a fost una în creșceto. În repriza a treia, pe care aș numi-o a lui Ildi Vass, care a depus un efort imens și a avut reușite individuale remarcabile, clujencele au trecut chiar în avantaj (min. 26:31-30), dar lipsa de concentrare de care vorbeam își spune cuvîntul, Corina Istrătescu (al cărei joc se cere obligatoriu ordonat) ratînd singură cu panoul un contraatac ce putea decide soarta meciului, pentru a mai gafa imediat în alte două faze, gafe de care au profitat evelele nervosului George Mandache (a acuzat în permanență arbitrajul), preluînd din nou frîiele. Ultima repriză,

în care arădencele au jucat fără cei doi pivoți, respectiv Natalia Tretiak și Carmen Nastor (descalificate pentru 5 greșeli personale), care, pînă atunci au "controlat" panourile, a fost dominată de gazde, de altfel cîștigată cu 15-10, dar lipsa unui conducător de joc inspirat și eficient în terena a ratat aruncări libere an zădărnice eforturile realizările lui Vass Bianca Vescan, pierzînd meciul (care ușor putea cîștiga) la un coș diferență: 52-54 (9-17, 25-28, 37-44). Marcatoare: Vass 20 (1), Vescan 14 (3), Istrătescu 6 (2), Chiș 6, Kulcsar 8, Voștinaru 1, pentru "U" - respectiv Mandache 11 (2), Tretiak 9, Drăguș 8, Grecu 8, Matei 7 (1), Nastor Sandu 3, Lates 2. Arbitraj excelent: M. Petrescu - M. Martiș (București); Celelalte rezultate ale etapei a V-a: Sportul Studentesc - Livaș Tîrgoviște 68-72 - Someșul Dej - L.P.S. Galați 64-53 - B.N.R. București - Universitatea Oradea 85-51, Phoenix Rm. Vilcea - Olimpia București 60-68.

\*\*\*

În întrecerea băieților s-au disputat meciurile etapei a IV-a, în care s-au înregistrat rezultatele: CSU ISA Pitești - "U" Carbochim 74-79, CSU Romradiatoare Brașov - Politehnica Iași 97-89, Cimentul Fieni - Herlitz Tg. Mureș 94-87!, Rapid - Vega SOCED Ploiești 73-82, ELBA Timișoara - Dinamo București 60-102.

Mircea Ion RADU

## DIVIZIA B DE FOTBAL - 9

# BILANȚ GENERAL: 11 VICTORII GAZDELE, 3 OASPEȚII, 4 "REMIZE"

Seria I:

### SCHIMBARE DE LIDER, SPORTUL STUDENTESC ÎN FRUNTE

Dobrogencele au clacat, Farul la Plopeni, iar Midia la București și drept urmare, prin jocul rezultatelor, ambele au alunecat de pe locurile 1-2 pe 5-6. Reintră în acțiune "diplomații" din Focșani, victorioși în deplasare, deveniți umbra alb-negrilor din Capitală, care cîștigînd acasă au preluat șefia clasamentului spre bucuria lui Ion Andone. Tristețe mare în Dealul Copoului unde "Poli" iar a "îndoit-o" acasă, ancorîndu-se pe penultima treaptă a ierarhiei la zi cu un dezastruos -10 la adevăr. Să parcurgem rezultatele etapei:

- Metalul Plopeni - F.C. Farul Constanța 2-1
- Callatis Mangalia - Apemin Borsec 2-0
- Fulgerul Bragadiru - Poiana Cîmpina 4-0
- Tractorul Brașov - Precizia Săcele 2-1
- Juventus București - F.C. Onești 2-0
- Poli Iași - Diplomatic Focșani 0-1
- Cimentul Fieni - ARO C-lung Muscel 0-3
- Sportul Studentesc - Midia Năvodari 1-0
- Laminorul Roman - Metrom Brașov 2-1

#### CLASAMENT

1. Sportul Stud.	9	6	1	2	12-5	19	(+4)
2. Diplomatic Fcs.	9	5	3	1	12-2	18	(+6)
3. ARO C-lung	9	5	2	2	17-10	17	(+5)
4. Laminorul Roman	9	5	2	2	16-12	17	(+2)
5. Farul Constanța	9	5	1	3	16-11	16	(+4)
6. Midia Năvodari	9	5	1	3	13-8	16	(+4)
7. Callatis Mangalia	9	4	3	2	11-9	15	(0)
8. Fulgerul Brgd.	9	3	5	1	9-3	14	(-1)
9. Metalul Plopeni	9	4	2	3	9-8	14	(-1)
10. Poiana Cîmpina	9	4	2	3	10-10	14	(+2)
11. Metrom Brașov	9	4	1	4	13-11	13	(+1)
12. Tractorul Brașov	9	3	2	4	9-12	11	(-4)
13. Apemin Borsec	9	3	2	4	7-10	11	(-1)
14. F.C. Onești	9	3	0	6	7-19	9	(-3)

15. Cimentul Fieni	9	2	1	6	5-13	7	(-8)
16. Precizia Săcele	9	2	1	6	7-17	7	(-5)
17. Poli Iași	9	1	2	6	6-12	5	(-10)
18. Juventus Bucur.	9	1	1	7	10-17	4	(-11)

ETAPA A X-A (sîmbătă, 14 octombrie): Apemin - Fulgerul, F.C. Onești - Met. Plopeni, Farul - Callatis, Precizia - Juventus, Midia - Tractorul, Poiana - Cimentul, Diplomatic - Laminorul, ARO - Poli Iași și Metrom - Sportul Studentesc. O etapă cu viitoare "schimburi de locuri" pe scara clasamentului.

Seria a II-a:

### "BĂTRÎNA DOAMNĂ" I-A "DESCĂLȚAT" PE ORTAGI

Continuă, deocamdată senioral marșul autumnal al formației U.M. Timișoara. Continuă fructuoasa campanie de toamnă nou-promovată F.C. Baia Mare. Surprinzător, în Valea Domanului "pandureii" au realizat o prețioasă "remiză". Egalitate și la Oradea, cu scor alb, alte două meciuri la Tg. Mureș și Hunedoara. Rezultatele etapei:

- A.S.A. Tg. Mureș - F.C. Baia Mare 1-1. La pauză au condus băimărenii prin golul lui Abălașei. Gazdele au egalat, la reluare, prin Gabor (55).
- Corvinul Hunedoara - Inter Sibiu 1-1. Gazdele au debutat cu ratarea unui 11 metri (Mitrică, 18), ele reușind totuși să deschidă scorul prin Sandor (40). Revenire, după pauză, a sibienilor care egalează prin Somfălean (65).
- Cetate Deva - F.C.M. Rm. Vilcea 3-2. Gazdele au marcat de trei ori prin Ștefan (31), Popa (86) și Naniu (90) și au ratat un 11 metri prin Luca (86). Vilcenii au punctat prin Zamfir (80) și Roșca (88). De reținut finalul incandescent de partidă.
- U.M. Timișoara - F.C. Extensiv Craiova 3-1. Săvoiu (7), Giuchici (27) și Goșa (45) au înscris pentru lider, Rădoi (20) pentru craioveni, toate golurile fiind marcate în prima repriză.
- C.S.M. Reșița - Pandurii Tg. Jiu 1-1. După o repriză albă reșițenii deschid scorul prin Ogăraru (4) după care ratează

desprinderea pentru ca în final "pandureii" să egaleze prin Mălăele (86).

- F.C. Drobeta Tr. Severin - U.F.C. Electro Craiova 2-1. Evoluția scorului: 1-0 Goiceanu (8); 2-0 Babaș (58) și Bidiu (76).
- Olimpia Satu Mare - F.C. Apulum Alba Iulia 3-1. Trei la rînd pentru sătmăreni, înscrise în ordine de Zahariuc (13) și Dulcea (66 și 75). Pentru alba-iulieni a marcat Bratu (88).
- Jiul Petroșani - U.T. Arad 1-2. Ortații au deschis scorul prin Irina (18), după care "Bătrîna doamnă" i-a descălțat prin două goluri înscrise de Mogosanu (48) și Adrian Popescu (86).
- F.C. Bihor Oradea - Poli Timișoara 0-0. Derby-ul dintre antrenorii Detari și Rubinacci, cu reușita "remizei" pentru oaspete.

#### CLASAMENT

1. U.M. Timișoara	9	7	1	1	22-6	22	(+7)
2. F.C. Baia Mare	9	6	2	1	14-8	20	(+8)
3. C.S.M. Reșița	9	6	1	2	16-6	19	(+4)
4. U.T. Arad	9	5	2	2	16-11	17	(+5)
5. Poli Timișoara	9	5	1	3	16-8	16	(+4)
6. F.C. Drobeta T.S.	9	5	1	3	19-12	16	(+1)
7. Olimpia S. Mare	9	5	0	4	12-10	15	(0)
8. A.S.A. Tg. Mureș	9	4	2	3	13-11	14	(-1)
9. Corvinul H-doara	9	4	1	4	10-8	13	(-2)
10. F.C. Bihor Ord.	9	3	3	3	7-7	12	(-3)
11. Pandurii Tg. Jiu	9	3	3	3	10-13	12	(0)
12. Jiul Petroșani	9	2	3	4	9-14	9	(-6)
13. F.C. Apulum	9	3	0	6	11-17	9	(-3)
14. U.F.C. Electro	9	3	0	6	9-15	9	(-3)
15. F.C. Extensiv Cv.	9	2	2	5	8-12	8	(-4)
16. F.C.M. Rm. Vilcea	9	2	2	5	7-15	8	(-4)
17. Cetate Deva	9	2	1	6	11-22	7	(-8)
18. Inter Sibiu	9	1	1	7	4-18	4	(-8)

ETAPA A X-A (sîmbătă, 14 octombrie): Inter - Cetate, Pandurii - A.S.A., F.C. Baia Mare - Corvinul, F.C. Extensiv - C.S.M. Reșița, U.T. Arad - U.M. Timișoara (derby-ul etapei), F.C.M. Rm. Vilcea - Olimpia, U.F.C. Electro - F.C. Bihor, F.C. Apulum - F.C. Drobeta și Poli - Jiul.

Victor E. ROMAN



## DIVIZIA C DE FOTBAL - 8 SURPRIZE PLĂCUTE ȘI... NEPLĂCUTE

• "U" a trecut în fruntea clasamentului seriei a VIII-a câștigând la Satu Mare •

### Un egal cât o înfrângere!

CFR Cluj-Viromet Victoria 1-1 (1-1)

Stadion: "CFR", Teren: Foarte bun pentru fotbal, Timp: superb (18°C), Spectatori: 300

CFR: F. Lăzăreanu - Baci, Găvrus, Cazan, Kormos - M. Marian, Benke, Becea (77) S. David, Ghiorma - Petrescu (79 Iepure), Turcu (61 Maier). Antrenori: Octavian Albu și Horea Cirian.

VIROMET: Păun - Kulcsar, Faragu, Onciu, Iagăru (52 Chirilă) - Nicolau (58 Suci), Negriță, Raba, Scridon (73 Blaj) - Cocan, Negru. Antrenor: Marian Mărgărit.

A arbitrat: Dan Berbecaru (Rimnicu Vilcea). Avertismente: Petrescu, Iepure - Faragu, Scridon. Eliminat: Găvrus (primirea celui de-al doilea cartonaș galben).

Marcatori: 0-1 '8 Negru și 1-1 '26 Baci.

Timpul superb a prilejuit din păcate vizionarea unei partide mediocre în care spectacolul a fost umbrit, alterat de numeroasele altercații între jucătorii celor două formații. Nervozitatea celor 22 de jucători și-au adus contribuția negativă la evoluția jocului. Albu a trimis în teren un "11" din care au lipsit Veljan suspendat pentru o etapă și Sergiu David; preferând în acest sens introducerea lui Găvrus lângă Baci, Cazan și Kormos. La mijloc cel mai bine

s-a descurcat Marius Marian. Acesta i-a servit în dese rânduri pe Turcu și Petrescu. A dezamăgit evoluția lui Becea, mult prea lent în joc. Ghiorma a jucat destul de avansat, undeva pe partea stîngă a atacului feroviar, "15" gazdelor a fost însă anihilat la sînge de fundașii vizitatori. Intrarea lui Iepure în locul lui Petrescu nu a adus schimbări majore în jocul feroviarilor și implicit pe tabelă. Oaspeții la rîndul lor și-au atins obiectivul propus, acela de a nu

**Omul meciului:** Este dacă nu imposibil atunci foarte greu să poți evidenția pe cineva într-un meci de slabă factură transformat pe parcurs într-un joc de-a hoții și vardiștii. Totuși câteva credite îi acord fundașului feroviar Baci, un fotbalist serios, constant, dar care de unul singur nu poate face mare lucru. Destul de bine s-a mișcat și colegul de linie, tînărul și talentatul Kormos, sigur în intervenții și bun executant al loviturilor libere.

**Stop Cadru:** Prestația centralului Dan Berbecaru constituie un subiect aparte. Lipsit fiind de experiență, tînărul "fluieraș" s-a pripit ca orice june ce îmbracă această meserie luînd câteva decizii în mod eronat. Comportarea acestuia a declanșat nemulțumirea publicului și a atras implicit oprobriul staff-ului tehnic al gazdelor. În ciuda acestui pas mai puțin reușit, Dan Berbecaru nu a influențat rezultatul final al partidei.

perde disputa. Au început curajos partida asediînd timp de 10 minute poarta lui Lăzăreanu. Ca urmare a dominării accentuate izbutesc în minutul 8 deschiderea scorului, autor Negru, liber ca pasărea cerului în careul advers. Atacantul brașovean a finalizat ca la carte o centrare purtînd marca lui Scridon. Mulțumiți de rezultat victoriei s-au retras în defensivă oferind astfel posibilitatea adversarilor să iasă mai mult la joc, să-și creeze pe ici pe colo câteva oportunități de a înscrie. După ce Kormos a executat excelent două lovituri

libere evidențiindu-l pe goal-keeper-ul advers Păun, în minutul 26 la o astfel de lovitură liberă de la 20 de metri clujenii izbutesc egalarea. Baci execută impecabil, balonul ca o săgeată se oprește în vîndul porții, Păun este simplu spectator. Pînă la final nimic important, doar certuri, cartonașe galbene și unul roșu, huiduieli din tribune, plictiseală într-un cuvînt. CFR pierde două puncte importante la adevăr, aflîndu-se momentan la -1, îngrijorător dacă ținem cont că urmează meciuri grele cu adversari dificili.

Cristian FOCSANU

### FC Arieșul - Gaz Metan Tg. Mureș 0-2 (0-1)

Stadion: "Municipal"; Timp: frumos; Teren: excelent; Spectatori: 700.

Arieșul: Munteanu - Pașca, Buclea, L. Căpușan, Podar, Handrea (69 C. Fărcaș), Codescu, Beian, C. Boldog - O. Căpușan (86 Buzgar), V. Rus (77 Tilincă).

Gaz Metan: Oltean - Jencsi, Asztalos, Ciula, Cotîrlan - Luca (88 Gabor), Moldovan, Bereș, Crăciun (82 Geachi) - Vișki, Pop (88 Muscă).

Marcatori: Pop (30), Bereș (88). Arbitri: Zaharia Ciev, Cornel Avram, Ovidiu Maier (Timișoara). Avertismente: C. Boldog, V. Rus - Pop, Asztalos, Jencsi.

Omul meciului: Moldovan. Mijlocașul tîrgu-mureșan a reprezentat în teren cheia succesului echipei nou-promovată.

Stop cadru: Minutul 73, pătrunderea decisivă în care a lui C. Boldog, este stopată de apărarea oaspeților, jucătorii turdeni reclamînd penalty, fază încheiată pînă la urmă cu două cartonașe galbene văzute de presupusul faultat, respectiv de protestatarul V. Rus.

Prezumptiva teamă de a nu capota pe propriul teren în fața acestei nou-promovate s-a transformat într-un coșmar pentru gruparea turdeană care se pare că este în continuare urmărită de ghinion. Ghinion amplificat duminică de slaba prestație a brigăzii de arbitri. Jocul steril al alb-roșilor coroborat cu cel pragmatic al oaspeților a făcut ca partida în ansamblu să nu fie una spectaculoasă dar totuși benefică oaspeților.

Deși au atacat din primul minut, turdenii au avut carențe la finalizare, iar în apărare au dat posibilitatea gazdilor să puncteze de două ori, prima dată în minutul 30 cînd lovitură liberă executată de Moldovan este respinsă greșit de Muntean, iar Pop care ia pe drum pe fundașii turdeni înscriind din 6 metri, respectiv în minutul 88 cînd Bereș, pe contraatac a înghețat tabela de marcaj.

Allin BOȚIUC

## Incredibil!

• Unirea Selena Dej - Telecom Arad 7-0 (2-0) •

Stadion: Unirea; Timp: frumos; Teren: bun; Spectatori: 500.

Unirea: Bădan - E. Moșuț, Coman, Buijă, Halasz - Sătmăr, Danciu, Doru Pop (80 P. Budean), Timovan - Șuvăgău (53 I. Mureșan), Neamțu (89 Gal).

Telecom: Vlădoi - Toma (46 Opreșcu), Bama, Grad, Sabou - Rus (31 Szel), Szyler, Militaru, Volocaru (46 Corinda), Mitu, Petruț.

Arbitri: M. Ionescu - G. Nica, A. Pantelimonescu. Marcatori: Neamțu (15, 46, 49), Danciu (38,60), E. Moșuț (53), D. Pop (57).

Cu siguranță puțini sînt cei care încercînd să fie obiectivi ar fi dat prea multe șanse dejenilor în meciul cu "Telecom". Arădenii înregistraseră pînă ieri o singură înfrîngere și acesteia la Cluj, dînr-un penalty. Dejenii aveau o singură victorie, la un gol diferență, dar, ceea ce nimeni nu a luat în considerare, ultimele sale partide au entuziasmat

publicul. Dar ceea ce s-a întîmplat ieri depășește cu mult orice imaginație și, în plus, îi face pe conducătorii dejenii să se gîndească deja la viitoarea ediție de campionat, unde cu siguranță va exista un singur obiectiv: promovarea.

După o repriză oarecum normală, încheiată cu două goluri reușite de Neamțu și

**Omul meciului:** Nici nu se pune problema evidențierii vreunui jucător. Ieri, la Dej, a jucat (și a făcut-o foarte bine) o ECHIPA: Unirea Selena.

**Stop cadru:** Nu îmi amintesc ca în ultimii cinci-șase ani "Unirea" să fi obținut o victorie altă de categorică. Principala beneficiară a acestui rezultat este însă... "U" Cluj, care se distanțează la 3 puncte în fruntea clasamentului, iar urmăritoarea ei are acum și un golaveraj "șifonat".

La sfîrșitul partidei nimeni din tabăra oaspeților nu a putut oferi vreo declarație, șocul înfrîngerii fiind prea mare pentru a fi cuprins în cuvinte. A făcut-o însă președintele gazdelor, Marcel Hășmășan printr-o sinteză a jocului plină de culoare: "Am cîștigat cu... o săptămînă la zero!".

Revenind la meci, trebuie spus că e prima dată cînd elevii lui Abrudan au reușit să realizeze altă un joc bun, cît și un rezultat pe măsură. Ultimele lor evoluții s-au înscris pe o pantă ascendentă, iar rezultatul de ieri a venit tocmai la momentul potrivit pentru ca tinerii jucători să prindă curaj. "Unirea Selena" se deplasează duminică la... Cluj, unde jucătorii lui "U" ar trebui să le strîngă întîi mîna pentru acest ajutor nesperat, dar altă de frumos!

Mihai HOSSU

### Gherlenii obțin un punct prețios Șoimii Sibiu - Olimpia Gherla 1-1 (0-1)

Stadion: Șoimii; Timp: frumos; Teren: bun; Spectatori: 200.

Arbitri: Kocacs E. (Deva) - S. Ciolțas (Deva), Hrișcă V. (Simeria). Marcatori: Marian (55) - Bartoș (42). Avertismente: Iordache, Muntean - Varga, Roman, Bartoș, Marchiș.

Șoimii: Dangi - Păpușoi, Popa, Iordache, Turc - Hurzoaică, Speriatu (20 Marfaru), Cocan - Muntean (46 Marian), Ciucă, Tar.

Olimpia: Pădure - Varga (75 Marchiș), Zah, Giurgiu, Cionca - Roman, Munteanu, Papp - Oltean (90 Bocog), Bartoș, Cupșa (90 Puică).

Omul meciului: Cionca. Sigur în intervenții și deosebit de bătaios tot timpul meciului.

Fotbaliștii gherleni au evoluat cu o mare ambiție și dăruire, întrecîndu-se acasă cu un egal meritat de pe malul Cibiului.

SZEKELY Csaba

## REZULTATE • CLASAMENTE

### SERIA A VII-A

- CFR Cluj - Viromet Victoria 1-1
- Textila Prejmer - Industria Sîrmei C.T. 2-0
- Șoimii Compa Sibiu - Olimpia Gherla 1-1
- Nitramonia Făgăraș - Chimica Timăveni 1-0
- Arieșul Turda - Gaz Metan Tg. Mureș 0-2
- Romradiatoare Brașov - Minerul Iara 4-1
- Laminorul Beclean - Cimentul Hoghiz 2-0

#### CLASAMENT

1. Textila Prejmer	7	5	0	2	12-6	15	(+3)
2. Gaz Metan Tg. M.	7	5	0	2	11-5	15	(+6)
3. Chimica	8	4	1	3	12-10	13	(+1)
4. Ind. Sîrmei C.T.	7	4	0	3	7-6	12	(+3)
5. Olimpia Gherla	7	3	1	3	8-5	10	(-1)
6. Șoimii Sibiu	7	3	1	3	8-9	10	(+1)
7. Viromet Victoria	7	3	1	3	6-7	10	(+1)
8. Cimentul Hoghiz	7	3	1	3	5-9	10	(+1)
9. Laminorul	7	3	0	4	9-8	9	(0)
10. Romradiatoare	7	3	0	4	12-14	9	(-3)
11. Minerul Iara	7	3	0	4	8-11	9	(-3)
12. CFR Cluj	7	2	2	4	6-9	8	(-1)
13. Nitramonia	6	2	1	3	5-7	7	(-5)
14. Arieșul Turda	7	2	0	5	9-12	6	(-3)

Etapă a IX-a (duminică, 15 octombrie):

Laminorul - CFR Cluj, Viromet - Textila, Ind. Sîrmei - Șoimii Sibiu, Olimpia - Nitramonia, Gaz Metan - Romradiatoare, Minerul Iara - Cimentul; Chimica Timăveni și Arieșul Turda stau.

### SERIA A VIII-A

- Someșul Satu Mare - "U" Cluj-Napoca 1-4
- Unirea Selena Dej - Telecom Arad 7-0
- Minerul Sărmășag - Crișul Aleșd 4-0
- West Petrom Arad - Astra Arad 3-2
- Phoenix Baia Mare - Oașul Negrești 2-1
- Oțelul Ștei - Minerul Ocna Dej 1-0
- Lăpușul Tg. Lăpuș - Șoimii Satu Mare 5-1
- Progresul Șomcuta Mare - Armătura Zalău 2-1

#### CLASAMENT

1. "U" Cluj	8	7	0	1	21-4	21	(+9)
2. Telecom	8	6	0	2	22-11	18	(+6)
3. West Petrom	8	4	3	1	16-8	15	(+3)
4. Min. Sărmășag	8	4	2	2	15-8	14	(+2)
5. Oțelul Ștei	8	4	1	3	10-9	13	(+1)
6. Astra	8	4	0	4	17-14	12	(+3)
7. Someșul	8	4	0	4	7-11	12	(0)
8. Oașul	8	4	0	4	10-16	12	(0)
9. Unirea Dej	8	2	4	2	14-8	10	(-2)
10. Lăpușul	8	2	4	2	13-11	10	(-2)
11. Phoenix	8	3	1	4	17-16	10	(-5)
12. Prog. Șomc.M.	8	3	1	4	10-22	10	(-5)
13. Armătura	8	3	0	5	11-13	9	(-3)
14. Min. O. Dej	8	2	2	4	5-13	8	(-5)
15. Crișul	8	1	1	6	7-17	4	(-6)
16. Șoimii S.M.	8	1	1	6	7-21	4	(-8)

Etapă a IX-a (duminică, 15 octombrie): Progresul - Someșul, "U" - Unirea Selena, Telecom - Min. Sărmășag, Crișul - West Petrom, Astra - Phoenix, Oașul - Oțelul, Min. O. Dej - Lăpușul și Șoimii - Armătura.

Victor E. ROMAN



CENTRUL MEDICAL PROCTOLOGIC

ÎN BAIĂ MARE

tratează :

## HEMOROIZI FISURI ANALE

și alte probleme legate de acest subiect

Actualmente, există posibilitatea  
tratării acestor afecțiuni  
**fără operații !**

Tratatment de scurtă durată, ușor

APARATURĂ MEDICALĂ MODERNĂ EXCLUSIVĂ

RESPONSABILITATEA DEPLINĂ A REZULTATELOR

BAIA MARE: 062 - 22.01.03

BUCUREȘTI: TIMIȘOARA: IAȘI: BRAȘOV:  
01-3111.969; 056-221.219; 032-14.56.33; 068-333.985

## RUGBY

D.N. - 5 "U" Cluj - CFR 66-9 (31-6)  
"U" Timișoara - Poli Iași

### Repetiție pentru derbyul săptămânii viitoare...

Simbătă, 7 octombrie, Parcul sportiv "Hatieganu", spectatori circa 100 • "U" Cluj: Popean, Gheța, (Taloș), Socaciu, Petre (Deli), V. Samuil, R. Samuil, Bulai, Marin, Săuan/cpt, Simandi (Cerces), Cantor, D. Poda (Panaite), Roman (Daschievici), Brădătan, Dragomir (Copil), antrenori Petrică Motrescu, Octavian Chihai • arbitru - Nicolae Chiciu / București • marcatori: Marin (eseuri min. 14, 59), Petre (eseuri min. 43, 8) D. Poda (eseu 18), Cantor (eseu 25), V. Samuil (eseu 30), Socaciu (eseu 54), Panaite (eseu 67), eseu de penalizare (min. 73), Brădătan (8 tr pentru "U"), Stanca (3 lp pentru CFR)

Etapa a VI-a, 17 octombrie: Poli Iași - "U" Cluj, CFR - "U" Timișoara

Debutul oficial al cuplului Motrescu - Chihai a fost unul cu dreptul. Este adevărat, în fața unui adversar lipit de valoare, constanței, veniți la Cluj-Napoca cu doar 15 jucători!, căutând limitarea scorului. Astfel, s-a jucat într-un singur

sens, rezultatul fiind un joc plăcut, antrenant, o utilă repetiție pentru derbyul săptămânii viitoare.

Cum scorul final nu cere o cronică anume, voi aminti rezultatele rundei cu nr. 5: CSM Sibiu - Callatis Mangalia 36-

#### CLASAMENT:

1. "U" Cluj	5	5	0	0	309	-	34	15
2. Poli Iași	5	4	0	1	241	-	55	13
3. CFR	5	1	0	4	80	-	221	7
4. "U" Timiș.	5	0	0	5	22	-	242	5

11, CSM Suceava - Dinamo / aminat, seria I; Precizia Săcele - Steaua 12-29, Rulmentul Birlad - Sportul 61-12, seria II-a; Farul - Grivița 25-5, REMIN Baia Mare - Știința 34-12, în serie IV.

Demostene ȘOFRON

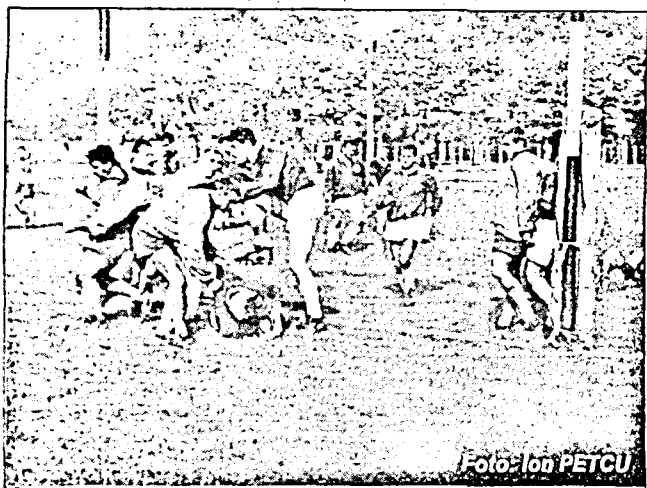


Foto: Ion PETCU

## LA FILEU

"A"-5 "U" Modena - Arcada 3-2  
Tractorul - Someș Dej 3-1

### Etapa gazdelor



Dej 3-1 (28, -15, 20, 22) și dejenii își trec în cont a patra înfrângere consecutivă! Deloc plăcută, ea aducând o cădere pe tobogan. Și este greu de spus pînă cînd...

Rezultatele etapei: Petrom - Midia 3-0,

"U" Modena: Stanca (Filip), Lotei, Lobonț / cpt., Verdeș (Stupar), Cotuțiu, Boroianu, M. Moldovan / libero, antrenor Ovidiu Vasu. Arcada: Gurbet, Tarnovschi, Harabagiu, Carpen (Răcuciu), Păcurar, Pînzaru, antrenori Gabriel Prisecaru, Alexandru Păcurar • arbitri: Cornel Butoi / Baia Mare, Dan Negroiu / Timișoara. Observator FRV - Octavian Drăgan / Timișoara.

După întîlnirile din Cupa României, dintre cele două echipe, ne așteptam la un meci ușor și lejer pentru clujeni. Nu a fost să fie așa, gâlătenii prezentîndu-se mult mai motivați, tehnic și tactic.

Acest 3-2 pentru universitari (15, -19, 14, -18, 6) este, pentru această perioadă, balonul de aer, oxigenul, liniștea temporară. Pauza ce survine în Divizia "A" masculină putînd fi de bun augur în pregătirea următoarelor întîlniri.

• Tractorul Brașov - Someș

Delta - "U" BRD Baia Mare 3-1, "U" Bacău - RIFIL 3-2, Dinamo - "U" Craiova 3-6, "U" Modena - Arcada 3-2, Tractorul - Someș Dej 3-1.

#### CLASAMENT - 5

1. Petrom	5	5	0	15-2	10
2. Delta	5	5	0	15-3	10
3. Dinamo	5	4	1	12-5	9
4. "U" BRD	5	3	2	10-9	8
5. "U" Bacău	5	3	2	11-11	8
6. Tractorul	5	2	3	10-10	7
7. RIFIL	5	2	3	8-9	7
8. "U" Modena	5	2	3	8-12	7
9. Craiova	5	2	3	9-13	7
10. Dej	5	1	4	7-13	6
11. Midia	5	1	4	6-13	6
12. Arcada	5	0	5	4-15	5

Etapa a VI-a, 28 octombrie: "U" BRD - "U" Modena, Someș Dej - Delta, Midia - "U" Craiova, RIFIL - Dinamo, Arcada - "U" Bacău, Petrom - Tractorul.

Demostene ȘOFRON  
Foto: Ion PETCU

## MEMENTO

9 octombrie

• Acum 45 de ani, în 1955, selecționata de fotbal a României și-a disputat cel de al 134-lea joc din carieră. Adversară i-a fost "unsprezecele" Bulgariei, întîlnirea avînd caracter amical. Meciu a fost arbitrat de renumitul "cavaler al fluierei" austriac din acea perioadă, Werner Steiner. Jocul a luat sfîrșit cu un scor nedecis: 1-1, după ce la pauză "tricolorii" conduceau cu 1-0. Iată și formațiile respective: ROMÂNIA: Toma - Pahonțu, Androvici, Szókó - Călinoiu, Băcuț I - Copil III, Nicușor, Ozon, Georgescu, Suru. BULGARIA: Iosifov - Rakarov, Manolov, Goranov - Boșkov, Patev - Milanov, Ștefanov, Panaiotov, Kolev, Dimitrov. Scorul a fost deschis de "giuleșteanul" Nicolae Georgescu (min. 32), iar bulgarii au egalat cu 8 minute înainte de fluiere final al vienezului Steiner, adică în min. 82 prin centrul înaintaș, Panaiotov. A fost cel, de al 6-lea, și totodată ultimul meci internațional al anului, bilanțul românesc: 2 victorii (cu Norvegia 1-0, cu Belgia 1-0), 2 jocuri egale (cu Polonia 2-2 și cu Bulgaria 1-1) și 2 înfrîngeri (cu Suedia 1-4 și cu R.D.G 2-3). Toate jocurile au fost "numai" amicale...

LÁSZLÓ FR.

## Formula 1

Marele Premiu al Japoniei

# Michael, the best!



ciștigat al treilea său titlu mondial. Cei care pariau că Bernie Ecclestone va regiza spectacolul, asigurînd decderea titlurilor la Sepang, au luat plasă: Scuderia a mîrit cu alte 3 puncte avansul în clasamentul constructorilor și e practic de neconceput ca ea să rateze "dubla".

În ciuda unui start bun, Michael a pierdut cursa pentru primul viraj - asta și datorită încăpățînării organizatorilor niponi de a menține pole position - ul pe partea exterioară a curbei, lucru criticat vehement de la Senna încoace. Schumacher a încercat să taie pista în lat,

dar Hakkinen a scăpat pe la "mantinelă" și s-a strecurat la conducere. Finlandezul a păstrat șefia plutonului și după primul rînd de opriri la boxe, menținîndu-și avansul de circa două secunde. Mult în spate, Coulthard a asistat la duelul pentru titlu din postura de spectator, chiar dacă prima defilare, prin dreptul standurilor l-a adus - pentru scurt timp - în postura de lider. Cu un start ceva mai slab, Barrichello (care a imitat manevra lui Schumi, forțîndu-l pe scoțian să se refugieze și el dincolo de banda galbenă de marcaj) nici nu a intrat în ecuație, locul 4 fiind cel mai bun rezultat la care putea spera. Cu excepția unui (nou) "moment Zonta" (care a fost la un pas de a reuși iar acroșarea lui Schumi), cursa a fost extrem de curată, plutonul nejenînd în niți un fel lupta pentru titlu. Acesta a fost decis la cea de-a doua oprire la standuri a protagoniștilor. Anticipînd un moment mai favorabil în trafic, McLaren l-a adus pe Mika pentru realimentare în turul 37. Imediat după plecarea acestuia (staționare 7,4 secunde), norii au început să verse picuri deasupra circuitului. Ploaia nu s-a întetit și, la finele turului 40, germanul a intrat la rîndul său pe linia standurilor, evitînd cu oarecare efort un Benetton plasat "strategic" în mijlocul pistei. După o staționare de 6.0 secunde, germanul a ieșit (tot cu mult-lăudată variantă de pneuri "medium") cu un avans de peste 4 secunde. Campionul en-titre nu a reușit să valorifice aderența superioară a pneurilor în următoarele tururi, care au consfințit trecerea sceptorului în miinile germanului.

În acest moment, revenirea la afirmația că Michael este cel mai bun pilot al actualei generații ar putea părea justificată. Adevărul este că Hakkinen nu are ce să-și reproșeze, victoria rivalului său fiind exclusiv rodul strategiei echipei. Aceasta însă... nu reduce meritele învingătorului. Oricum am învîrta lucrurile, în momentul transferului său la Ferrari, Scuderia era o echipă de mijloc plutonului. E adevărat că italienii au investit enorm, dar au fost atîtea alte cazuri în care "saci" de bani au fost pompați fără pic de eficiență. După ce a triumfat de două ori cu Benetton într-o perioadă cînd Williams era mare favorită, Schumi a reușit să readucă team-ul de la Maranello în postura de cea mai bună

130. Obținut cu dificultate, pole-ul lui Michael face diferența și la această categorie (112-110, doar 0,009 secunde despărțînd McLaren-ul de o "remiză" în clasamentul all time). În fine, cu al 10-lea titlu al piloților, ce aproape cert va fi acompaniat peste două săptămîni de al 10-lea titlu al mărcilor, Ferrari se desprinde și la categoria "total medalii de aur" (McLaren avînd 11 titluri ale piloților și 8 ale mărcilor). Din superstiție, după ce anul trecut a închiriat cel mai scump restaurant din Tokyo, Ferrari nu a pregătit celebrarea victoriei,

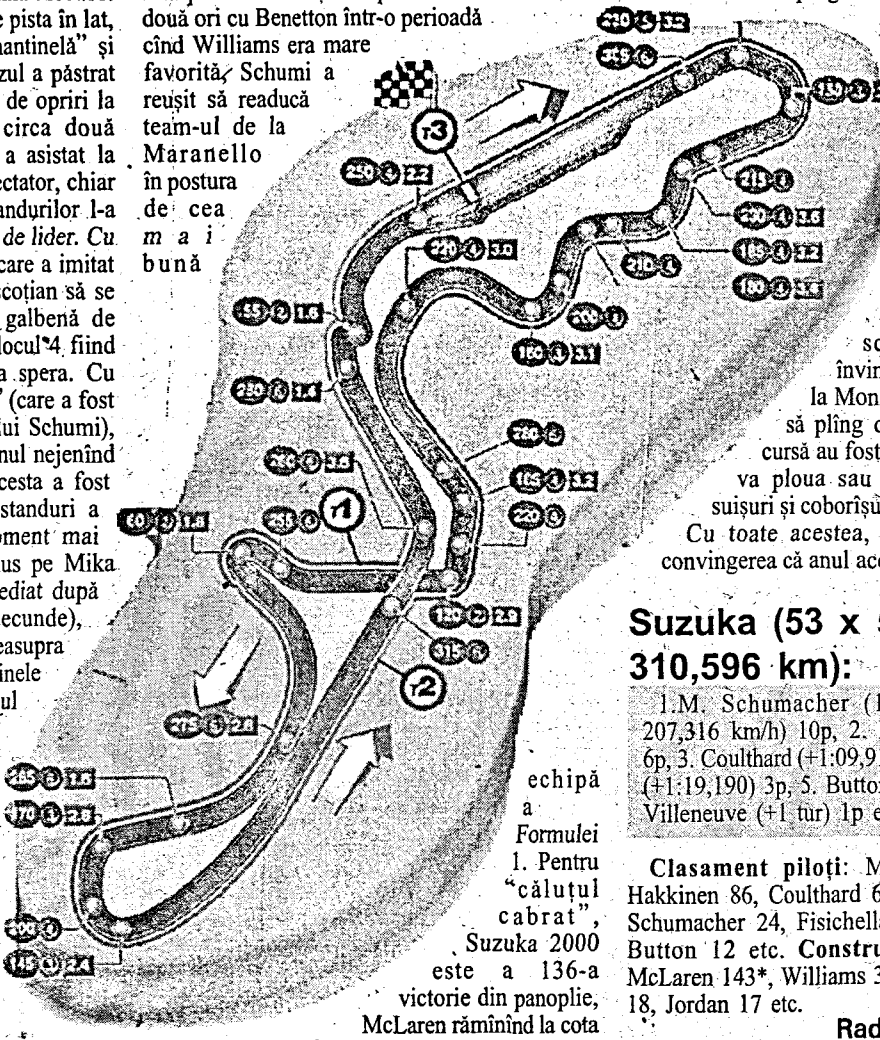
lăsînd bucuria să decurgă în nota improvizată. Fără îndoială, amănuntele de la petrecerea Ferrari vor domina știrile zilele următoare. De o c a m d a t ă , rămînem cu impresiile de la încheierea cursei și o scurtă declarație a învingătorului: "Mă simt ca la Monza, dar nu vă așteptați să plîng din nou! Condițiile în cursă au fost dificle, nu știam dacă va ploua sau nu. După un an cu sușuri și coborișuri, tensiunea era mare. Cu toate acestea, permanent am avut convingerea că anul acesta nu pot rata titlul."

Suzuka (53 x 5,864 km = 310,596 km):

1. M. Schumacher (1h 29:53,435/v.m. 207,316 km/h) 10p, 2. Hakkinen (+1,837") 6p, 3. Coulthard (+1:09,914) 4p, 4. Barrichello (+1:19,190) 3p, 5. Button (+1:25,694) 2p, 6. Villeneuve (+1 tur) 1p etc.

Clasament piloți: M. Schumacher 98, Hakkinen 86, Coulthard 67, Barrichello 58, R. Schumacher 24, Fisichella 18, Villeneuve 15, Button 12 etc. Constructori: Ferrari 156, McLaren 143\*, Williams 36, Benetton 20, BAR 18, Jordan 17 etc.

Radu C. MUNTEANU



echipa a

Formulei 1. Pentru "căluțul cabrat",

Suzuka 2000 este a 136-a victorie din panoplie, McLaren rămînd la cota



## Obiectivul tinerilor informaticieni: emigrarea

**\* Nu stăpânești informația, Europa e un vis \* Statutul informaticianului: minte multă, bani puțini \* Așteptând harul guvernamental**

Industria de software este considerată la ora actuală un domeniu strategic a cărui dezvoltare se poate realiza într-un timp foarte scurt, cu investiții minime și profit maxim. Principala investiție de care se poate vorbi în acest domeniu este forța de muncă. La acest capitol România stă foarte bine: 116.000 de programatori, față de 60.000 cât are Ungaria, 47.000 - Cehia, 24.000 - Bulgaria, dar de opt ori mai puțin decât India, și de două ori mai puțin decât Belgia. Comparația cu India nu este întâmplătoare, deoarece toate statisticile internaționale atestă faptul că această țară constituie unul dintre cele mai concludente exemple ale efectelor industriei de soft. Așa se explică faptul că în perioada 1990 - 1998 în India această industrie a crescut de la 122 milioane de dolari la 780 milioane. „Ca urmare - menționează Mircea Mocanu, directorul Centrului de Informatică Minieră Cluj - dezvoltarea tehnologiei informației a devenit o condiție obligatorie pentru integrarea României în structurile europene”.

### „Soft”-ul la ...prestări servicii

Universitățile românești scot anual în jur de 600 de specialiști calificați în

informatică. În proporție de peste 10 % aceștia părăsesc țara. Evaluarea este totuși optimistă, având în vedere că cei 10 % reprezintă „crema” absolvenților. „Salariile total insuficiente mențin o dinamică cu efecte negative asupra domeniului nostru de activitate” - precizează Mocanu.

Oare de ce soft-ul românesc nu reușește să se impună pe piața internațională atita timp cât tinerii noștri culeg premii după premii la concursurile de informatică? „Pentru că România deține în prezent un cadru legislativ ce nu favorizează acest domeniu strategic al economiei - consideră Mocanu. Programele nu sunt considerate o marfă, producția lor fiind încadrată la activitatea de... prestări servicii”. De asemenea acest domeniu nu beneficiază de facilități fiscale: scutiri de taxe vamale, reduceri la impozitele pe profit și pe salarii

- așa cum se practică în unele țări din Vest, inclusiv în SUA și Japonia, includerea activității de programe la capitolul „producție” etc. Dacă aceste măsuri nu se vor lua cât mai curând - precizează Mircea Mocanu - în software va avea loc o diminuare drastică a calității, atât în planul producției cât în cel al resurselor umane. Asta nu înseamnă

altceva decât imposibilitatea penetrării pe piața externă”.

### Planuri mari și bani puțini

Comisia Națională de Informatică studiază acordarea legislației românești din domeniul informaticii cu complexul legislației internațional. Noile coordonate vizează în special aspectul tehnologic și protecția datelor. În același timp se impune o perfecționare a legislației privind comerțul electronic. Urmarea acestui lucru ar însemna atingerea, până la finele anului în curs, a cifrei de un miliard de dolari pe segmentul investițional. Numai că suma de 500.000 de dolari, necesară pragmatizării acestor aspecte, este asigurată de guvern numai în proporție de...30 %.

Beniamin PASCU

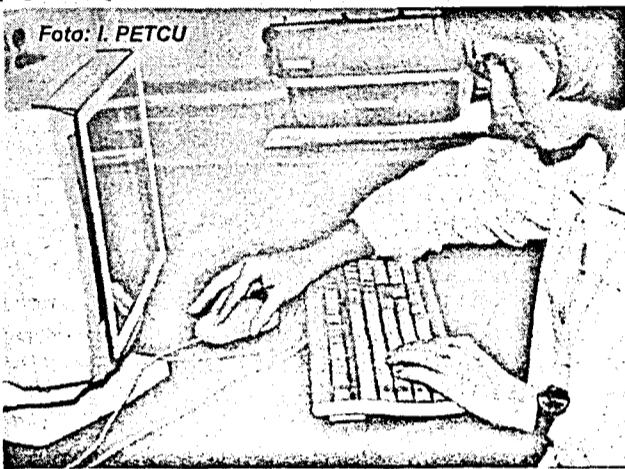


Foto: I. PETCU

## CONSULTANȚĂ FISCALĂ

### Impozitul pe venitul global

**Întrebare:** Soțul salariat are în întreținere soția și părinții soției (socrii salariatului). În acest caz, se poate acorda salariatului deducerea suplimentară pentru alt membru al familiei aflat în întreținere (pentru socrii), având în vedere că aceștia nu sînt rude pînă la gradul patru inclusiv cu salariatul?

**Răspuns:** Socrii salariatului sînt rude de gradul I cu soția acestuia, deci soțul poate beneficia de deducerea personală suplimentară pentru aceștia, cu verificarea încadrării în plafonul de venit instituit de Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit.

**Întrebare:** Dobînzile calculate pînă la 31.12.1999, pentru depozitele constituie pînă la această dată și plătite în cursul anului 2000, se impozitează în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit?

**Răspuns:** Nu, deoarece pentru veniturile sub formă de dobînzii, impozitul se calculează și se reține de către plătitor în momentul calculului acestora, nu în momentul plății. Avînd în vedere că dobînzile au fost calculate pînă la 31.12.1999, acestea nu se impozitează în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit.

(Selecție din GHIDUL INFORMATIV al Ministerului de Finanțe), D.E.A.

## Termoelectrica achiziționează combustibili pentru iarnă

Societatea Termoelectrica a suplimentat cu 40%, volumul importurilor de gaze naturale, iar în următoarele două săptămîni vor sosi primele două vapoare cu păcură pentru alimentarea centralelor, a declarat Ioan Ungureanu, director general al societății.

Din import, societatea va primi zilnic șapte milioane de metri cubi de gaze naturale, iar alte șapte milioane de metri-cubi vor fi cumpărați din țară.

Vapoarele, care sosesc pe 15 și 25 octombrie, aduc 150.000 de tone de păcură, la care se adaugă cantitățile cumpărate de la SNP Petrom. Termoelectrica achiziționează zilnic și 80-100.000 de tone de cărbune.

Fondurile pentru plata combustibililor urmează să fie asigurate pînă la sfîrșitul acestei luni. Citibank va încheia la 15 octombrie împrumutul sindicalizat în valoare de 100 de milioane de dolari, iar pînă la sfîrșitul lunii octombrie se vor strînge alte 150 de milioane de dolari, reprezentînd un credit de furnizor, a adăugat Ungureanu.

Citibank a primit mandat de la Ministerul Finanțelor pentru un împrumut sindicalizat în valoare de 200 de milioane de dolari. Banca se ocupă de strîngerea a jumătate din această sumă, afirmă directorul general al societății Termoelectrica.

## Investițiile americane au crescut cu 14% în prima jumătate a anului 2000

În timpul unei întîlniri ce a avut loc vineri, 6 octombrie, la Clubul Presei Economice, Ambasadorul SUA în România, James Rosapepe a anunțat că cifrele prezentate de Guvernul României arată că investițiile americane au crescut cu 80 milioane de dolari, ceea ce reprezintă o creștere cu 14% în prima jumătate a anului 2000; aceasta urmează unei creșteri cu 50% în anul 1999. Pînă în luna iunie a acestui an, Statele Unite au rămas al doilea mare investitor străin în România, cu un total de 665,7 milioane de dolari.

„Aceasta este o veste bună. Companiile americane continuă să își mărească investițiile aici și astfel Statele Unite continuă să joace un rol important în modernizarea economiei românești”, a declarat ambasadorul. „Nu numai că am mărit nivelul investițiilor în prima jumătate a acestui an, dar companiile americane s-au implicat deja în 6 din cele 33 de contracte încheiate de FPS în anul 2000”, a subliniat James Rosapepe.

„La începutul acestui an, eu am declarat că vom continua să depunem eforturi pentru a face din Statele Unite cel mai mare investitor din România. Chiar acum lucrăm cu investitori americani care sînt interesați să investească aici - în special dacă procesul de privatizare va avansa cu eficiență”, a mai declarat Rosapepe.

Ambasadorul a dat și cîteva exemple. Winconsin Machine Tools a creat două noi companii în România, Wisconsin Precision Components și Wisconsin Turning System, Tîrgoviște. Investiția totală a depășit 11,5 milioane de dolari. La aceste firme sînt angajați aproximativ 700 de oameni. Strategia pe termen lung mai prevede și alte investiții suplimentare care vor ajunge la 20 de milioane de dolari. Ambele firme au înregistrat profit.

Miercuri, 4 octombrie, a avut loc ceremonia legată de achiziționarea Combinatului Siderurgic Reșița de către compania americană Noble Ventures. Investiția totală a firmei americane este de 130 milioane dolari. Noble Ventures speră să facă din Combinatul de la Reșița un lider pe piața mondială în producția de lingouri și blumuri, șine și accesorii de cale ferată, anvelope, roți și alte produse tratate la cald.

„Noi înregistrăm de asemenea un interes continuu și din ce în ce mai mare în sectorul tehnologiei de vîrf, în particular în producția de software și alte produse electronice”, a spus ambasadorul. De exemplu, Motorola a deschis un centru de dezvoltare software care urmează să își distribuie produsele pe o piață în creștere galopantă care va depăși 18 miliarde de dolari pînă în anul 2004. Harza Engineering, unul din cei mai importanți proiectanți în domeniul echipamentului hidroenergetic din lume, a angajat peste 100 de ingineri din România pentru a participa la planificarea și implementarea unei serii de proiecte hidroenergetice în Asia și cele două Americi. Harza participă de asemenea la completarea proiectului de la S i r i u - S u r d u c .

AuctionWatch.com, principalul distribuitor de servicii de licitație on-line, care face lunar tranzacții de peste 40 milioane de dolari, și-a deschis și el o filială în România. Specialiștii români de vîrf care vor fi angajați la această filială vor crea aplicații software pentru paginile de internet ale companiei. De asemenea, firma românească Softwin și firma americană Recognos au înființat un portal care le permite firmelor românești să își ofere serviciile pe Internet și să caute în întreaga lume firme care le pot solicita serviciile.

## BTR BANCA TURCO-ROMÂNĂ - Sucursala Cluj

B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 16, Cluj-Napoca Tel.: 190.203, 197.700; Fax: 199.281 -

oferă clienților săi

### DEPOZITE LA TERMEN:

COD VAL.	SUMA MINIMĂ		1 LUNĂ	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
	Pers. fiz.	Pers. jurid.					
ROL	5 mil.	25 mil.	34%	35%	34%	33%	33%
USD	500	3.000	6,25%	6,50%	6,75%		7,10%
EUR și DEM	500 USD	3.000 USD	4,00%	4,20%	4,50%		4,70%

Avantaje:

- Dobînzile sînt fixe pe toată perioada depozitului
- Comisioanele pentru deschiderea și retragerea unui depozit la termenul stabilit: 0

### CERTIFICATE DE DEPOZIT LA PURTĂTOR CU PAROLĂ

COD VAL.	1 LUNĂ	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
ROL	34%	35%	34%	33%	33%
USD	6,75%	7%	7,25%	7,5%	7,8%
DEM	4,5%	4,7%	5%	5,2%	5,5%

Avantaje:

- Comisioanele pentru cumpărare și rîscumpărare: 0\*
- La rîscumpărare înainte de termen se primește 60% din dobîndă, în funcție de perioada de deținere\*
- Valoarea certificatului poate fi aleasă de către dumneavoastră
- Puteți alege termene fixe sau orice alt termen
- Pot fi cumpărate fără a avea cont în bancă

\* Dacă perioada de deținere a certificatului depășește 30 de zile.

(3683837)

## Problemele cele mai dificile - salariile și arieratele

Problemele cele mai dificile din cadrul discuțiilor dintre Guvernul român și FMI au rămas salariile și arieratele, a declarat prim-ministrul Mugur Isărescu.

Premierul a precizat că Executivul este însă mai puțin îngrijorat de aspectul privind salariile cu toate că oficialii FMI consideră în continuare că acestea au crescut mult prea mult față de prevederile înscrise în Memorandum și că reprezintă un pericol pentru stabilitatea financiară

a României. „Noi credem că există o bază de creștere a salariilor pentru că și activitatea economică merge mai bine decît ne-am fi așteptat. În schimb, la arieratele la utilitățile publice nerealizările sînt, într-adevăr, mai evidente”, a spus Isărescu.

Premierul a precizat că Executivul se află în legătură permanentă cu reprezentanții FMI și a afirmat că „nu știm încă dacă am putea primi următoarea tranșă după data alegerilor generale”.



## Banca Transilvania

Suc. CLUJ - Str. Dorobanților nr. 3, tel. 190.724, fax 190.782  
Ag. Mănăștur - Str. Primăverii nr. 11 A, tel./fax: 425.308  
Suc. Dej - Str. 1 Mai nr. 41, tel./fax - 433.263  
Suc. Turda - P-ța Romană nr. 15, tel. 316.832, fax: 316.833

oferă:

### CREDITE PENTRU PLATA TAXELOR ȘCOLARE CĂTRE UNIVERSITĂȚI PARTICULARE!

- Suma acordată = 70% din nivelul taxei școlare;
- Perioada de creditare = 12 luni;
- Rambursare în rate lunare;
- Plata se face direct în contul instituției beneficiare;
- Garanții combinate - cesiune venituri salariale părinți, garanți, bunuri mobiliare etc.;
- Adeverință de la universitate cu valoarea taxei.

VA AȘTEPTĂM SOLICITĂRILE!

(3914039)

## Și totuși trăiește...

• un tânăr - trei sinucideri •

Nu demult, am cunoscut în om cu totul deosebit; deosebit prin faptul că, la cei 22 de ani ai săi, a trecut prin multe greutăți (unele specifice vârstei), dar a reușit să supraviețuiască. Veti spune, poate, că mulți avem probleme și trecem peste ele, dar acest om mi-a demonstrat ce înseamnă curajul și puterea de a trăi.

Eroul nostru, pe care îl voi numi simplu, Adrian, este un tânăr student, care, de când se știe a avut probleme cu tatăl său. A fost crescut cu bătaii nenumărate, de multe ori, fără motiv, bătaii care îi învineteau trupul și îl afectau psihic. A încercat să treacă peste ele, s-a închis în sine, nu avea nici un prieten, pină în momentul în care și-a găsit refugiul în muzica rock și în alcool. În scurt timp a devenit un adevărat maniac al genului metal și consuma la nesfârșit băuturi alcoolice; avea senzația că melodiile pe care le asculta îl "înălțau", îi creau o stare de nepăsare totală față de scandalurile de acasă. Nu mai simțea nici o durere când tatăl său îl snopea în bătaie, nu mai conta nimic. Își crease o lume a lui, în care muzica și alcoolul domneau.

Situația s-a agravat în momentul în care a simțit că muzica respectivă îi trimitea mesajul de a-și pune capăt zilelor. Decizia a fost luată repede, mai ales pentru că simțea că nu mai are nici un rost în această lume. Era un biet puștan de clasa a X-a, cind a avut

prima tentativă: a înghițit cu vodcă un pumn de medicamente găsite în sertarul bunicii sale. Dar încercarea nu i-a reușit. Deși i-a fost rău, nu a renunțat și, după cîteva luni a ales o nouă metodă: să se spînzure. Scăparea a fost bunica sa, pe care a disprețuit-o mult timp pentru asta. Nimic însă nu îl putea convinge că viața e frumoasă, că relele sînt o parte din ea... Asculta muzică și gîndul malefic continua să existe, mai puternic decît oricînd. A așteptat să treacă puțin timp și, într-o seară și-a tăiat venele de la mîna stîngă. Ceva însă nu îl lăsa să introducă mai adînc în carne tăișul lamei și s-a oprit; în acel moment a apărut tatăl său, care, fără a fi impresionat de scena aceasta, l-a bătut din nou. Atunci, Adrian s-a decis ca următoarea tentativă să fie și ultima; nu putea înțelege de ce nu i se împlinesc dorința, de ce nu moare ca să scape de toate... A început să-și construiască un nou plan, a cumpărat medicamentele necesare (80 de pastile Diazepam) și, împăcat cu sine, le-a înghițit pe rînd, numărîndu-le cu calm.

Nu-și mai amintește decît că, în momentul în care a deschis ochii, era pe patul de spital, la Urgență.

Părinții lui au fost sfătuiți să-l interneze la Spitalul 9 din București, "la nebuni", după cum spune în glumă Adrian. Medicii nu au reușit să își explice cum a supraviețuit

medicamentelor și spun că o minune a fost cea care l-a salvat. A urmat o lună de chin, în care era drogat continuu cu medicamente, avea zeci de programări la medicul psihiatru și era înconjurat mereu de oameni bolnavi psihic. Diagnosticul era "schizofrenie". Termenul l-a speriat, căci el nu putea fi nebun. Știa că locul lui nu era acolo. După o lună de tratament a fost lăsat acasă, dar sub o strictă supraveghere medicală. Și-a propus să încerce să profite de viață, deși se simțea stors de puteri; știa, însă, că dacă nu se schimbă acum, finalul va fi tragic. Tatăl său a revenit la vechile obiceiuri, dar pe Adrian nu îl mai interesau. Mergea la școală, își făcuse prieteni și descoperise că viața are și părțile ei bune. Trebuia doar să profite de ele.

De atunci e un alt om; a intrat la facultate, iar anul acesta o va termina; și își dorește un viitor frumos. Refuză să creadă că Dumnezeu l-a salvat și spune că așa i-a fost destinul. Nu prea știe dacă ar trebui să se bucure pentru că a eșuat în încercările lui de a ajunge într-o altă lume, căci, deși are 22 de ani, mai primește câteodată pumni și picioare de la tatăl său. Gîndul sinuciderii a dispărut și a fost înlocuit de curajul de a înfrunta greul, ca un adevărat luptător.

Andreea VILCOVSCHI

ZULU Concerts prezintă o nouă trupă R&B

## UNIQUE



Foto: H. NICOARĂ

Scriam într-un număr anterior al ziarului nostru despre o șansă mare a talentelor necunoscute, care se numește ZULU Concerts. Un proiect care își propune să lanseze prin concertate formații și cîntăreții noi. Prima trupă care va concerta în fața publicului clujean este Unique, prezentă pe data de 11 octombrie, ora 20,00 la discoteca Wake Up. Unique este o trupă R&B (rhythm & blues), formată din două fete: Sy (Simona Ștorobelea, în vîrstă de 19 ani, născută la Vatra Dornei) și Jo-Simona Bătaș, de 18 ani, clujeancă). Sy a cîntat în anul Bistriței la Festivalul berii din Bistrița, anul trecut. A făcut nouă ani de balet și șase ani la Școala de Arte. Jo a cîntat înainte la Gnagstyle (1999, hip-hop Cluj) și a fost backing vocal la Dog-matic. Jo, elevă în clasa a XII-a, a făcut dans modern timp de doi ani. Îi place Destiny's Child, Snoop Doggy Dogg, Missy Elliot, Paraziții. Cele două Simone se știu de mai mult timp, s-au întîlnit la un Rave Party, apoi s-au hotărît să cînte împreună. Au găsit și un nume, Unique, fiindcă, după cum declară, doresc să fie unice. Amîndouă ascultă muzică în draci și tot timpul

fredonează cîte ceva. Simona Ș. crede că muzica R&B cîntată la noi este "un dezastru pentru că tot ce se face, se face pentru bani. Sînt puțini aceia care simt ceea ce fac - care s-au născut cu muzica în sînge. Majoritatea au voci comune, toți falsează dacă nu cîntă playback. Un artist adevărat trebuie să cînte live". Cît despre bărbați, sport, politică, sex, religie, fetele au opinii interesante.

Simona Ș. spune că "Dumnezeu există și există clar în mine. Am știut de la început că nu mi-a dat talent degeaba și că trebuie să mă folosesc de el. Simona B. e de părere că sexul făcut cu cap poate fi un lucru extrem de frumos, mai ales cînd există și dragoste, iar cealaltă Simona afirmă pur și simplu că "sexul te ține în viață"...

Politica este un subiect care le depășește. "Ceea ce se întîmplă la noi, este o mare prostie!".

Noul duet clujean se pregătește pentru lansarea albumului de debut, în 2001. Așteptăm să le vedem și să le ascultăm, în data de 11 octombrie.

Corina GĂMAN

## Spectacol anulat

Sfîrșitul săptămîinii trecute rămîne o amintire neplăcută pentru sutele de tineri gherleni, dormici să asiste la un spectacol în aer liber. Anunțată cu mare tam-tam, reprezentarea unui număr de cinci grupuri de muzică modernă (printre care și La Familia!), programată pe Stadionul OLIMPIA (care în prezent este dat în custodia Fabricii de mobilă "Multiproduct", sponsorul echipei divizionare C de fotbal din localitate) nu a mai avut loc.

S-au vîndut peste 200 de bilete cu 50.000 (!) lei bucata, s-au pus afișe la toate colturile urbei, s-a anunțat și pe cablul local, dar oaspeții programați să delecteze publicul gherlean nu s-au mai prezentat la locul planificat. De fapt, nici scena nu a fost amenajată, doar personalul RENEL-ului a fost prezent (ca totdeauna!) la datorie. În rest, nemulțumiri, strigăte și... injurături. Nu e de mirare! O dată au prilejul tinerii gherleni să asiste la un

adevărat spectacol de muzică rock și nici atunci nu au noroc. Trebuia să fie prezent în noul municipiu și cunoscutul prezentator TV, Dragoș Mărăloiu. Însă, nici el nu a venit.

De fapt, nimeni nu a binevoit să explice sutelor de tineri prezenți la poarta Stadionului OLIMPIA, cine este de vină pentru anularea spectacolului? Oricum, gherlenii au rămas cu un gust amar.

SZEKELY Csaba

"Oriunde, oricînd, orice, dar nu oricum..."

## Viața este o investiție în tine însuți

• dialog cu Filip Lăzăreanu, sportiv de performanță •

*Filip are 19 ani și este elev la Liceul de Telecomunicații, profilul uman-sportiv. Joacă fotbal de la vîrstă de 14 ani, cînd a debutat ca portar la Clubul Sportiv "U" Cluj. Actualmente, este portar la echipa CFR Cluj. Are la activ mai mult de 300 de meciuri în care a apărut. Fotbalul e viața lui, recunoaște, dar în afară de sport, are timp pentru toate îndeletnicirile unui tânăr. O zi din viața lui nu seamănă cu un film despre un tânăr genial, nici nu are ceva obișnuit... Explicația a venit tocmai de la el: "Acum investesc în mine însămi".*

**Ce program ai zilnic, între fotbal și școală mai rămîne ceva...?**

**Filip Lăzăreanu:** Dimineața mă duc la școală, apoi fac un antrenament, mă odihnesc și după asta am timp de orice. Cu condiția să-mi facă plăcere. Tot aud în jurul meu că se spune despre mine sau despre alți sportivi că se "sacrifică" pentru sport... Nu e adevărat, cînd faci ceva din plăcere, nu mai e vorba de sacrificii. Concret, fac 4 ore de antrenament pe zi, dar muncesc cu plăcere, poate de aceea nici nu e greu, fiindcă mor după fotbal. Încerc să dădesc zi de zi, ținta mea este profesionalismul. Însă, nu sînt obsedat de fotbal. Ies cu prietenii, mai merg la o

discotecă, ascult muzică, urmăresc documentare. De un an de zile am o prietenă, Irina, prima iubire...

**Cum vede/trăiește un tânăr cu preocupările tale, dragostea și prietenia?**

**F.L.:** Toți avem nevoie de dragoste, e o parte foarte importantă din viața noastră. Pentru mine, e un echilibru necesar și totodată o trăire frumoasă, pe măsura vârstei mele. Cît depre prietenie, pot să spun că am mulți prieteni, din toate mediile și de vîrste diferite. De la cei mai mari ca mine încerc să învăț cîte ceva. Restul sînt cunoștințe... Cei de vîrsta mea sînt din ce în ce mai blazați, fără viitor, nu prea știu încotro s-o apuce. Unii încearcă

să fie șmecheri, să se decurce, în felul lor, alții sînt deprimați și consideră că lupta lor nu are finalitate...

**- Tu cum te consideri? Norocos?**

**F.L.:** Da, pot să spun că sînt un norocos, am crescut într-o familie care s-a implicat enorm în educația mea, părinții mei sînt niște oameni minunați, ei m-au învățat înainte de toate să fiu om. Tatăl meu mi-a insuflat dragostea pentru fotbal, a știut întotdeauna să-mi explice cele mai dificile lucruri calm, într-o atmosferă destinsă... Tot datorită lui, am văzut lumea, am călătorit în toată Europa, Asia, Africa, ceea ce mă face mai norocos decît alții.

**- Ce te-a impresionat cel mai tare... afară?**

**F.L.:** Coreea și Thailanda mi-au plăcut cel mai mult, acolo e o altă lume, sînt alți oameni, alte obiceiuri - inclusiv mîncarea... Și orașelele mici din Elveția mi-au plăcut, au un farmec aparte. Însă țara în care mi-ar plăcea să trăiesc este Spania.

**- Cum te-ai caracteriza?**

**F.L.:** Sînt un tânăr echilibrat, prietenos, deschis, ador să mă distrez, să rîd, să simt că

trăiesc. Nu încerc să imit pe nimeni, ci caut în mine răspunsuri la probleme. Mi se pare foarte important să găsești și partea bună a lucrurilor, să teții de cuvînt, să fii un om adevărat.

**- Ce hobby-uri ai?**

**F.L.:** Ascult muzică, e una din pasiunile mele. Formația mea preferată este Queen, dar ascult și multă muzică românească, BUG, La Familia, Paraziții. Băieții aștia cîntă despre o felie din realitate, una care poate nouă nu ne convine, dar se vede că ei știu bine depre ce e vorba. Sînt mai adevărați decît "băieții cu freze", care se miorlăie de dragoste și dor... sau decît fetele care "vor la mare". Apoi, mă uit la documentare, în special la cele cu rechini. Acum citesc lecturi care ne trebuie pentru bacalaureat. Cu această ocazie, l-am descoperit pe Mircea Eliade, și-mi place foarte mult. De fapt, idealul meu ar fi să fac pe toate, adică tot ce-mi place și sînt convins că o să am timp. Important este să știu cum să-ți planifici timpul. Motto-ul meu este "oriunde, oricum, orice, dar nu oricum".

Corina GĂMAN





## Azi se împlinesc 126 de ani de la fondarea Poștei

În data de 9 octombrie, se sărbătorește în întreaga lume ZIUA MONDIALĂ A POȘTEI. Este o zi memorabilă în care cu 126 ani în urmă a fost fondată Uniunea Postală Universală. România se numără printre cele 22 de țări fondatoare ale acestei Uniuni, contribuind la stabilirea principiilor fundamentale care figurează și astăzi în Constituția Uniunii. În prezent numărul țărilor membre ale U.P.U. este de 190. Instituție specializată a ONU și una dintre cele mai vechi organizații interguvernamentale existente, Uniunea Postală Universală are ca scop asigurarea cadrului organizat și reglementat pentru schimburile poștale între administrații, fiind destinată să aibă un rol major în domeniul cooperării internaționale.

Pe teritoriul țării noastre, activitatea poștală este semnalată încă din secolul al XIII-lea. În a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, poșta devine una dintre instituțiile statului, dezvoltarea sa ulterioară fiind marcată de apariția primei mărci poștale

românești în 1858 și a primei Legi Poștale în 1864.

Poșta Română a devenit o companie de viitor, flexibilă și eficientă, încă din 1992, când a fost încheiată prima etapă a restructurării. Tot atunci a fost elaborată strategia pe termen lung structurată în două etape. Prima etapă a fost cea a regionalizării teritoriale, prin care s-au creat cele 9 centre de profit (Direcții Regionale de Poșta). Etapa a doua, în plină desfășurare, a făcut posibilă, începând cu data de 1 octombrie 2000, apariția a 13 unități strategice: șase centre de profit și șapte centre de servicii. Într-o asemenea structură, bazată pe specializarea în serviciile poștale, performanțele economice ale fiecărei unități pot fi cuantificate și controlate riguros.

Strategiile actuale ale Poștei Române includ dezvoltarea serviciilor poștale și financiare noi, promovarea de servicii de curierat rapid internațional în parteneriat cu operatori străini, alinierea serviciilor sale la exigențele europene și mondiale, în concordanță cu necesitățile pieței și ale clienților.

"Hrana ta să-ți fie medicament"

Hipocrate

## ARSURILE DE STOMAC

Cind sistemul nostru digestiv este supraincercat de mancare multa, grasă consumată în grabă, acidul gastric din partea inferioară a stomacului se ridică. Senzația pe care o resimțim în acest caz este denumită, plastic, "arsură la stomac". Este mai ușor de prevenit decât de vindecat. Măncați încet, evitați mâncărurile grase și repartizați-vă mesele în mod egal pe parcursul unei zile.

### CARTOFI CRUZI

Tăiați un cartof în felii și mestecați-l încet și bine. Sucul de cartof este și el un leac cu efect rapid.

### SUC DE MORCOVI

Beți 1/4 ml suc de morcovi cit se poate de repede după apariția arsurilor. Efectul

acestui este de-a dreptul uimitor.

### BOABE DE IENUPĂR

Producerea acidului poate fi combătută cu boabe de ienupăr. Ronțâți 10-15 boabe și o linguriță de semințe de anason sau muștar.

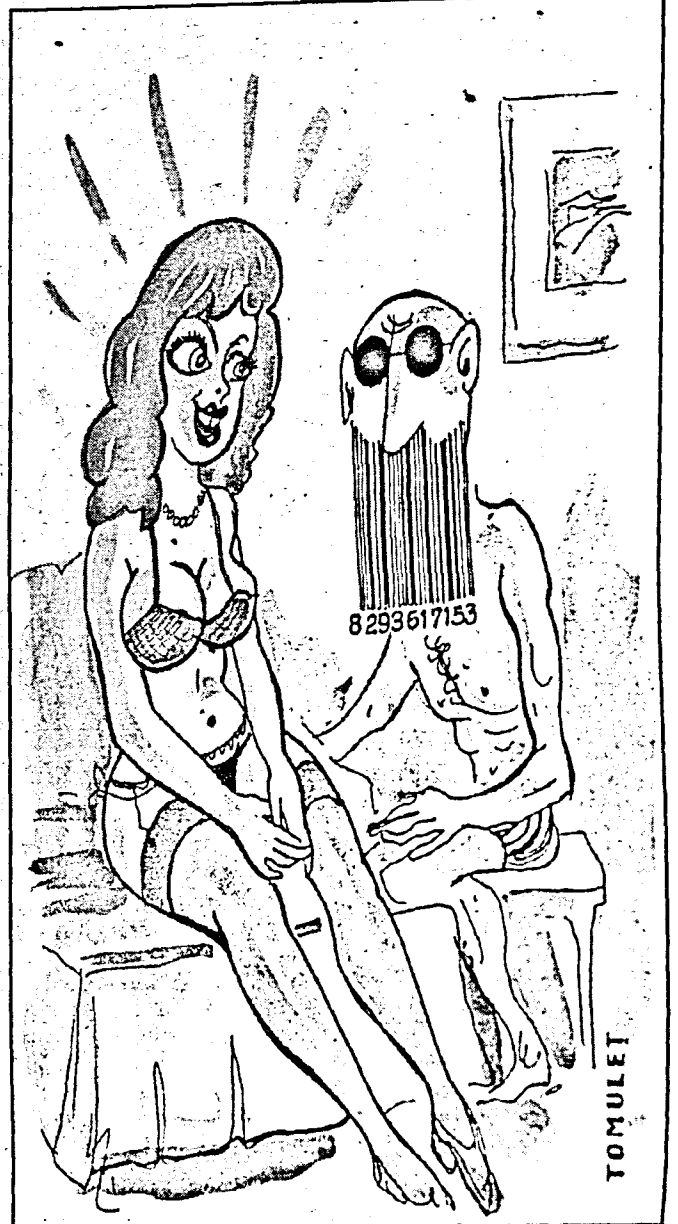
## DRACULA PC PARTY

... Este manifestarea organizată, în 28-29 octombrie a.c., de Grupul local BEST, în colaborare cu Universitatea Tehnică Cluj-Napoca și Romania Data Systems.

În cadrul manifestării, participanții vor avea parte de: o rețea de calculatoare; acces gratuit la Internet; concursuri de design, pagini web, muzică pe calculator, grafică computerizată, DEMO-uri, jocuri, expoziție de tehnică de calcul, contactarea celor mai mari firme de IT din Cluj.

Eventualii sponsori sau parteneri pot contacta organizatorii la tel: 094/64-56-96 (Alexandru Ganea, coordonator proiect), e-mail: gabiturcu@yahoo.com.

M. TRIPON



Guvernul României a despăgubit toate persoanele cărora Curtea Europeană a Drepturilor Omului (CEDO) de la Strasbourg le-a dat câștig de cauză în procesele în care reclamau abuzuri ale autorităților române.

Potrivit agentului guvernamental, Roxana Rizoiu, statul român a despăgubit, până în prezent, șase persoane care au câștigat procesele la CEDO; suma totală fiind de 389.000 de franci francezi, adică aproximativ 1,1 miliarde de lei. Persoanele despăgubite sînt: Elisabeta Vasilescu - 95.000 de franci francezi; Ion Petra - 10.000 de franci francezi; Ionel Dalban - 20.000 de franci francezi; Rita Ignaccolo Zenide - 186.000 de franci francezi; Aurel Rotaru - 53.000 de franci francezi și Mihai Constantinescu - 25.000 de franci francezi.

Româncă Elisabeta Vasilescu, în vîrstă de 101 de ani, care s-a plîns Curții de la Strasbourg pentru a-și recupera un tezaur de monede de aur confiscate de comuniști în 1966, a murit cu doar trei săptămîni înainte de anunțarea deciziei Curții Europene.

Elisabeta Vasilescu, născută în 1896 în Potlogi, Dîmbovița, a depus plîngerea în 1997, acesta fiind primul caz judecat de către Curtea de la Strasbourg în baza unei plîngeri adresate de un cetățean român. Bătrîna reclama faptul că monedele i-au fost confiscate de către autoritățile comuniste, în vara anului 1966, în urma unei percheziții la domiciliu, efectuată fără mandat. Cele 327 de monede și cîteva perechi de cercei din aur, depozitate la Banca Națională, nu îi fuseseră restituite de către autoritățile române, în ciuda a trei sentințe judecătorești în acest sens luate de tribunalele din România.

România a fost condamnată, în 28 septembrie 1999, de către CEDO, pentru încălcarea dreptului la libera exprimare, în cazul fostului director al săptămînalului "Cronica Romașcană", Ionel Dalban. Văduva lui Ionel Dalban a obținut 20.000 de franci francezi cu titlul de reparații morale. Ziaristul Dalban fusese condamnat în 24 iunie 1994, de Judecătoria Roman, sub acuzația de defăimare, la trei luni de închisoare cu suspendare, plata a 300.000 lei daune și interdicția exercitării profesiei pentru o perioadă nedeterminată. El publicase, în septembrie 1992, două articole

referitoare la neregulile financiare comise de directorul fostului IAS Roman, Fastrom SA Roman. De asemenea, articolele făceau referire la implicarea senatorului PDSR Radu Timofte, care era reprezentantul statului în Consiliul de Administrație al societății. Radu Timofte era acuzat că a încasat indemnizații de sute de mii de lei fără să sesizeze neregulile financiare de la societate. În plus, potrivit unuia dintre articole, Radu Timofte a primit în folosință, din partea

procesul intentat Ministerului de Interne de către birădeanul Aurel Rotaru statul român să-i plătească reclamantului 53.000 de franci francezi, cu titlu de despăgubiri morale.

Rotaru, care în 1948 fusese condamnat la un an de închisoare pentru criticile aduse regimului comunist, a introdus o acțiune în aplicarea Decretului 118/1990, care acorda anumite drepturi persoanelor persecutate în acea perioadă. Ministerul de Interne, pîrît în această

privind acordarea de despăgubiri.

Ca urmare, reclamantul s-a plîns Curții Europene pentru încălcarea dreptului la respectarea vieții private și pentru inexistența unui recurs efectiv în fața unei instanțe naționale, care să se pronunțe cu privire la modificarea sau distrugerea dosarului care conține informații false.

La 27 iunie 2000, Curtea Europeană i-a dat câștig de cauză lui Mihai Constantinescu și l-a despăgubit cu 25.000 de franci francezi.

## Românii care au cîștigat procesele la Curtea Europeană de la Strasbourg au fost despăgubiți

societății, un autoturism Dacia break, pentru a-l duce și a-l aduce de la aeroport. Cea mai dură expresie folosită de ziarist era "jaf ca-n codru".

La 11 ianuarie 2000, România a fost condamnată, de către Curtea Europeană, în procesul intentat de franțuzoica Rita Ignaccolo-Zenide, din cauza neglijenței unui executor judecătoresc din cadrul Judecătoriei sectorului 2 București.

Potrivit sentinței Judecătoriei sectorului 2 București, din 14 decembrie 1994, Rita Zenide, o franțuzoaică divorțată de un arhitect român, a obținut o hotărîre prin care cei doi copii ai săi, aflați în grija tatălui, îi erau încredințați. Hotărîrea instanței române trebuia să fie dusă la îndeplinire de către executorul judecătoresc al Judecătoriei sectorului 2. În aceste condiții, franțuzoica a făcut reclamație la CEDO.

Judecătoria Curții de la Strasbourg au hotărît că România a încălcat astfel dreptul la respectarea vieții de familie al Ritei Zenide, prevăzut de articolul 8 al Convenției Europene a Drepturilor Omului. Curtea a acordat reclamantei dreptul de a primi suma de 100.000 de franci francezi, pentru daune morale, precum și 86.000 de franci francezi, reprezentînd despăgubiri pentru cheltuielile de judecată.

Curtea Europeană a Drepturilor Omului a hotărît, în 4 mai 2000, ca în

cauză, a prezentat Judecătoriei Birfad o adresă din 19 decembrie 1990, prin care Serviciul Român de Informații comunica date cu privire la activitatea politică a reclamantului în perioada 1946-1948. Conform acestei adrese, Aurel Rotaru ar fi fost membru al unei asociații cu caracter legionar.

Considerînd că anumite afirmații din respectiva adresă sunt defăimătoare și false, Aurel Rotaru s-a adresat instanței de judecată, solicitînd daune pentru prejudiciul moral suferit, precum și modificarea datelor și a dosarului care le conținea. Cererea sa a fost respinsă de Judecătoria sectorului 1 București, decizia fiind menținută de Tribunalul București și Curtea de Apel București. Cele trei instanțe și-au motivat hotărîrea prin faptul că Serviciul Român de Informații nu poate fi făcut răspunzător pentru conținutul informației și nici obligat să-l modifice.

Într-o scrisoare din 16 iulie 1997, adresată ministrului Justiției, directorul SRI arată că, în urma unor verificări ulterioare, a rezultat că informația referitoare la apartenența la mișcarea legionară se referea la o altă persoană cu același nume. Folosind această scrisoare, reclamantul a cerut revizuirea deciziei Curții de Apel și acordarea de despăgubiri. Printr-o decizie din 25 noiembrie 1997, Curtea de Apel București a anulat conținutul adresei SRI, dar nu s-a pronunțat asupra cererii

Constantinescu, președintele unei sindicate al profesorilor, fusese condamnat de judecătoria română că publicase în presă comentariile sale privind disputele interne din cadrul sindicatului și funcționarea sistemului judiciar.

Constantinescu a folosit expresia "persoane care primesc bunuri furate" referindu-se la trei profesori, membri ai fostei conduceri a sindicatului, care au refuzat să returneze banii aparținînd sindicatului după alegerea unor noi lideri. Sindicatul a formulat o plîngere penală împotriva acestora.

Instanța care l-a condamnat pe reclamant a afirmat că el ar fi trebuit să fie conștient, în momentul în care a făcut declarațiile în prezența ziaristilor, că acuzarea retrăsese deja plîngerea.

Constantinescu a reclamat la CEDO că în cazul său era vorba de o încălcare a articolului 10, referitor la libertatea de expresie, precizînd că nu i s-a permis să dovedească faptul că afirmațiile sale erau adevărate și că nu a fost informat asupra faptului că acuzarea retrăsese plîngerea.

Curtea Europeană a Drepturilor Omului de la Strasbourg urmează să transmită în următoarele trei luni cu ce sumă va trebui despăgubit pensionarul bucureștean Dan Brumărescu.

În anul 1950, casa părinților lui Dan Brumărescu, situată în București, a fost naționalizată. Ca urmare a acțiunii

introduse de Brumărescu la judecătoria de sector, pe 9 decembrie 1993, instanța a stabilit că naționalizarea a fost ilegală. Această sentință a devenit definitivă întrucît nu a fost atacată cu recurs. Iar în 1994 reclamantul a intrat în posesia imobilului.

Procurorul general al României a introdus, apoi, recurs în anulare împotriva sentinței. Astfel, prin decizia din 1 martie 1995, Curtea Supremă de Justiție a anulat sentința din 1993, motivînd că imobilul în litigiu a devenit proprietatea statului, prin aplicarea unui text legal a cărui aplicare nu putea să fie controlată de către tribunale, această materie fiind de competența puterii executive sau legislative.

Brumărescu a reclamat că decizia din 1995 l-a lipsit de dreptul său de a se adresa unui tribunal, așa cum prevede Convenția Europeană a Drepturilor Omului, ea reprezentînd o încălcare a dreptului său de proprietate asupra bunurilor.

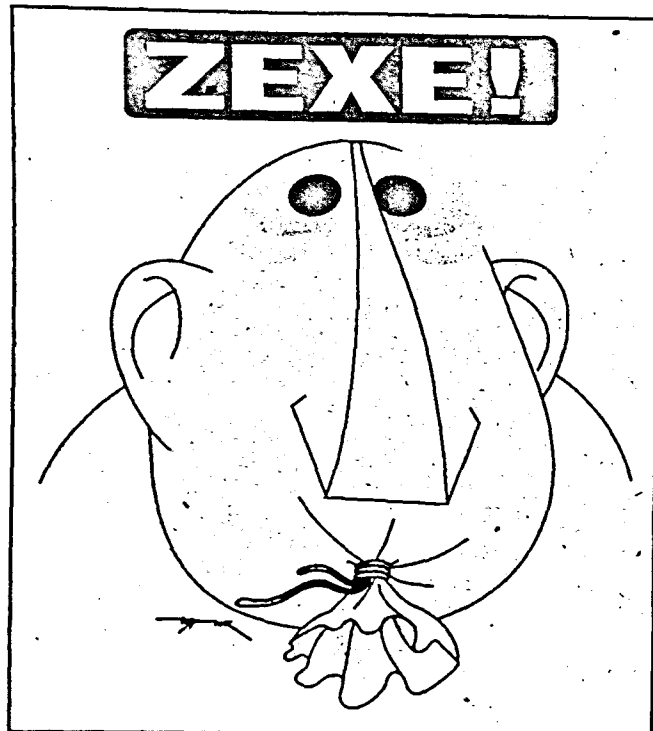
Cererea a fost introdusă la Comisia Europeană a Drepturilor Omului în data de 9 mai 1995. După ce a declarat cererea admisibilă, Comisia a adoptat, pe 15 aprilie 1998, un raport conținînd avizul de încălcare a art. 6 alin. 1 al Convenției și a art. 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție.

Ministrul Justiției, Valeriu Stoica, afirma că nerestituirea caselor naționalizate proprietarilor de drept, în perioada 1992-1996, determină acum prejudicierea gravă a bugetului de stat, întrucît cei care-și revendică imobilele la Curtea Europeană a Drepturilor Omului au șanse de câștig, iar statul român va fi obligat să-i despăgubească.

"Nerestituirea imobilelor naționalizate în regimul comunist a fost speculată în interes electoral în '92-'96", spunea ministrul Stoica, adăugînd că au fost prejudiciate grav interesele României, prin continuarea practicii judiciare de admitere a recursurilor în anulare formulate de Parchet împotriva sentințelor instanțelor inferioare care au restituit casele proprietarilor.

Ministrul Justiției mai spunea că, din păcate, nu există posibilitatea tragerii la răspundere a magistraților care au emis soluțiile favorabile chirișilor care locuiesc în casele naționalizate, deoarece legea adoptată în acest an nu poate fi aplicată retroactiv.

MEDIAFAX



## Aproape o sută de firme cu capital mixt din Transilvania au fost sprijinite de o fundație din Ungaria

Sîmbătă a avut loc la Cluj-Napoca o întîlnire de lucru dintre Asociația Transilvană pentru Dezvoltarea Întreprinderilor și Fundația „Uz Kezfigas” din Budapesta, în cadrul căreia a fost analizat stadiul promovării IMM-urilor cu capital mixt româno-ungar. La prima parte a lucrărilor a participat și ministrul de Externe ungar. Fundația ungară a sprijinit financiar 91 firme din Transilvania, de-a lungul acestui an, după cum a declarat președintele fundației, Hermadi Zsolt.

Au fost avute în vedere firmele mixte din zonele Satu-Mare, Maramureș, Sălaj și Harghita-Covasna, iar anul viitor, vor fi cuprinse în proiect și județele Cluj, Bihor, Arad, Timișoara și Brașov.

Fundația a derulat, în 2000, patru programe, prezentate de președintele executiv Bodos Andras. Primul se referă la acordarea de microcredite pe doi

ani, între o mie și patru mii de dolari, firmelor cu mai puțin de zece angajați. Suma totală de finanțare s-a ridicat la 175.000 dolari, urmînd să crească, în 2001, cu 60 la sută. Al doilea program a avut în vedere subvenționarea dobinzilor, în proporție de 70 la sută, la creditele bancare. De suma totală de 200.000 dolari au beneficiat 49 firme. Demarat în această vară, al treilea program vizează obținerea certificatului ISO. Costurile au fost preluate de fundație în proporție de 50 la sută la cinci dintre cele opt firme care au solicitat finanțare. Cel din urmă program a sprijinit patru firme, cu o sumă totală de 140.000 dolari, la cumpărarea de active prin privatizare.

După spusele managerilor fundației ungare, în Transilvania activează aproximativ 3.000 de firme cu capital mixt româno-ungar.

Andreea MARCU

## Traian Băsescu: PDSR este cel puțin la fel de toxic ca în 1996

Vicepreședintele PD Traian Băsescu a declarat, ieri, la o întrunire a organizației PD din București, că PDSR este "cel puțin la fel de toxic ca în 1996" și i-a chemat pe membrii Partidului Democrat "să îi mai învingă o dată".

Băsescu a spus că simte ce înseamnă o majoritate PDSR în Consiliul General al Capitalei și în consiliile de sector, unde, prin votul PDSR, s-a acordat prioritate achizițiilor de mașini sau computere "în detrimentul pregătirilor pentru iarnă". Vicepreședintele PD a mai spus că PDSR a luat, în Consiliul

General al Capitalei, hotărîri care nu aveau nimic în comun cu "evoluția spre mai bine" a orașului și promovau o "mare risipă".

Băsescu a reluat afirmația că PD este singura alternativă la PDSR și a susținut că liderii PD nu sînt amestecați în "matrapazlicurile" fostei sau actualei Puteri. El a spus că PDSR este un partid cu "slăbiciune pentru bănci", întrucît, în perioada 1992-1996, a "devalizat" Bancorex și Banca Agricolă. El a susținut că "dincoace, colegii țărăniști și liberali" au "lovit" CEC prin

sumele "îndreptate" de această instituție către FNI.

Băsescu a declarat că este "revoltat" de situația programului SAPARD care nu a putut fi derulat din cauza disputei dintre ministrul țărănist al Agriculturii și ministrul liberal al Finanțelor. Vicepreședintele PD a susținut că primul ministru a fost "incapabil" să rezolve această dispută, iar "nevolnicia" a doi demnitari a făcut ca România să nu poată beneficia de 150 de milioane de euro, alocați prin programul SAPARD.

## Candidatul UDMR la Președinție, Gyorgy Frunda, respinge criticile aduse de reprezentanții Partidului Adevărului și Vietii Maghiare din Ungaria

Candidatul UDMR la Președinție Gyorgy Frunda respinge criticile aduse de reprezentanții Partidului Adevărului și Vietii Maghiare (MIEP) din Ungaria, potrivit cărora rolul său la alegerile prezidențiale va fi, probabil, "acela de a întări, în cel de-al doilea tur de scrutin, tabăra lui Iliescu". Gyorgy Frunda a declarat, că declarațiile reprezentanților MIEP reprezintă un punct de vedere "complet deplasat, care nu are nimic comun cu realitatea". El a precizat că UDMR nu are legături instituționalizate cu Partidul Adevărului și Vietii Maghiare din Ungaria și că declarațiile reprezentanților acestui partid nu influențează nici poziția, și nici conduita UDMR. "Eu am cu totul alt sistem de valori morale și politice decît cel care a făcut aceste declarații",

a precizat Frunda. Purtătorul de cuvînt al Partidului Adevărului și Vietii Maghiare (MIEP), Györi Béla, a criticat, miercuri, în cadrul unei conferințe de presă organizate la Budapesta, politica UDMR și pe candidatul acesteia la Președinția României, Frunda György. Györi Béla consideră că "rolul lui Frunda la alegerile prezidențiale va fi, probabil, acela de a întări, în al doilea tur de scrutin, tabăra lui Iliescu" și a precizat că liderii MIEP anticipează victoria acestei tabere în alegerile generale. MIEP consideră că unicul scop al UDMR este acela de a rămîne la guvernare, purtătorul de cuvînt al partidului precizînd că politica Uniunii nu face decît să servească interesele majorității române, nicidecum pe cele ale minorității maghiare.

## Însărcinatul cu afaceri român la Belgrad s-a întîlnit cu președintele Koștunița, căruia i-a precizat că România dorește să își acrediteze un ambasador la Belgrad

Însărcinatul cu afaceri al României la Belgrad, Gabriel Brînzaru, s-a întîlnit, sîmbătă noaptea, cu noul președinte al Iugoslaviei, Voislav Koștunița, au declarat surse diplomatice.

Întrevederea s-a desfășurat la Centrul Sava, cu ocazia ceremoniei de învestitură în funcție a lui Koștunița. Însărcinatul cu afaceri al României i-a transmis președintelui Koștunița felicitări din partea șefului statului român, a premierului și a ministrului de Externe, și i-a precizat noului președinte iugoslav că România dorește să își acrediteze "cît mai curînd" un ambasador la Belgrad.

Potrivit surselor, nu este exclusă posibilitatea ca numirea noului ambasador al României la Belgrad să aibă loc chiar în timpul mandatului Constantinescu.

## Theodor Stolojan:

### "România are nevoie de un președinte care vine la muncă, nu la putere"

urmare din pagina 1

respectivului proiect. Evit din acest motiv să propun dublarea pensiilor și alocațiilor. Nu anunț nici creșterea spectaculoasă ale numărului de locuri de muncă. Nu promit sprijin financiar extern nelimitat și nici nu mă pronunț cu privire la decizia ale UE și NATO în privința integrării României, fără a ști dacă noi am îndeplinit cerințele minime ale unei astfel de integrări. Nu cred în soluții izolate și nici în oportunități miraculoase". Pe același fundal, recunoscînd că este domeniul în care are cea mai valoroasă experiență, Stolojan declară că toate problemele grave ale României au legătură cu economia reală. Cît despre rolul posibilului președinte de stat, Stolojan crede că "acesta nu poate rămîne exterior răspunderii guvernării. Președintele nu poate fi un spectator izolat la Palatul Cotroceni. El are la îndemînă modalități de a încuraja o bună guvernare și de a interveni atunci cînd Guvernul ezită sau greșește în adoptarea unei decizii. România are nevoie de un președinte care vine la muncă, nu la putere".

## Stoica atacă dur PDSR, PNȚCD și PD

Prim-vicepreședintele liberal, Valeriu Stoica, a prezentat un discurs politic destul de vehement la adresa celorlalte partide, neuitînd să facă însă și autocritica PNL. Stoica consideră PDSR drept "campionul promisiunilor deșarte", "Proasta guvernare a PDSR a fost bomba cu efect întârziat care a explodat imediat după 1996 (...). La un posibil concurs de amăgire electorală PDSR ar obține cu siguranță medalia de aur, dar este imoral să le promiți oamenilor atît de mult cînd știi că nu poți face mai nimic".

Cel mai tras de urechi partid a fost însă PD-ul: "partid născut dintr-o criză politică pentru a genera crize politice". După cum s-a exprimat ministrul Justiției, "PD are vocația trădării, iar guvernarea alături de ei înseamnă o povară în plus pentru oricare partid. Pentru politicianii PD reforma este un exercițiu de imagine, ca și celelalte obiective, pe care le proclamă. Singurul scop al acțiunilor sale este rămînerea cu orice preț la putere".

Despre deja foștii parteneri de Convenție (PNȚCD), Stoica și-a exprimat o părere care deja nu mai reprezintă o

noutate pentru nimeni: "PNȚ a venit la guvernare fără a fi pregătît să guverneze. PNȚ nu a găsit soluții pentru problemele României, nu a avut voința politică de a realiza măsuri de reformă absolut necesare și a refuzat să înțeleagă că România de astăzi este radical diferită de România de dinainte de război".

În altă ordine de idei, Stoica i-a acuzat pe țărăniști că folosesc metode murdare de denigrare a lui Stolojan. În ultimele zile a apărut un "ziar" în care PNL-ul și Stolojan sînt denigrați în mod continuu: "Știe d-nul Isărescu că de distribuirea acestui manifest se ocupă membrii Asociației de sprijin pentru Emil Constantinescu, convertiți peste noapte în susținători ai lui Mugur Isărescu?".

În ceea ce privește propriile greșeli, Stoica spune că trebuia să acorde mai mult sprijin întreprinzătorilor privați "aliați naturali ai liberalismului" și că PNL a greșit atunci cînd a renunțat la a-l mai sprijini pe Daniel Dăianu în favoarea aceluia care s-a declarat soldat credincios al partidului (adică Remeș - n.r.). Totodată, spune Stoica, "ne-am lăsat prea ușor șantajați de parteneri de conjunctură și am cedat presiunilor lor".

## Mircea Dinescu:

### "România nu este o țară normală"

Cel mai suculent discurs l-a avut poetul Mircea Dinescu. "Într-o lume normală probabil aș fi candidat și eu la Președinție împotriva lui Gică Petrescu sau Florin Călinescu. Dar România nu este o țară normală".

Dinescu a recunoscut că este un om mai mult de stînga decît de dreapta, dar că Stolojan i-a marcat evoluția dinspre o stîngă puțin mai spre dreapta. "Dacă aș fi fost Ion Iliescu aș fi spus despre Stolojan: "Iată modelul suedez. Dacă aș fi fost Ciorbea, aș fi spus că e lumina de la capătul tunelului, iar dacă aș fi fost Constantinescu aș fi spus că în Stolojan sînt 15.000 de specialiști într-unul singur". Recunoscînd că e o mare șansă că Stolojan s-a întors din străinătate, precum și faptul că în ultima vreme sînt amici buni, Dinescu precizînd că nu-și pot spune încă pe nume i-a recomandat lui Stolojan: "De-acum puteți să-mi spuneți simplu: călugărul Vasile".

## Teodor Meleșcanu afirmă că se va retrage de la președinția ApR dacă acest partid nu va obține peste 10% în alegeri

Președintele ApR Teodor Meleșcanu a declarat, sîmbătă, la Iași, că își va depune mandatul de președinte al partidului dacă ApR nu va obține între 10 și 15% din voturile electoratului la alegerile generale.

El a spus că nici unul din rezultatele sondajete de opinie date publicității în ultima perioadă nu poate fi luat în seamă de ApR întrucît, pe de o parte, există diferențe mari de la un sondaj la altul, iar pe de altă parte, sînt comandate de partide politice, cu scopul de a influența opinia publică.

Meleșcanu susține că "sondajul real va fi votul exprimat de cetățeni în 26 noiembrie".

El a apreciat, însă, că ApR va obține un scor electoral mai mare de 10%.

## Instituțiile europene au aprobat în principiu eliminarea obligativității vizelor pentru România și Bulgaria

Instituțiile europene au aprobat, în principiu, eliminarea obligativității vizelor pentru România și Bulgaria, a afirmat, sîmbătă, la Cluj-Napoca, ambasadorul Franței la București, Pierre Ménat.

Ménat spune că Franța a susținut, în calitate de președinte al Uniunii Europene, eliminarea obligativității vizelor pentru români și că decizia efectivă în acest sens va fi luată în momentul în care România va prezenta garanții de securitate a granițelor, printr-un control eficient al frontierelor și anihilarea emigrației clandestine. Ambasadorul francez spune că România ar putea deveni, încă de anul viitor, graniță externă a Uniunii Europene, această calitate implicînd o responsabilitate semnificativă cu privire la securitatea granițelor Europei.

Pierre Ménat a arătat că relațiile dintre România și Franța au atins un nivel extrem de ridicat în plan politic, economic și cultural, desfășurarea Zilelor Europei la Cluj-Napoca reprezentînd o bună dovadă în acest sens.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@mail.dntcj.ro - publicitate

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax:  
19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - ALIN TUDOR BĂIEȘCU; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILĂ; PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04 - RAUL SESTRĂȘ; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL. 19.73.07 - LIVIA POP; SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorilor. De asemenea, în cazul unor abuzuri de presă și personalități, răspundabilitate juridică aparține autorilor.

Zămănescu, folosesc și serviciile informative ale Agențiilor de Presă și Informații.

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond